中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

# 工商日報
The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八零七
　　　　二七三四二三
　　　　二八二五九零
營業部：二七九七三八
廣告部：二八零零七
社長室：二八四五五
總編輯：二七五五六
經理室：二七二六一
中區辦事處：二二式一五四五
　　　　　　二式五九八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

## 「跛豪」案中主要證人「江仔」

[redacted]

## 已派人嚴密監視靜待事態發展

【本報駐台記者昨晚長途電話】「跛豪」案中的控方主要證人江森泉（綽號江仔）日前一度失踪之後，現已被台北刑警探悉其居處住所，並被嚴密監視中。

據台北刑警透露：江森泉日前已証實抵達台北，但因其填報地址乃屬虛構，故曾一度失去其踪，後經刑警多日偵查，終獲悉其行踪及停居旅館所在，但基於他抵台後其行動並無可疑之處，所接觸人物皆屬奉公守法的良好市民，其亦無足夠証據顯示他在國內或國外犯有刑事案件，故未便將他傳訊或拘控，祇派出多名刑警，每日作嚴密的監視而已。

### 爲免影响偵訊工作 「江仔」居處不公佈

該發言人表示：爲免影响偵訊工作進行起見，台北刑警現時不欲公佈江森泉的居處所在地，待事件稍告明朗化或有進一步發展時，始可能向外界公佈。

道名龐大販毒集團疑案的控方匪人江森泉，又名「江仔」，於本月十八日當警方欲傳訊他時，却發覺已失去其踪跡。

其後台北治安機關証實他已於本月十七日下午四時四十分，已由香港乘搭中華航空公司八零八班機抵達台北，當時他是以觀光爲理由，辦理正當入境手續，並於抵台時填報將於「中泰賓館」居住，但當治安人員前往查訊時，却發現他並無入住。

本報記者昨晚曾就江仔如何能離開本港一事詢問香港公共關係科時，該處發言人並無作正面答覆，祇謂仍在偵查中。

另一方面，台北可靠消息透露：台北刑警曾就毒玫瑰「楊燕卿」案件，透過國際刑警要求本港警方協助，供給有關資料，然而，本港警方迄今亦未給予答覆，態度似乎顯得不大合作，而且亦從未經過國際刑警與台北有關當局接觸，或談論引渡同港事宜。因此，台北當局因楊氏犯罪資料未全，致令審訊工作受阻延。

### 港方未有供應資料 楊燕卿案延遲偵訊

台北地方法院主審「毒玫瑰案件」推事張劍南，昨日向本報駐台記者透露：由於楊案仍有若干地方尚待偵查，故審訊工作未能繼續展開，司法當局盼望能盡快搜集更多資料，以作一公平的審判。但當他被問及就擱原因是否香港警方未能充分合作所使然時，他未作正面答覆，祇稱尚有待法院當局偵訊而已。

本港警察公共科發言人昨晚却極力否認台北當局曾直接或間接與本港警方接觸，或要求協助調查楊燕卿在港犯罪資料，而本港警方迄今亦未有與台北當局接觸及談論楊燕卿案件。

## 紐約國際販毒大集團 美官員謂與「跛豪」有關

## 「跛豪」案各被告名列紐約大毒案名單內

【本報訊】根據外電透露：涉嫌爲本港販毒頭子之一的吳錫豪，昨日被美國官員指爲與美國本週內被獲的一個國際販毒集團有關，該集團所涉及的毒品數目達八千七百萬元之鉅。吳錫豪及其他最近在本港中央裁判署因運毒及販毒罪被控的人士，均名列於前日紐約揭露的起訴名單中。

上項消息是昨日由加拿大温哥華美領事館特別反毒官員羅根所透露的。

吳錫豪等人被指爲一個名爲「曼谷聯線」運毒網的其中一部分。

羅根說，該項運毒起訴，包括由一九七一年開始，偷運約三百磅純海洛英及一百磅鴉片進入北美洲。

在起訴的名單中，包括泰國、歐洲及加拿大的人士。月前，已有十六人分別在美國及加拿大被捕，而預料將會有更多人被捕。

據悉，現時因安全理由被扣於赤柱監獄死囚室的吳錫豪與及其他一同被控的吳振坤、陳永鴻、余然及鄺勇等，暫時均未獲悉美國方面的起訴。

接近警方的消息說，美國方面對上述人士的起訴可能增加本港警方在控訴上述人士的力量。

美國官員聲稱，他們所破獲的販毒集團，是由華人控制及與香港有連繫者。

美國官員表示，對有關毒品的市價並沒有正確估計，但該等毒品可以在北美洲分成超過一千萬劑出售與吸毒者服用。

幾名在歐洲居住的華人，也在美國的起訴書中榜上有名。

美國官員指稱，毒品是由泰國經北歐海道偷運至美洲的。

該項起訴是由於美國方面一年多前對「曼谷聯線」進行偵查的成果，美官員說，如果被控者的偷運毒品罪名成立，可能被判入獄二十年。

此外，據昨日來自加拿大温哥華的息透露，另一名涉嫌與運毒有關的男子梁寬才（譯音），星期四日在哥倫比亞高等法院提訊時被判還押至本月廿五日。梁氏並被加控藏有二百五十公克海洛英罪名。

較早前，另有五人於星期三日被控毒品罪名，也被還押至本月廿五日，他們爲：三十九歲的盧來軒、四十三歲的黃樹田、四十一歲的鄭保羅，四十二歲的李志英及陳莊尼（以上皆爲譯音）。

## 五賊劫旺角靜電中心持刀襲警

## 兩探員開六槍追捕

## 一賊身中三槍倒地

### 另一束手就捕其餘三名逃脫

【本報訊】五名持刀匪徒，昨晚行刧彌敦道一間靜電中心，刼去一批款項逃去，事主惡當大呼打刧，適兩名探員巡至，喝令停步無效，且遭人持刀襲擊，兩探員鳴槍六響，一名疑匪身中三槍倒地，另一疑匪束手被捕，其餘三匪消失於黑暗中。

六響槍聲過後，一名疑匪身中多槍，重傷倒臥彌敦道五百七十九號對開，一名疑匪，當場被探員拘捕，現場附近，遺下四把旗新西瓜刀，大批途人與住客紛紛駐足圍觀，警方人員將現場一帶封鎖進行搜查，並召救護車將傷者送醫院救治，召一名被捕之疑匪被帶返警署查訊，警方繼續進行追緝三名漏網之匪徒下落。

該宗鳴槍事件，事緣九龍彌敦道五百八十一號二樓麗莎靜電中心，昨晚十一時五十分，遭五名持西瓜刀的青年匪徒闖入，指嚇該靜電中心的職員及顧客，大肆搜掠，刼得一批現款後，奪門而逃。

該靜電中心的職員，見刧匪逃去，立即開窗大呼打刧，此時，適有兩名探員巡經附近，立即趕抵調查，見有五名形跡可疑的男子，自五八一號梯間衝下，兩探員立即喝令各人接受查訊，但五名刧匪全不理會，此時突有人持刀撲向探員襲擊，兩名探員迅速閃避，同時一齊拔出配槍，兩人共鳴槍六響，其中一名疑匪身中三槍，當場重傷倒臥在彌敦道五百七十九號對開。另一名疑匪在聞開槍聲後，不敢再逃走，遂被探員拘捕。

其餘三名疑匪，則乘機向登打士街方面逃去無踪。

現場五七九號至五八一號一帶，匪徒遺下四把旗新的西瓜刀。

中槍之疑匪名陳國華，廿二歲。

## 交易所聯會首腦謁財政司

## 討論當前股市情勢

## 財司强調政策不變

### 否認派視察員調查與謠言有關

【本報訊】證券事務監察委員會發言人昨晚表示：香港證券交易所聯會之理事會主席及理事，曾於昨日下午聯袂謁見財政司，討論有關目前股票市場之情形，并特別涉及最近盛傳之種種謠言，引致股市交易的紊亂情況。

該發言人表示，財政司向香港證券交易所聯會提出保證，有關政府根據公司條例委派視察員之政策將維持不變。

發言人又謂：「假如有消息引起財政司注意，并令到他認爲有根據公司條例應委派視察員之必要時，財政司將會採取這項行動。」

該發言人補充謂：政府經常均就每件事情的處理而予以非常審慎的考慮，最近所委派視察員去調查若干公司之業務，亦基於此種情形之下進行。

最後該發言人指出，財政司並不認爲委派視察員進行調查若干公司之事件與謠言有關，相反地，此乃全無根據者。

## 兇殺案達九十大關

## 利園大厦一住戶發生劫殺案

【本報訊】銅鑼灣歌頓道利園大厦，昨日發生一宗兇殺案，一名戶主抗賊，被刺重傷，送醫院救治，事後傷重不治斃命，警方正通緝兩名兇手的下落。

警方據報後，將該案列爲九十宗兇殺案，展開調查。

死者名林高升，四十歲，與妻及三子住銅鑼灣歌頓道六至十四號利園大厦九龍D座，上址住有兩伙人，另住姓姚的老婦人及青年女子。

昨日下午三時許，上址大門虛掩，僅留下姓姚老婦人在家休息，突然有兩名陌生男子闖入，以毛巾將其雙眼蒙住，要脅她不得呼叫，並大肆搜掠，此時，適傷者自外返抵，隨即與兩匪發生糾纏，後被刺傷，昏迷不醒，匪徒於傷人後逃逸。

老婦人見刧匪逃去後，始撥電報警，將傷者送院救治，但至昨晚亦因傷重不治喪生。

該案無財物損失，但室內物件已被搜至零亂不堪。

## 在非指定地點燒火

## 郊遊者將會被檢控

### 最高可罰二千元或囚年半

### 林務修訂法案下月生效

【本報訊】自今年十二月中旬起，各郊遊人士若在非政府指定郊區公園或管理地區中隨意燃火，即有被檢控危險。若罪名成立，最高刑罰可達罰款二千元及入獄六個月。

昨晨出版港府憲報公佈一項名爲一九七四年林務修訂法案，規定凡用火損壞或危害郊野地方者，均屬違法，且無論一羣人中任何一人生火，則羣中任何一人均視作違法。

惟被告如能證明在點火處生火之舉動，以當時情況而言乃屬合理者，且又證實已經採取一切合理步驟，以防止該火損壞或危害該區之植物者，則可憑此理由提出辯護，但被告須負責提出證明。

漁農處林務事員尤迪安在接受本報記者訪問時解釋說，此項修訂法案，已呈交立法局於下週討論，如順利通過，則預計會於下月中旬生效。

他透露說：此項修訂法案最主要目的，是爲保障植林區，減少山火。他指出，鑑於每年山火頻生，平均每季超過六百宗以上，而一九七三年至七四年間更達一千三百宗之多，受影响面積達四千多英畝，損値在二百多萬元以上，故漁農處一方面加强人手防止及撲滅山火外，另一方面則進行修訂較嚴厲的法案，逐漸喚起市民注意，小心山火。

過往的條例祇適用於森林區，但不包括其他郊遊區在內，現時這新修訂法案則將予漁農處更大權力，將限制範圍擴展至除附近有私人住宅，及政府指定郊區公園及管理地區外，任何人等若無足夠理由而燃火者即有被控危險。

## 指廉署人員駕車衝黃燈

## 警員索賄被捕

### 三項罪判入獄十月

【本報訊】一名現役警員，因調查一宗交通違例時索賄及受賄，距對方又竟爲廉政署職員，案發後，卒被拘控，昨在中央裁判署審訊，被告認罪，被判入獄十月。

被告黃廣漢，廿三歲，現役警員。被控三罪：㈠十一月十六日，在九龍志士達道，向傳學生索賄五十元，作爲對其所犯之交通違例案不採取行動之報酬；㈡同時同地，貪污性收受黎嘉欣五十元，作爲對上述事件不採取行動之報酬；㈢十一月十七日在九龍城警署內，藏有小量毒品。

據案情透露：兩名原告在廉政公署任職，十一月十六日下午六時十分，兩人駕駛一輛電單車，經過志士達道交通燈位時，爲被告將電單車截得，指原告衝交通黃燈，并表示要票控原告，但如肯付五十元，則不採取行動，結果原告依照付款，事後返廉政署投訴，十一月十七日被告在九龍城警署被捕，廉署人員在其衣櫃內，檢獲少量海洛英。

## 醫務衛生處長蔡永業指出

## 美沙酮治療毒癖可行

## 但需修改若干項細節

### 新藥劑毒藥規例在製訂中

【本報訊】醫務衛生處長蔡永業醫生昨晚說：他本人深信美沙酮代用治療毒癖方法已確實可以繼續採用。現時進行中的兩項試辦計劃已有十分良好的進展。

他在製藥工業香港聯會晚宴會上致詞說，他毫不誇獎，現時在管制下每日施用口服劑的辦法，將來會更廣泛地在其他治療中心採用，但規模要視乎經費與人員而定。

根據迄今所得經驗，他認爲須要修改一下現時在試辦計劃中所用的辦法細節。

他舉例說：在觀察毒癖發作徵狀和斷定美沙酮劑份量的期間內强迫留院的措施，可能要取消。

他指出，全球公認，美沙酮代用治療計劃成功與否，並非視乎「治癒」的百分率而定。

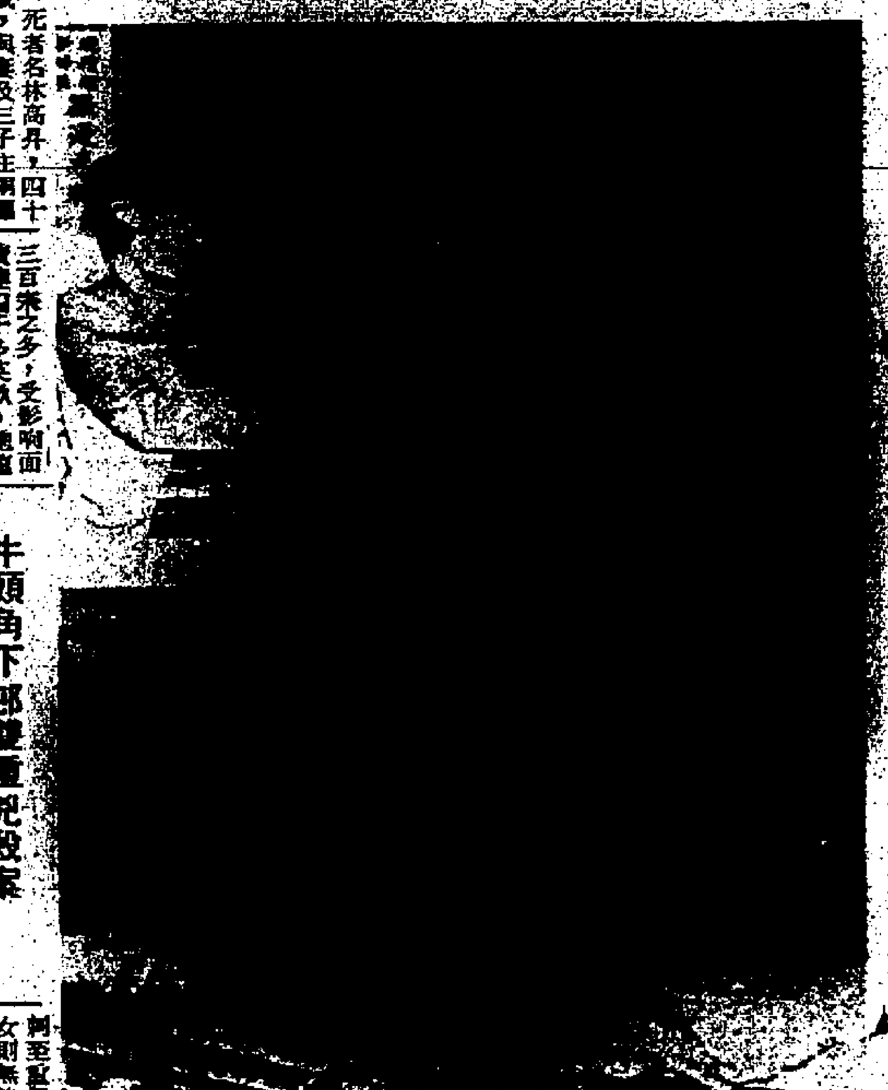
他說：事實上，在使用「治癒」這個字眼時，應加上括號，因爲如果這個字眼是意味着完全戒絕使用成癖的藥物，則只能有很少數或很小的百分率能夠達成。

蔡醫生說：美沙酮代用治療的主要目標是務使大量有毒癖者在這個計劃內受到照顧，以便他們能夠獲得指導和善後照料，並回到社會工作及能夠有所貢獻。

提到使用針灸治療毒癖時，蔡醫生說：有些工作已在進行，但研究初步報告後，他認爲還須做多些工作，以確定針灸是否適宜用於所有吸毒者。

關於人工製造或販賣藥物的管制問題，蔡醫生說，擬備一項法案的工作已做了很多。情形顯出，或須修訂危險藥物條例，要不然，就或須要訂制另一項條例，有關的討論已依照這些方針進行，這件事可望迅速圓滿辦妥。

他透露另外的一項新的藥劑及毒藥規例已在擬訂過程中，在明年一月一日後即會早向立法局提出。



（上）圖中兩名鳴槍擒匪的探員向警員講叙事件之經過。
（下）圖中伏頭者，即昨晚探員鳴槍事件中，擒獲的一名疑匪，旁爲當場檢獲之西瓜刀。（本報記者姚錦添攝）

## 牛頭角下邨雙重兇殺案

## 一青年被落案解控

### 並追緝其他漏網者

【本報訊】警方已拘一名涉嫌與本年八月中旬，在牛頭角下邨大厦天台發生的一宗「雙重兇殺」案有關的十七歲青年落案，控以「兩項謀殺」及兩項「傷人」罪，將於今晨解上官塘裁判署提訊。

該名涉嫌青年是在本月二十日於油麻地碧街一間桌球室內被警方拘捕，當時警方人員正在上址進行突擊搜查。

該宗「雙重兇殺」案發生於本年八月十四日下午三時許，四名青年與兩名少女正在牛頭角下邨第十二座十七樓天台交談之際，突遭九名手持西瓜刀及鐵尺的大漢追斬，四名青年均被斬至重傷，另外兩名少女則無恙。兇徒傷人後逃去無踪。

事後警方抵達現場，將四名重傷者送往伊利沙伯醫院救治，其中兩名傷者於抵院時證實不治斃命，另兩人則需要留醫。

警方仍在追緝漏網兇徒歸案中。

## 兩宗刼案

### 夜歸人被襲擊 司機中了一刀

【本報訊】港島筲箕灣及西營盤，昨日凌晨先後發生二宗刼案，一名夜歸男子和一名的士司機，分別遭悍匪襲擊受傷，警方已展開調查，未有人被捕。

首宗發生於筲箕灣成安村，一名居於上址的男子，在附近戲院看完午夜場之後，獨自一人緩步返回寓所，在村口附近，突遭兩名手持木棍的刼匪攔途截刼，事主反抗，兩匪即揮棍迎頭猛擊，結果事主頭、頸部受傷，傷勢頗重，昏倒地上，兩匪傷人後，不敢久留，逃去無踪。

傷者事後由途人代報警，送院救治，其姓名爲周炳光，二十二歲，並無財物損失。

次宗發生於凌晨零時三十分左右，一名的士司機李樹坤（四十八歲），在中區港澳碼頭接載一名冒充乘客的刼匪前往西營盤保德街於抵步後，刼匪立刻亮刀指住他的頸部，威脅交出財物。

刼匪將司機身上現款百多元搶去後，正欲下車逃走時，發覺司機企圖呼救，竟反身用刀刺傷司機面部，才敢奪路逃去。

受傷司機住寶方邨第十八座二零五室，事後負傷報案，由警方送院治理。

## 涉嫌醉後開槍鬧事

## 探員今將落案檢控

【本報訊】涉嫌在油麻地南京街一間舞廳鳴槍鬧事之警探，前日已離開醫院羈留所，由同僚帶返油麻地警署問話，並以三百元現金作警察担保外出，將於今日稍後時間被警方落案檢控。

據悉：警方已根據內部紀律條例，暫停該警探之職務，並將有關事件的資料呈報律政司處理。該名疑爲酒後鳴槍鬧事的警探名叙志彬，隸屬油麻地警署探員。

本月廿日晚上九時許，該名探員在南京街六號二樓聖天舞廳內，鳴槍兩响，稍後，又在彌敦道三一一至三一三廣僑大厦內鳴槍一响，幸無人受傷，當數名記者在採訪該消息時，亦遭人追逐。據警方發言人昨晚透露：該警探既然胡亂開槍，其職位可能被革除。

## 由港註册輪被扣船

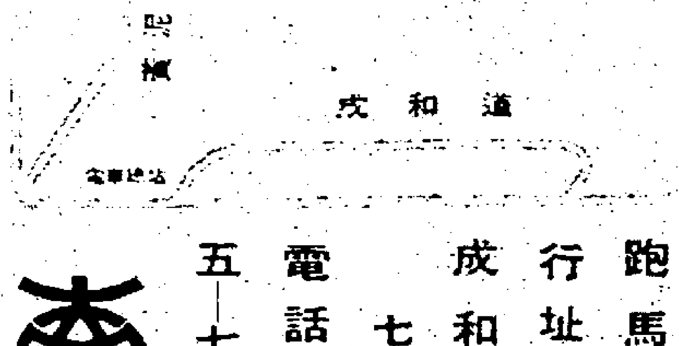
### 被搜獲私糖十噸

【馬來西亞廣播廿二日合衆國際社電】海關發言人透露：馬來西亞海關星期五日在一艘香港註册的大寶山輪上，搜獲十噸食糖（約值港幣三萬五千元）之後，已將該船扣留。

他說：食糖在該國被列爲「受管制日用品」之一，而該船是否被人利用來將食糖偷運出該國，海關官員正在調查中。

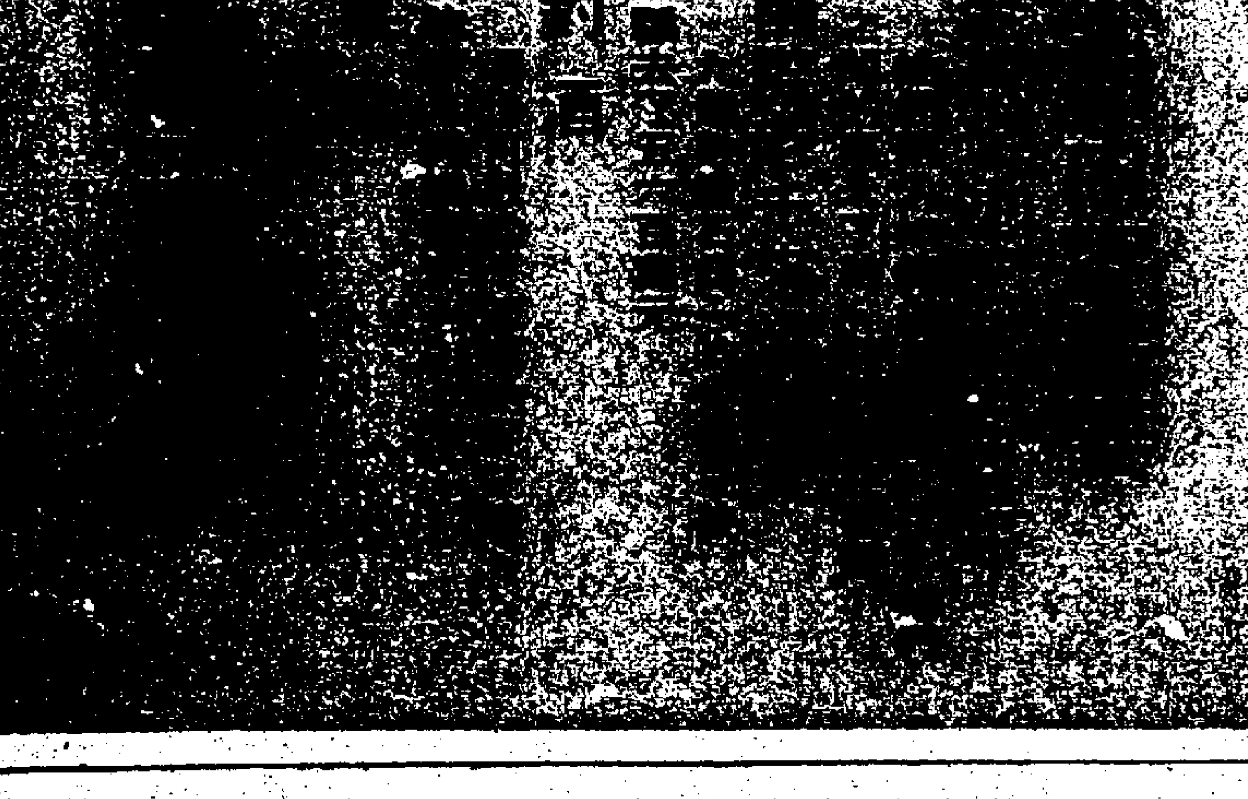
該船有一百廿二名船員，其中四人以及一名馬來西亞籍男子，因涉嫌與案有關，已被當局拘捕查訊。

謹訂於一九七四年十一月廿三日（星期六）爲本銀行跑馬地分行開幕並即日開始營業歡迎各界惠顧賜教謹此敬告
希爲垂察
（不舉行儀式並辭厚貺）



跑馬地分行
行址：成和道五至七號
電話：五—七四三一八〇
東亞銀行有限公司謹啓

風趣 周刊
逢星期六隨工商晚報附送



# 聞名歐洲英國銀行家警告 世界經濟不景極嚴重 比卅年代更複雜持久

【紐約廿二日美聯社電】聞名於倫敦及歐洲的銀行家華爾堡爵士，形容現時的世界經濟局勢為一項危機，並認為這項危機將會比一九二九年肇始的經濟不景氣延續更久，但他認為這個危機將會被克服，而一個有所改變但卻是快樂的西方世界最後乃可能出現。

近在美國作為期三週訪問的華爾堡爵士，他是在接受「商業周刊」的訪問時作出上述的談話，他並對美國經濟的活力表示樂觀。他稱：即使在現時不景氣的華爾街中，他仍可發現許多引人的股票交易。

華爾堡乃S．G．華爾堡有限公司的創辦人及總裁，他以七十二的高齡仍能活躍於商界，他認為他發現現時的世界局勢和一九二九年的極不相同。他說：「我們現時所面臨的不僅是財政及經濟的危機，而且還是一項社會危機。在這個社會危機未獲得某程度上的解決時，我便不以為財政及經濟危機將可獲得徹底的解決……。

「我對短期間的世界局勢感到悲觀，但對長期的世界局勢卻感到樂觀，我認為這個危機將維持更長的時間，但它卻最終會獲得解決。」

# 美三大汽車廠裁員減產 逾十四萬人失業

[illegible]

證實一項顯解僱人數會尚達一萬五千人的報導。

在安大略省的溫莎，加拿大佳士拿車廠說，從星期五日起，有一千七[illegible]三萬一千人。

## 福特小型車更削價廉售刺激銷路

【[illegible]廿二日法新社電】[illegible]第二大車廠──福特車廠宣佈小型車減價一百五十美元，現時美國人[illegible]因係要為美國的汽車市場注射一記強心針。福特車廠並將會賠償六十六美元給於最近購買這種小型車的車主。

上述的減價行動，使福特小房車成為美國最便宜的汽車。

## 豪雨中機師猝斃 兩男童緊急持航 四十分鐘後飛機終墜毀

[illegible]飛行，因為當時該機師突然死在操縱儀前。結果他們失敗，該架私人飛機在波哥大的艾爾度拉度機場附近墜毀，機上五人完全死亡。

兩名男童，年齡分別為十六歲及十七歲，在此架引擎西拿──四二一型飛機的機師因心臟病發而死之後，立即抓緊操縱桿，該機從哥倫比亞西部的卡利起飛，準備在波哥大降落。

兩名男童以前均未嘗試駕駛飛機，但透過控制塔無線電的指示，他們將飛機在豪雨中駕駛四十分鐘。

兩名少年機師的最後訊息是「各位先生，我[illegible]塔請他們分別為十六歲及十七歲。

機師是四十五歲鄭阿力上尉，在心臟病發作前曾告訴控制塔，左手出現劇痛。

一名飛行交通控制員說：「隨後在操縱儀前倒下」。

## 美億萬富豪獲准與英籍貴婦離婚

【紐約廿一日路透社電】美國億萬富翁艾特加．波富曼，今日獲准與其英國貴族的妻子嘉露蓮．唐舒德離婚，因法庭裁定唐舒德不能使婚姻生活完滿。

離婚的條件之一，就是該名美國蘇格姆釀酒廠的總裁波富曼，同意在明年一月一日起的十一年內，每年付出四萬美元給唐舒德。

唐舒德要歸還一座位於紐約的大廈，及在婚前由波富曼送給她的一百萬美元。他們係於去年十二月結婚的。唐舒德並同意不再用波富曼[illegible]

## 涉嫌私運大批毒品入境 美國設法引渡十名北歐海員

【紐約廿二日美聯社電】美國當局星期四日繼續設法拘捕或引渡十名北歐海員，他們被指是從泰國走私大批數量海洛英和鴉片烟前往美國和加拿大的一個販毒走私組織的成員，以丹麥貨船私運這些毒品。

聯邦當局稱：一共有五十八人被起訴，至少有十七人被逮捕。

在星期三日透露的五宗起訴案件中的被告人，其中一人是丹麥水手美爾遜，他最後的一次露面是在曼谷，而曼谷的毒品來源地已被測定為拉沙美珠寶店。

美爾遜是於曼谷承認在一九七一年六月走私海洛英和鴉片烟，從曼谷和運毒品給予紐約和奧瑪的商人。

聯邦官員稱，美爾遜是和平之人及同船的船員進行交易，後者是在米爾斯克船運公司的五艘來往於東南亞及紐約的貨船當海員。

法庭檔案文件指出，在一九七一年聖誕節運抵紐約的一批毒品，是由「月光米爾斯克號」的海員藏運與貨走私，一年之後，經過一連串航運毒品的走私後，美爾遜又於一九七二年聖誕節前夕在布魯克村再獲有另一批海洛英。但這些起訴並未詳述有關他走私這批毒品的詳情。

在進行大的走私毒品陰謀的三年前，據說美爾遜是利用「尼拉米爾斯克號」從泰國私運一批海洛英前往布魯克布，並在該艘貨船的第二站零交部份毒品往費城。

美國官員已對這些毒品的市價作出不同的估計，由二千五百萬美元至二億一千二百萬美元不等。

## 大規模貿易展覽會 下月七日台北舉行 逾千間外國商行將參加

【台北廿二日法新社電】有超過一千間公司將會參加於十二月七日在此間舉行的最大規模的一九七四年貿易展覽。

展出的將會包括本地最新出產的機械儀器、化學製品、樂器、文具、醫藥用品、食物、玩具、日用品、汽車、建築材料及二十種其他物品。

為了鼓勵出口，經濟部已邀請超過一千三百間外國商行派員參加該次為期兩個半月的交易會。

# 台灣青年公司冒貸案新發展

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】台中青年科學實業公司冒貸鉅款案，轟動一時，在國內報紙上連續不斷地喧騰達一月之久，據新聞界的分析，此案牽涉之廣，案情之重大，可說自黃豆案、壽燕案以來，無出其右者。因此，行政院下令徹查，蔣院長更親下指令，務必把本案真象與責任，查個水落石出，以便對社會有所交待。各級司法機構與調查單位，為本案成立專案小組，日夜不停的展開偵查工作。

青年公司冒名貸款，自一九七二年五月起即已暗中進行，兩年多來，共冒用了三百餘所學校名義，向十家金融機構冒貸了三億八千餘萬元台幣，未為外人所知，最後卻被台灣省會向被冒名的學校發出的一紙催繳欠款通知，而揭開了這一轟動朝野的鉅案。

青年公司的董事長蔡少明，原係一有才幹有作為青年，到目前為止，在科學儀器創造發明方面，已經獲得專利權達十餘種之多。其創辦青年公司，當初亦想有一番作為。其後，其事業發展很大，青年公司的關係企業分設在台北、台中、高雄、屏東四地，在台中有青年科學建設公司、中國青年教育電影電視公司、青年陶瓷與食品工業公司、及青年中學，台北有萬友科學儀器公司，萬友儀器發展中心，青年文化開發有限公司；高雄有萬年科學企業公司；屏東有屏東青年中學[illegible]

[illegible]大肆擴張範圍，因為青年公司持向行庫的擔保品土地，其土地經證明顯有變造等位及提高價值之嫌。現在，台中大里鄉戶政事務所主任曾明欣，及該所賀姓股長和一謝姓職員，已被司法單位拘訊。據報紙報導，曾明欣本人除了收受蔡少明百萬元以上賄款外，並受贈一部五千西西的豪華轎車，另外加上一塊地皮。

至於向行庫及學校行賄方面，調查工作最近也有了突破。起先，蔡少明供詞支吾，一力承擔責任，不肯供出行賄經過。後因青年公司一本支出賄款的私帳被查出，他才改採合作態度，把賄送賄款給各行庫職員的時間地點與方式，作了詳實供述。行庫方面收受賄款分為二種：一是經辦人，在貸款數目中，先行扣除「回扣」部分。二是對有影響力的職員，則託人將賄款送達其住宅。學校方面，少部分知情的校長，在貸款得到後，則將利用該校名義所貸之款的二成，送給該校長。

司法單位對各行庫的偵查，起初只拘訊了幾個低級職員，最近已朝向高級職員展開偵查，前不久拘訊了彰化商業銀行東門分行經理黃許明及台灣省合會物產合會部經理李振華，近日又收押了第一銀行台中分行經理黃承宗，台灣省合作金庫台北總庫專門委員兼營業部副經理曾梅芳，土地銀行台中分行職員項瑞深等，[illegible]明部份，據報紙報導，辦案人員已查到有力證據，[illegible]蔡少明辦理貸款時，因透過關說，在不夠充備的手續下放了二、三百萬元台幣。李振華部分，[illegible]

# 社論 請勿堵塞大陸人民逃生之路

在本月十四日的立法局會議席上，輔政司羅弼時發言時，談到了香港的人口政策問題。據他所說，港府已成立一工作小組，研擬有關人口政策的方針，一俟擬妥，即向港督會同行政局提出。輔政司並透露：「本港同時需要限制其他國家的人民無限制的移居本港，因此，我們應把進入本港而欲在這裏居住，但我們的擠迫情況不能收容的別國人士，送回原地。我們知道此舉將使他們的親友為之失望，但我們如果不要讓我們極力為本港過剩人口而設置的房屋和社區服務受到移民蜂擁而來的影響，多少們就無法避免令他們感到失望。」

根據輔政司所提供的見解，未來人口政策的重點，不外乎是限制外地人士移居本港，即使已經到達香港的外地人士，亦須遣返原居地。這顯然是針對由中國大陸逃亡抵港的難民而言，即一向被稱為非法入境者的華人，因為外地人士移居本港，除了逃出生天的大陸難民外，其他國籍的人民，入境均俱已辦有合法入境手續，過境或久居，當時已加批准，唯有從大陸逃出的華人，屬於非法入境。

自輔政司上述意見發表後，有關非法移民這一問題，備受各方的注視。一項非正式的統計顯示，從一九七一年至本年十月份為止，由大陸抵達本港的難民，人數接近十萬，當局認為這項問題已發展至相當嚴重的階段，如不及時尋求對策，本港的人口問題將愈棘手。因為這一問題所帶來的困難，例如住屋、就業、教育和醫療等等，將更難依照既定的計劃推進。有人甚至說：十萬逃港難民的居住地方，需要像九龍麻租屋「彩虹邨」那樣面積的三倍，建築「彩虹邨」的經費如果是一億元，則三倍於此的建屋經費，始能安置十萬難民。其他如醫療服務、學校等的增加，又需大量經費的支出，俱非香港政府所能負荷。此外，就業機會因難民的紛紛抵達，使本港居民受到威脅，失業問題更形嚴重。

上述的說法，當然是事實，而且甚難反駁，但若因此而採取嚴格限制或遣回原居地的措施，就人道立場而言，則不可出此行動。分析此時提出人口問題的原因，最大的可能是鑑於香港現時的經濟環境急速逆轉，工商業的萎縮，失業和半失業的增加，十年建屋經費的籌集困難等，因此歸咎於難民的入境，以為遏阻。以一個四百萬人口的城市，四年來所增加的外來難民十萬人，所佔比率為四十分之一，實際上並不是一個太嚴重的問題，何必把它渲染為「極嚴重」？在「柏林圍牆」未拆除之前，東德難民冒九死一生的危險，越過西柏林後，受當地政府和人民的熱誠照顧和安置。香港與大陸一河之隔，難道我們可以置人道於不顧，而拒絕嚮往自由的華人入境？何況香港是華人社會，難民的安全抵達，情緒上有「回家」之感，難道我們忍心剝奪他們這一天賦的權利？

大陸難民的逃奔香港，主要原因是他們無法接受毛共的暴政統治，他們以生命換取自由，就是表示他們不自由，毋寧死的決心。因此，當我們考慮到大陸難民這個問題時，就應從這個角度出發，如果一味祇着眼於香港的負擔，那就錯誤了。有位市政局議員甚至說道：「在過去，我們對待難民問題，實於人道立場，因為當時這一問題並不嚴重。現時唯一可供選擇的，祇有把難民遣回去，如同我們在一九六二年時所作的一樣。」這位議員可能忘記人道是無疆域、國家、民族、宗教、時間之分的，過去我們既能以人道精神接待難民，絕無理由因時間的變遷而需要放棄它。即使十萬人數是精確的，也不能說是使香港產生空前嚴重問題的成因。凡是主張遣回難民的意見，都是違反人道的立場，不知他們有無想到一個問題──難民遣返原居地，無異是把他們「奉獻」給毛共，供其睚眦報復？

未來的人口政策方針如何，此時加以揣測，俱屬言之過早，但希望當局在考慮及大陸難民入境這一問題時，要站在人道立場，堅守民主原則，不可堵塞身陷水深火熱中的大陸人民逃出生天的自由大道！

# 受世界不景影響 中共經濟呈衰退 秋交會貨品減價成交額減半

【北平廿二日法新社電】可靠的外國人士今日在此間稱，廣州「秋季交易會」所產生的毫無價值的成果，正顯示出中共的對外貿易並未能逃避世界經濟衰退的輻射性影響。

估計該個「交易會」的成交總額是六億美元左右，比去年的「秋季交易會」估計為十四億美元的成交額實際少了一半。

據估計數字稱：日本商人，傳統上是廣州最多交易活動的商人，但在今秋「交易會」的貿易額卻是一億五千萬美元左右，較之一年前的則為四億美元。

大體上，中共製成品的價格是普遍降價，雖然大豆的價格則為例外。在「交易會」的最後數天中，價格幾乎跌至低降，而許多商人的生意而來的外國訪問者都只是作撤底的交易，或是空手而回。

在同時，中共並未有大量購買西方機械，相信這是由於中共為了明年的收支平衡赤字問題而出現這個情形。

一九七三年的收支平衡赤字相信是五億美元左右，今年的赤字則由於包括了它對第三世界的援助而可能超過十億美元。

但有一點必須指出的，卻是香港流入中共（包括轉口貨物）的外匯似乎足以抵銷中共其他方面的赤字。

# 大米產量再創高紀錄 美國最近農產收成預報

美國農業部作物報導局十一月八日發表的一九七四年作物生產預報月報，要點如下：

大米：大米生產預報為一億一千四百八十萬公擔，比去年提高百分之三十四，比兩年前提高百分之三十四。如一切順利實現，這將是最高產米記錄，比一九六八年所創記錄還要增加百分之十。現行預報比十月一日預報要增加一百三十萬公擔。

過去十年中，十一月一日的生產預報和最後估計的生產量，相差變化平均在一百一十萬公擔之內，自五萬公擔至二百另八萬公擔不一。在過去十年的四次預告中，十一月預報是近於平均為一百四十萬公擔的最後一次，比其他六次平均低八十萬公擔。

大豆：大豆生產估計定為十二億五千六百萬蒲式耳，因生產區及東南部減產，加上玉蜀黍帶區凍害的估計較遲，減少了百分之一。十一月一日生產展望是比去年減少百分之二十一，比一九七二年低百分之二，仍是最高記錄中的第三位。預估單位產量每英畝二十三點七蒲式耳，去年及一九七二年每英畝產量為二十八蒲式耳。

晚種大豆受凍傷，在收成中逐漸發現。在伊利諾州，單位生產量減少一蒲式耳。明尼蘇達州受旱凍影響，降產二蒲式耳。

但內布拉斯加和俄亥俄附近的收成已近完工，單位產量都比上月估計者高。內布拉斯加較上月每英畝增三蒲式耳，俄亥俄增一蒲式耳。堪薩斯、阿拉巴馬及喬治亞由于種植季長，預估每英畝產量會增加一蒲式耳。

農民收成大豆，到十一月三日，已完成百分之七十，比去年客遲。十月中氣候，一般有利於收成工作。伊利諾和俠阿華兩州都已收成了百分之九十。南部的收成比去年遲，平均已收成百分之三十八。

十一月一日預報和最後估計之間的生產量變動，在過去十年中有平均二千萬蒲式耳上下──自一百萬至八千萬蒲式耳不等。過去十年中，十一月一日的預報有八次大於最後估計，平均為一千七百萬蒲式耳。兩大低於最後估計，平均為三千四百萬蒲式耳。

玉蜀黍：一九七四年的生產預報比十月一日預報低百分之二，比一九七三年低百分之十八。

雜糧：生產預報比上月降低百分之四，比一九七三年生產低百分之三十五。一九七四年生產為十年中最低者。

飼料穀物：玉蜀黍、雜糧、燕麥和大麥合計產量比十月一日預報少百分之二，比七三年少百分之二十。

棉花：預報比十月一日低百分之六，比一九七三年少百分之七。

油籽：大豆、棉籽、花生和麻子的生產比上月降百分之二，比去年少百分之十八。

花生：生產紀錄比一月前增百分之六，比一九七三年增百分之八。

各種煙草：比上月下降，但比一九七三年增產百分之十三。

糖：甜菜生產展望比上月低落百分之三，比一九七三年低落百分之九。甘蔗比十月一日減低百分之一，比去年少百分之二。

橙：總產量預報比上月略減，但比上季則增加百分之八。

# 紐約青少年暴力罪犯激增 強姦案三年來增一倍

更為駭人的是七八歲兒童也搶劫，一名八歲男童還殺人，因此許多人歸咎法庭判刑太輕。

一個年紀相當大的男子被尾隨至他的布魯克林的住所，被推倒及被劫去美金三十七元。兩個男孩子，一個十四歲，另一個十五歲，都被拘捕了。

在哈林區，一個的士司機在街上被劫並被開槍射死。兩個十四歲多的和一個十五歲的孩子被控犯這案。

一個男子在中央公園因為保護他的名貴單車而與匪徒搏鬥，結果被毆打至死。警察說殺死他的，是兩個十六歲的，兩個十五歲的，一個十三歲的和一個十二歲的孩子。

這些罪案是逐漸成為紐約市的最嚴重問題之一的越增加的青少年暴力的一部分。

不祇是暴力案件增加，犯案的孩子越來越年輕。例如本年有七、八歲的孩子因犯強姦、搶劫和毆打等罪而被拘控管。

在謀殺案中，有一宗是一個八歲的男孩子幹的，另一宗的兇手是一個九歲的女孩子，而第三宗的是一個十歲的男孩子。據警察說，他們都用手槍射殺年齡大致相同的孩子。

沒有人知道兒童犯罪增加的原因。有些人[illegible]得到槍和刀，使用武器的經驗，以及電影和電視的暴力英雄和功夫武士的影響。

仍有些人展望美國的在轉移中的道德，在黑人區的窮苦生活，以及近年來的經濟下降，以求一個解決方案。

有些人歸咎法庭的判刑太輕，其他的人說很難案判法庭實際在做些什麼，因為兒童法庭的審訊是秘密的，而社會大眾從來不知道最嚴重的案件的判決。

在紐約市，本年首八個月所拘捕的犯那些暴力罪案如強姦、毆打及搶劫的七歲的、十九歲的青年比較去年同期增加了。

因強姦而拘捕的案件增加逾百分之三十三，增至四九一宗，毆打案增加百分之十三，增至二五零一宗，搶劫案增加百分之五強，增至六六二八宗。

祇有強姦案的被案率減低，由去年首八個月的二五一宗減少了百分之九，但比較三年前增加了百分之四十二。

在過去三年內，強姦案被案率增加了逾百分之百，而毆打案增加了逾百分之八十五。

警察說青少年犯罪分子通常兩人、三人或四人結隊出發活動，找尋較弱的受害者，特別是年老的男人和女人，或者其他的青少年。

警察說，他們要錢或者是容易換錢的物品。携槍和刀的十來歲的青年的危險程度與成年人不同，他們是更難預測的，時常突然裡手進擊，因防受害者移動或高聲呼救，青少年罪犯時常傷人或殺人。

他們不是懷他們的暴力行動的後果，負責康復的州的青少年部副主任金格說：「似乎他們把那些被殺死的人看作障礙物，作為困路的東西。」

從十六歲開始，年青的犯法者在法律下與成年人同等待遇。但在十六歲之前，他們由家事法庭處理，那法庭的指導哲學是康復而不是懲罰或羈留，以保護社會。

犯謀殺罪的十五歲以下的兒童所面對的最嚴厲的行動是在一個公立的感化營的羈留，最多十八個月。家事法庭可能伸長「刑期」，而有些毒癮青少年犯罪者的人要被「判」一年，直至這少年達到十八歲為止。但作為是罕見的，事實上，一個少年在一間州立羈留所的時間平均是八點九月。[illegible]犯人通常不被收押，平均羈留期約一年。

犯謀殺、強姦、謀殺以及一些其他的罪案的十五歲多的兒童可能被判入獄最多三年，但州的青少年部一位發言人說，羈留平均時間約十五個月至十七個月。

青少年犯法理論的一部分是一個青少年被安置於什麼地方以及時間的久暫係根據他的需要的而不是根據他的罪行的。

不過，專家們說，這制度所面對的最大問題是「供兒童用的適當設備非常缺乏」。

家事法庭法官威斯說：「精神的、醫學的、心理學的、治療的訓練，這些服務都沒有；或者供應有缺，你找不到它們。」

此外，相信在這方面擁有經驗職員和設備的私營區機構拒絕收容最困難的個案。

[illegible]以及一千多個較小的私人團體，獨立經營，沒有統轄全國的中央權力，沒有超過他們範圍的需要，特別是在公立的機構，經常欠缺金錢和人力。

紐約州的調查委員會的青年組一個報告說：「我們所有的工具，我們作了一個善意的努力。」

因此，當這制度在實施中，犯法的少年得到不同的[illegible]

不過，在許多案件中，一個少年的困難時常於幾分鐘內由一位法官解決，他決定這個少年的前途，或者遣返到某一社會機構去。

本年首八個月，被控犯重罪的青少年約二萬宗案件，進入家事法庭，在法官審訊前已由緩刑官處理了。

在五千多宗案件中，法官們判令取消案件，同這些被控訴。在約二千二百宗正式審訊的案件中，法官們判令約五百名少年州的收容所或私人志願機構所辦的寄舍。他們判令約一千二百名少年監管約一年。餘下案件仍待判決。

目前，約一千五百名少年在州立訓練學校及較小的州立寄舍，另一千八百人在私人機構羈押的寄舍。

共有八千男孩子與[illegible]在紐約阿爾巴尼不遠的州立中途保安羈押所，兩人犯謀殺、搶劫及強姦罪，三人犯謀殺，另三人犯搶劫罪。

# 寮北農人仍種雅片

除非有其它農作物能使他們獲同樣收入，否則……

寮國北部的苗族聚居區，是一個重要的雅片種植地，許多苗人願種植雅片而維持生計，事產生就是其中一個。

他在斜坡上種可以提煉成毒品的植物，他全心全意灌水施肥，希望收割後換得大量金錢，以解決整年的生活。

但假使你與他談論雅片，他就會跟你說看木、土壤及去年的及時雨的氣候，絕不會談及那些「天國所賜」的東西。

事產生本身也是抽雅片的，他從十七歲時起便抽雅片，數十年來從未中斷。他每年把收穫的罌粟售給上山收購的神秘人物，不理會這些東西作何用途，亦不問它將會運到那裏。

事實上，他對大都市吸毒者的人一無所知，直到數月前參加美國政府在寮國山區舉辦的減少種罌粟後始能斷罪。

該國政府近年的來訪，在勸誘種雅片者改種其他植物，但此項努力已證明收效不大，甚至可以說已告失敗，因為實在沒有一種農作物能夠給種植者帶來每磅四十至五十美元的收入──這是生雅片的售價。

「我現在已知道罌粟是有害的東西，但是，各許多人的生計依靠罌粟」，事產生說：「我們沒有那一種植物能夠換得那麼多錢。」

美國官員估計，寮國政府右派所控制的地區，每年出產六十至七十噸雅片，但無法知道共黨控制地區的產量。

寮國與泰國、緬甸接壤的「金三角地帶」，每年的雅片產量最大，六十至七十噸雅片估計該地產量的一成，但有的產量比以前更多。寮國官員無法知道有多少雅片運到美國，但美國正在力促寮國制止該地毒品運往國外。【上】

# 中東最棘手的問題 巴勒斯坦的傑出領袖

阿拉法是一位將自己完全奉獻與獨立大業的硬漢

△巴勒斯坦人民解放陣線，突擊隊中第二最大的，估計有隊員三千五百人。它是一個在利達出生而曾在貝魯特美國大學受教育的哈巴斯於一九六七年創立的。哈巴斯的集團，比較巴勒斯坦解放運動更多彩多姿。厭屬馬克斯列寧主義，巴勒斯坦人民解放陣線擁護哈辛王和費沙爾的奇觀，一如它憎恨以色列和西方（特美國）「帝國主義」。巴勒斯坦人民解放陣線進行了某些最廣闊的恐怖主義的攻擊，包括於一九七零年同時騎劫美國、英國及瑞士客機飛至約但沙漠。兩年後，它又騎劫了一架德國航空公司七四七機，並收受了五百萬美元，作為乘機和機客的贖金。巴勒斯坦人民解放陣線與左的「日本赤軍」結盟，三名赤軍隊員於一九七二年在以色列的盧特機場掃射，殺死了廿七人。

哈巴斯，突擊隊領袖中最有智慧的，說真革命的暴力是邊要人民解放陣線的建立一個世俗的、民主的新巴勒斯坦，以代替以色列的唯一方法。儘管阿拉法對某人強化，哈巴斯最近把巴勒斯坦人民解放陣線脫離巴勒斯坦解放組織的執行委員會（許多巴勒斯坦人仍然設法把他拉回來）。在拉巴特高峯會議之前，他警告關於巴勒斯坦國「屈服」於美國和以色列的危險，並恐嚇要建立一個反對巴勒斯坦解放組織的新派系陣線。哈巴斯的強硬[illegible]的解決。

△解放巴勒斯坦人民民主陣線，由四十歲的約但基督教徒哈華脫爾領導的，他和他的五百名左右是在一九六九年與哈巴斯的馬克斯主義的集團分裂，[illegible]他們最近的行動是，本年五月在以色列的馬亞洛特的暴行，結果有廿一個學童被殺死，這暴行引起以色列的大規模報復，空襲黎巴嫩的巴勒斯坦難民營。

△解放巴勒斯坦人民陣線總指揮部是從哈巴斯集團分裂的另一個激烈派系，由曾任叙利亞軍軍官的賈布里爾領導，該指揮部的一百五十名[illegible]死了十六名住客。

△雷霆係於一九六七年由叙利亞創立的，現仍大部分由大馬士革供給經費和由叙利亞軍官控制，可能有二千人，包括約一千名[illegible]的突擊隊員，他們多數是巴勒斯坦人，[illegible]叙利亞陸軍的一個非正式的輔助部隊。

△阿拉伯解放陣線是同情伊拉克的伊拉克巴斯黨的巴勒斯坦人組成的，由加爾里指揮，阿拉伯解放陣線祇有約一百名敢死隊，無少參加恐怖主義的襲擊。

這些分歧的激烈集團，多年來都要維持表面上的團結，大部分靠都歸功於阿拉法的耐力和政治的技巧。

現年四十四歲的阿拉法是在耶路撒冷出生的，一個富商的兒子，出身於顯赫的胡塞尼家族，並且是穆夫提的親戚。作為一個青年，阿拉法參加一九四七──四八年的阿拉伯──以色列戰爭，[illegible]他成為了一個巴勒斯坦學生聯合會的會長，並在一九五六年蘇彝士運河戰爭期間，在埃及陸軍服役。後來，他到科威特在工程部工作，並建立了一間建築公司。[illegible]他在一九六四年建立了「法塔」的組織，專心策劃解放巴勒斯坦的工作。

阿拉法素來有樸素的生活，他曾說：「巴勒斯坦是我的妻子。」[illegible]「它是他的完全奉獻，每天工作廿四小時，每月三十天，每年三百六十五日，永遠不停。」[illegible]在這兩方面都被公認是傑出的少數人之一。（完）

# 馬經

老溫 至尊寶主編

# 今日賽馬定一時一刻開賽
# 草上霸王 叻女首選材 喜樂人
## 力驥—金伯爵 叻女—更厲害 最佳連贏弍穿三

老溫

第九次賽馬秩序繼續在今日上演。共跑九場。提前在下午一時十五分開賽。場外孖寶指定第一次第二場。連贏位彩池則由第二場開始至尾場。第七場爲四重彩項目。

整日秩序，分別由第二、三、五及七五年份新馬擔綱，唯一錦標節目是第六場第三班二二三〇公尺香港會盃賽。觀各場形勢而言，實力拉得相當平均，局勢相當險惡，熱門重心馬雖失爭勝份量，不過同場有分頭之半冷馬均有蠢蠢欲動跡象，隨時可能突圍而出的，因此估計今日戰果依然是暴冷暴熱居多。

騎師方面，當柴之詹亞儉仍屬今日之重心人馬，此外摩亞父子兵戰意較單純，亦具突擊機會的。

茲將各場大勢分析如下：

## 草上霸王應連捷 喜得你力足再拼

**第一場** 第五班 一六五〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一關）

| | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 飛行俠 | 一四〇 | 潘納 | 10 | 朱 |
| ② | 草上霸王 | 一三九 | 白禮棣 | 1 | 殷 |
| ③ | 喜得你 | 一三七 | 占莊臣 | 11 | 米 |
| ④ | 景星 | 一三三 | 詹亞儉 | 8 | 張 |
| ⑤ | 德賦 | 一三二 | 鄧添 | 6 | 殷 |
| ⑥ | 安歐 | 一三一 | 姚俊坤 | 5 | 吳 |
| ⑦ | 高力的 | 一三〇 | 莫倫 | 3 | 寶 |
| ⑧ | 香蜜寶 | 一二八 | ×告東尼 | 7 | 米 |
| ⑨ | 小飛傘 | 一二五 | 何國英 | 4 | 張 |
| ⑩ | 谷中文豪 | 一二四 | 嘉華達 | 13 | 布 |
| ⑪ | 山手通 | 一二四 | 摩加利 | 9 | 佐 |
| ⑫ | 飛殺 | 一二三 | 游定柱 | 2 | 寶 |
| ⑬ | 比你勁 | 一二三 | 勞亦思 | 12 | 高 |

後備馬：歡樂升平 一三六 歐；忠友 一三四 譚；拿多利 一二七 殷

第一場：「草上霸王」此匹質新當柴之馬，今才盡見成熟過來，上次由白禮棣騎取一二三五公尺，眾懲半條直路衝刺，反勝同場對手四乘之多，認眞摩利，復騾再磨進展更佳，路程加長，更合腳法，論馬可再贏，問題是白禮棣旗下之馬甚少連捷罷了。「喜得你」愈戰愈勇，狀態如日升中，此馬前亦有後，跑適合腳法之路程，可以一爭。「高力的」久休後狀態已有很大轉機，配莫倫上陣，是最佳冷門對象。

## 力驥突出佳馬胆 金伯爵福怡突擊

**第二場** 第二班 一八〇〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）

| | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 力驥 | 一四〇 | 詹亞儉 | 1 | 張 |
| ② | 金伯爵 | 一三二 | 占莊臣 | 5 | 米 |
| ③ | 百戰雄師 | 一三〇 | 嘉華達 | 9 | 布 |
| ④ | 華達綠 | 一二七 | 連利 | 7 | 張 |
| ⑤ | 時來運到 | 一二三 | 夏達 | 6 | 譚 |
| ⑥ | 自力 | 一二二 | 摩加利 | 4 | 佐 |
| ⑦ | 赤驥 | 一一九 | 莊嘉達 | 8 | 吳 |
| ⑧ | 飛馬王子 | 一一八 | 勞亦思 | 2 | 高 |
| ⑨ | 福怡 | 一一六 | 甘光達 | 3 | 布 |

後備馬：金龍皇 一二八 歐；鐵漢谷 一二七 朱；陽光 一二四 布；靈駒 一二三 寶；好愉快 一二一 吳

第二場：「力驥」步大力雄，升至頂班去不外是運氣問題而已，上次出戰五腹會盃後上贏馬，直路衝刺之強，有如狂風掃落葉一般，餘勢甚佳，今番轉跑大長途賽事，最合腳法，再由詹亞儉執韁，不勝必保位置。「金伯爵」近況至佳，快放速度平均，跑次長途亦足夠耐力全程扳到，尤屬坐二望一之選。「百勝雄獅」有實力可惜此馬甚難策騎，嘉華達未必可勝任愉快的。因此底倡「福怡」配甘光達冷人冷馬，磅位輕飄飄，值得提防。

## 威震四方已成熟 羅拔少爺試跑佳

**第三場** 新馬 一二三五公尺（連贏位）

| | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 生龍活虎 | 一三五 | 何國英 | 9 | 張 |
| ② | 補品街 | 一三五 | 易仕 | 10 | 沈 |
| ③ | 氣功 | 一三五 | 嘉華達 | 11 | 布 |
| ④ | 敎父 | 一三五 | 施雷琪 | 7 | 吳 |
| ⑤ | 雅趣 | 一三五 | 詹亞儉 | 5 | 張 |
| ⑥ | 易贏 | 一三五 | 甘光達 | 2 | 布 |
| ⑦ | 羅拔少爺 | 一三五 | 潘納 | 12 | 朱 |
| ⑧ | 萬事得 | 一三五 | 馬彼得 | 4 | 張 |
| ⑨ | 小飛箭 | 一三五 | 伊諾 | 6 | 沈 |
| ⑩ | 明珠 | 一三五 | 蘭尼 | 8 | 張 |
| ⑪ | 勝意 | 一三五 | 謝恩雯 | 1 | 歐 |
| ⑫ | 威震四方 | 一三五 | 白禮棣 | 3 | 沈 |

後備馬：齊天大聖 一三五 霍利安 譚；金山 一三五 沈

第三場：沈保馬房出馬三匹，以成熟來說，補品街最足，不過此匹紅灰馬質素並不算特別超越，倘若沈保用他來攻擊羅拔少爺，極可能功虧一簣的，若因配搭亦非理想緣故。反而「威震四方」質素極厚，最後試跑勇態畢露，脾氣亦大見改善，白禮棣騎功好，是匹有分頭之半冷馬。「羅拔少爺」操足態勇，配潘納志在必得，位置一席亦穩如鐵塔的。「小飛箭」是沈保另一路奇兵，同室操戈，可以爆冷的。

## 喜樂人合理首選 雄心萬丈會爆出

**第四場** 第三班 九七五公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）

| | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 凱旋 | 一四〇 | 潘納 | 5 | 朱 |
| ② | 赤先鋒 | 一三九 | 甘保頓 | 2 | 杜 |
| ③ | 喜樂人 | 一三八 | 摩加利 | 6 | 佐 |
| ④ | 森林之寶 | 一三四 | 伊諾 | 1 | 蘇 |
| ⑤ | 神山 | 一三二 | 陳寶明 | 8 | 寶 |
| ⑥ | 的奇 | 一三一 | 馬彼得 | 3 | 譚 |
| ⑦ | 月球石 | 一三〇 | 游定柱 | 9 | 寶 |
| ⑧ | 雄心萬丈 | 一二九 | 嘉華達 | 4 | 布 |
| ⑨ | 人造衛星 | 一二八 | 趙錦培 | 7 | 張 |
| ⑩ | 天秤座 | 一二六 | 夏達 | 10 | 蘇 |

後備馬：劍俠 一三六 殷；烏金 一三二 高；馬亞倫 一三一 高；認眞好 一三一 寶；勇騎士 一二九 蘇；七好 一二六 吳

第四場：「喜樂人」質佳態勇，前質速度快而準繩，記得上季由莊基達贏此程，強如蠻蹄奔亦須蹄下稱臣，短途實力之強，於此可見，近期所見狀態甚佳，今次由摩加利執韁，人強馬壯，取勝呼聲高唱入雲。「的奇」頗勁特別銳利，磅壓兼路程適合，配馬彼得上陣，戰意明朗，機會不弱的。「天秤座」配夏達必惹不少人憧憬，無奈此馬畢竟在第三班實力盡頭，僅可小敵而已，反而—

## 聖手操起應有爲 必博高輝均可拼

**第五場** 第五班 一六五〇公尺（連贏位）

| | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 高輝 | 一三六 | 白禮棣 | 5 | 布 |
| ② | 必博 | 一三六 | 摩加利 | 2 | 佐 |
| ③ | 幸相逢 | 一三四 | ×陳子鑾 | 4 | 吳 |
| ④ | 東方英雄 | 一三〇 | 鄧添 | 3 | 殷 |
| ⑤ | 心心 | 一二九 | ×李漢明 | 8 | 譚 |
| ⑥ | 聖手 | 一二八 | 馬彼得 | 7 | 寶 |
| ⑦ | 選齡 | 一二七 | 夏達 | 1 | 沈 |
| ⑧ | 環遊世界 | 一二三 | 甘保頓 | 9 | 杜 |
| ⑨ | 保得 | 一二三 | 游定柱 | 6 | 寶 |
| ⑩ | 萬眾歡騰 | 一二二 | 謝恩雯 | 10 | 米 |

後備馬：好多趣 一四〇 張；樂心 一三五 朱；愛甜蜜 一三五 殷；獲得好 一三一 布；榮辰 一二五 譚；名牌 一二二 張

第五場：「聖手」至今仍是匹處女馬，上季多次博殺，均以熱門委蹄枱，是匹輸到人怕之馬，此駒究竟是否內在有缺點，還是遲遲未熟呢，頗難預測，不過近期賽後，早騾表現步大力雄，的確使人刮眼相看，今次可望有較接近演出的，值得追多一次。「必博」直路衝刺力強，狀態亦見雷勇，由摩加利執韁，戰意最爲單純，提防偷襲得手。「高輝」班高囘勇，論馬應爲首選對象，但白禮棣策騎之馬甚少連捷，因此亦有戒心了。

## 高升大勇馬胆穩 勤得韌力足必拼

**第六場** 第三班 二二三〇公尺（連贏位）（香港會盃賽）（場外孖寶第二口第一關）

| | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 呼呼 | 一四〇 | 占莊臣 | 3 | 米 |
| ② | 高升 | 一三九 | 詹亞儉 | 9 | 張 |
| ③ | 飛力 | 一三五 | 連利 | 8 | 張 |
| ④ | 眞助 | 一三三 | 摩加利 | 6 | 佐 |
| ⑤ | 勤得 | 一三二 | 蘭尼 | 5 | 吳 |
| ⑥ | 都旺財 | 一三二 | 莫倫 | 4 | 寶 |
| ⑦ | 錦繡前程 | 一二四 | 甘光達 | 7 | 佐 |
| ⑧ | 全家寶 | 一二三 | 勞亦思 | 2 | 杜 |
| ⑨ | 同合 | 一二二 | 莊嘉達 | 10 | 佐 |
| ⑩ | 明月 | 一二〇 | 夏達 | 1 | 張 |

後備馬：倍麗 一三六 殷；高齡灰牝 一三六 米；盃民 一三五 吳；祥輝 一三二 歐；翡翠湖 一二五 譚；金牡丹 一二四 朱

第六場「高升」是匹超班長途馬，近況如日中升，上次在二人世界裏贏馬有如晨操一樣，演出至佳，近期更作認眞催磨，進展更大，目前狀態爲來港以來最靚一大，不勝何待。「都旺財」上次力追呼呼，顯然長途韌力亦足，今番再出應有一拼份量，獨未知能否適應在快地爭長程罷了。「勤得」上季由蘭尼贏長途，韌力十足，提防此君在今場裏發難呢！

## 新比利連捷機高 蘇格蘭糖再操起

**第七場** 第二班 一八〇〇公尺（連贏位）（四重彩）

| | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 寶山 | 一四一 | 蘭尼 | 5 | 吳 |
| ② | 蘇格蘭糖 | 一三八 | 易仕 | 9 | 高 |
| ③ | 飄雲登 | 一三三 | 摩加利 | 3 | 佐 |
| ④ | 新比利 | 一三二 | 潘納 | 6 | 布 |
| ⑤ | 羅馬神駒 | 一二五 | 嘉華達 | 1 | 布 |
| ⑥ | 玉花驄 | 一二五 | 白禮棣 | 10 | 米 |
| ⑦ | 飛騰 | 一二一 | 詹亞儉 | 7 | 張 |
| ⑧ | 先惠 | 一二〇 | 李漢明 | 4 | 譚 |
| ⑨ | 安培 | 一一八 | 謝啓瑩 | 8 | 吳 |
| ⑩ | 鎮中雄 | 一一八 | 伊諾 | 2 | 殷 |

後備馬：金童 一二五 朱；拔都雄風 一二四 朱；金麒麟 一二〇 譚；神算子 一一六 蘇

第七場：第二班次長途賽跑四重彩。雖云出馬少少十匹，不過實力拉得十分平均，劇爭實在難免。「蘇格蘭糖」上次大熱跟尾而回，顯然場地太爛影響所致，復騾後再磨已起，可望復前失。「新比利」磅宜路合，是匹有分頭之半冷門馬，再配潘納執韁，亦志在打硬仗無疑。「寶山」第二班實力突出，雖然磅位稍重一點，祇要幕後人有鬥志，力足一拼。「先惠」配李漢明，冷人冷馬，此君放馬頗有一手，不容忽視。

## 兒童城可期勝出 太平山坐位望贏

**第八場** 第五班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）

| | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 巧惑 | 一四〇 | 摩亞 | 7 | 佐 |
| ② | 顯輝 | 一三七 | 甘保頓 | 6 | 杜 |
| ③ | 太平山 | 一三三 | 詹亞儉 | 3 | 張 |
| ④ | 金舍長 | 一三一 | 鄧添 | 5 | 朱 |
| ⑤ | 奪冠多利 | 一二八 | 占莊臣 | 1 | 米 |
| ⑥ | 幸運之寶 | 一二八 | 夏達 | 8 | 沈 |
| ⑦ | 奧之寶 | 一二五 | 吉能 | 2 | 殷 |
| ⑧ | 藏寶 | 一二二 | ×羅國洲 | 9 | 布 |
| ⑨ | 兒童城 | 一一九 | 白禮棣 | 4 | 寶 |

後備馬：人之像 一二九 譚；月聲 一二九 殷；玉叡香 一二六 布；勇占 一二四 殷；好好日 一二三 吳；泰山 一一九 蘇

第八場：今場實力較強之金舍長，改配鄧添上陣，爭勝戰鬥力自然減弱不少。「太平山」潛藏實力頗豐，直路衝刺力強，上賽博殺失手，皆因爲留得太後之故，捲土重來，只要詹亞儉跟得貼一點，便可在此開齋。「奪冠多利」快放速度平均，由李家強換上占莊臣，人強馬勇，頗具突擊份量。「兒童城」磅位甚輕，路程適合，再配白禮棣，戰鬥力增強得多，不失爲理想半冷膽。

## 叻女力鬥更厲害 新玩意夠快防爆

**第九場** 第三班 九七五公尺（場內及場外連贏位）

| | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 更厲害 | 一四〇 | 摩加利 | 5 | 佐 |
| ② | 好意 | 一三四 | 吉能 | 12 | 吳 |
| ③ | 新玩意 | 一三二 | 詹亞儉 | 2 | 張 |
| ④ | 必圖利 | 一二九 | 莫倫 | 10 | 蘇 |
| ⑤ | 馬跨驫 | 一二八 | 占莊臣 | 7 | 米 |
| ⑥ | 幸運王子 | 一二八 | 潘納 | 6 | 朱 |
| ⑦ | 保儉 | 一二七 | 馬彼得 | 3 | 寶 |
| ⑧ | 演說家 | 一二七 | 勞亦思 | 1 | 高 |
| ⑨ | 好威力 | 一二六 | 甘保頓 | 11 | 杜 |
| ⑩ | 吉利客 | 一二六 | 游定柱 | 4 | 寶 |
| ⑪ | 叻女 | 一二四 | 易仕 | 8 | 高 |
| ⑫ | 歡迎 | 一二一 | 伊諾 | 9 | 蘇 |

後備馬：鎮中王 一三四 殷；必飛 一二八 寶；寶石之王 一二三 譚

第九場：「更厲害」名符其實，步密前衝速度較快，上次贏一二三五公尺，輕鬆無比，復騾所見，起得更佳，是爭入前列之熱門分子。「叻女」質素在此是最佳一匹，起步雖未必及時搶先，不過發力得快，中場速度特銳，上次摸足博殺而臨場搶閘退出白白失去贏馬機會，現捲土重來，志在必得的。「新玩意」起步快靠欄，排位又好，是三甲必入之屬。

## 老溫貼士

**第一場** 場內孖寶首關及場外連贏 第五班 一千六百五十公尺
- 二 草上霸王 一三九 白禮棣
- 三 喜得你 一三七 占莊臣
- 七 高力的 一三〇 莫倫

**第二場** 場內孖寶次關場外孖寶第一口首關 第二班 一千八百公尺 連贏位
- 一 力驥 一四〇 詹亞儉
- 二 金伯爵 一三二 占莊臣
- 九 福怡 一一六 甘光達

**第三場** 新馬一千二百三十五公尺連贏位
- 十二 威震四方 一三五 白禮棣
- 七 羅拔少爺 一三五 潘納
- 九 小飛箭 一三五 伊諾

**第四場** 場外孖寶第一口次關 第三班九百七十五公尺 連贏位
- 三 喜樂人 一三八 摩加利
- 六 的奇 一三一 馬彼得
- 八 雄心萬丈 一二九 嘉華達

**第五場** 第五班一千六百五十公尺連贏位
- 六 聖手 一二八 馬彼得
- 二 高輝 一三六 白禮棣
- 三 必博 一三六 摩加利

**第六場** 第三班 香港會盃 二千二百三十公尺 連贏位 場外孖寶第二口首關
- 二 高升 一三九 詹亞儉
- 六 都旺財 一三二 莫倫
- 五 勤得 一三二 蘭尼

**第七場** 第二班 一千八百公尺 連贏位
- 四 新比利 一三二 潘納
- 二 蘇格蘭糖 一三八 易仕
- 一 寶山 一四一 蘭尼
- 八 先惠 一二〇 李漢明

**第八場** 場外孖寶第二口次關 第五班一千六百五十公尺連贏位
- 九 兒童城 一一九 白禮棣
- 三 太平山 一三三 詹亞儉
- 四 金舍長 一三一 鄧添

**第九場** 第三班 九百七十五公尺連贏位
- 十一 叻女 一二四 易仕
- 一 更厲害 一四〇 摩加利
- 三 新玩意 一三二 詹亞儉

**場內孖寶**
- 第一場 二 草上霸王 三 喜得你
- 第二場 一 力驥 九 福怡

**場外孖寶**
- 第一口 第二場 一 力驥 九 福怡
- 第一口 第四場 三 喜樂人 八 雄心萬丈
- 第二口 第六場 二 高升 六 都旺財
- 第二口 第八場 三 太平山 九 兒童城

## 至尊寶提供

- 第一場 正選：二 草上霸王 白禮棣；副選：十三 比你勁 勞亦思；冷選：三 喜得你 占莊臣
- 第二場 正選：一 力驥 詹亞儉；副選：三 百勝雄師 嘉華達；冷選：五 時來運到 夏達
- 第三場 正選：七 羅拔少爺 潘納；副選：二 補品街 易仕；冷選：十二 威震四方 白禮棣
- 第四場 正選：三 喜樂人 摩加利；副選：十 天秤座 夏達；冷選：四 森林之寶 伊諾
- 第五場 正選：六 聖手 馬彼得；副選：二 必博 摩加利；冷選：七 選齡 夏達
- 第六場 正選：二 高升 詹亞儉；副選：五 勤得 蘭尼；冷選：三 飛力 連利
- 第七場 正選：二 蘇格蘭糖 易仕；副選：一 寶山 蘭尼；冷選：十四 鎮中雄 新比利 伊諾 潘納
- 第八場 正選：三 太平山 詹亞儉；副選：九 兒童城 白禮棣；冷選：五 奪冠多利 占莊臣
- 第九場 正選：三 新玩意 詹亞儉；副選：一 更厲害 摩加利；冷選：十一 叻女 易仕

穩健馬膽：第四場：喜樂人；第三場：羅拔少爺

冷馬精選：第一場：比你勁；第五場：選齡；第八場：兒童城

最佳連贏位：第三場：羅拔少爺 補品街 威震四方；第四場：喜樂人 天秤座 森林之寶；第九場：新玩意 更厲害 叻女

## 雜錦盤

今伯樂

愛爾蘭冠軍騎師勞倫尼於日前經已抵港，可能趕及明天作首次在快活谷露臉，此子身手不凡，來頭亦很大，曾連續獲得愛爾蘭八屆騎師冠軍，今次來港爲歐洪馬房主任騎師，相信歐洪於不久的將來當可吐氣揚眉了，所以歐洪的馬要有另眼相看之必要的。

連利今次之到港，是爲退休前來港作客串兩週的演出，據說已決定廿四日返回英國，故明天後無騎上陣了，欣賞連利騎技的切勿錯過機會，由於是最後的演出則可意味到屆時定有馬可贏，這不但可留下給本港賽馬人士良好印象，同時亦可藉此能贏得一兩場頭馬作光榮退休，因此，不論欣賞騎技也好，想贏錢也好，總之明天對連利的座騎絕不宜錯過呢！

潘納從勝出「雕都」一役的演出，已知功夫不凡，其後再以特殊騎技再替「超人」爭得頭馬，更顯出是一位極有動用腦筋的騎師，及上週末再將「新圖」取得冠軍，再表現出機警過人，走位甚有分寸的，此三駒之勝完全憑騎技壓倒對手所致，今後其座騎必不然冷落了，明天策騎朱厭的馬特別多，故贏兩三場頭馬是很有可能，屆時之「羅拔少爺」、「凱旋」、「金童」、「金牡丹」、「幸運王子」等駒應予優先考慮，假如能可以此幾匹的話，定不會使大家失望的。

## 縱論大師傅坐騎 景星更厲害較穩 白禮棣不贏草上霸王交白卷

第七場第二班馬跑一八〇〇公尺，易仕之「蘇格蘭糖」屆時又會是熱門分子，此駒無疑近操得不錯，狀態亦似乎進步了不少，不過此駒本季在一六五〇公尺的表現，顯然力度尚有不足，對一八〇〇公尺路程應付不易，同時今次磅位且佔不到便宜，故對取勝希望固不會很大，就算能否跑入一席位置亦應有問題的，放棄攻應好了。

詹亞儉、摩加利今次各出馬七場，還可反映兩位大師傅的動機爲何了，詹亞儉在七駒當中最有爭勝機會的應以「景星」爲佳，如屬半冷應該跟進，「力驥」大熱但不易贏，以位置適合，「太平山」照理不宜再拼，「高升」、「新玩意」可以爭入位置，但會與頭馬絕緣，「雅趣」、「飛騰」是最弱的兩匹。

摩加利雖有七駒列陣，可是有希望跑入頭馬的祇「更厲害」、「自力」兩駒而已，若以可靠而言，則「自力」贏不及「更厲害」的，以位置較爭，「凱雲登」、「眞助」實冠軍之材，究量之爭，「山手通」、「必博」、「眞助」力不足，必然連位置也跑不到，不應搏殺。

今次出馬五場的有潘納、占莊臣、夏達、嘉華達等五位，座騎實力較強，而嘉華達起碼有「百勝雄師」、「羅馬神駒」有很大爭勝機會，排此兩駒的場數不會使大家失望，「氣功」亦不弱，可跑入位置的，餘外便無有作爲了，潘納僅「羅拔少爺」有搶元希望，「新比利」、「幸運王子」，不會是頭馬貨色，且之以位置足矣，「飛行俠」、「凱旋」不宜憧憬，白禮棣希望，其中祇有「金伯爵」不過止於位置之爭耳！

## 大熱不穩要提防

今伯樂

第四場第三班跑九七五公尺路程，佐厭之「喜樂人」今次一定有不少人憧憬，雖不搏成大熱門亦會成大熱了，此駒雖跑此程擅長，不過勢欠佳，上次一六五〇公尺走負一三八磅亦嫌過重，對速度和力度必受到阻碍，勢難有爭勝希望，能爭得一席位置於願已足，切勿過於寄任好了。

第五場第五班跑一六五〇公尺路程，摩加利之「必博」由於上次曾爭得此程亞軍，最近且勇態再進，故屆時必被捧成大熱門了，但此駒上次已是力拼而敗，証明目前對此程實力僅止於此矣，今要加磅再爭當難會有更佳演出，究老馬經過力拼後體力必受到影響，同時凡經拼搏後而敗陣的馬，原則上該馬師多不會再出擊的，佐治摩亞對此原則且最重視，所以可肯定「必博」今回當不是眞正要再打硬仗，屆時當連位置亦跑不到，絕不宜捧場。

第六場第三班跑二二三〇公尺路程，寶厭之「高升」因上次取得一八〇〇公尺後尙沒有升班，今次再跑此程必然成大熱門了，有不少人憧憬，雖不搏不過，根據此駒上次的演出，顯然力度並不怎強，應付二二三〇公尺路程當很不容易，究今次要負一三九磅上陣更會感到吃虧的，我以爲可能連位置亦失掉，絕不應因人而熱捧呢？


# 週末新聞
逢星期四出版・每份售價壹毫
本期內容：

補腎藥王 許仁補腎丸
專醫男子腎虧・有心無力・工作過度
五十九庄（每盒）只售十元・一百二十九庄（每盒）廉售弍十元

小便閉塞
太極牌 獨有秘方 一服見效
東都太極堂藥廠

東藥能補人生缺憾！
係東都太極堂最新出品，獨有秘方，法國製劑，一服見效
「聽力靈」「耳聾丸」「耳鳴丸」

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

# 搶先一步·有你着數
聖誕期近，為方便各界人仕選辦聖誕禮物，本公司現已大量推出各式賀節佳品，琳瑯滿目，由十一月廿三日至十二月八日止，特價兩週，為避免節前擠迫，節省開支，快到永安！

凡購物每發票滿三十圓本送永安風油精一支

永安公司

## 埔頭昨晚九成看客

# 東昇無力破蛋 精工淨勝三球

【本報訊】精工果然技高一籌，以三比零輕取東昇，贏得聯賽兩分。昨夜大球場盛況依然，共有二萬五千七百七十八人，收入十三萬四千八百九十一元。

精工昨仗變陣出戰東昇，由於戴歷受傷，故由梁紐串演左翼，羅拔圖則踢右翼，其餘位置人腳不變，然而精工這條鋒綫踢來並不理想，因為一雙翼鋒的位置不慣，尤以羅拔圖為甚，他的演出，形同虛設，如果他演出較佳的話，精工在上半場即可射入三球。精工昨仗取勝最主要是後防踢得穩健，確奇與寶比並不受到東昇前鋒們所威脅，而林芳基雖然演出平平，但仍能保持不失，但他與東昇的仇志強相比，仇志強就不濟了。除了第一球十二碼與第三球之失他毋須負責外，第二球之失，他難辭其咎，因為皮球是從他的脅下溜入網的。不過，東昇的後防實在太多漏洞了，除了張耀國一人演出水準外，其餘廖榮礎、曾廷輝與廖錦明有若麥迦球場似的，故此，張耀國便感到獨力難支。

東昇在這場比賽中曾有一段時期佔盡優勢，可惜他們的踢法毫不實用，全場中僅靠張耀國的數次遠射較有威脅，其餘均是無的放矢。

華德昨夜威風八面，個人獨取兩球，不過，胡國雄與張子慧兩人演出水準是很有關係的，尤以下半場卅分鐘，用戴歷換出羅拔圖之後，精工的攻勢更為凌厲，且在三分鐘內連入兩球，所以，精工昨夜之勝，實在技勝一籌，東昇敗得無話可說。

## 十二碼精工開紀錄 華德個人巧建兩功

兩隊接戰後三分鐘，精工羅拔圖在禁區內接應胡國雄的傳球，欲推過張耀國，但被張耀國勾倒，球證吹罰十二碼，精工由胡國雄主射，當球雖已射入，但球證指精工有球員未離開禁區，故須重射，胡國雄再射亦告入網，一比零，精工打開紀錄。五分鐘，東昇寶權𢭃傷出，於十分鐘才由李國強入替。十六分，張耀國在卅碼外勁射，中楣彈出。廿一分，東昇再度進犯，鄧沛強後抽傳中，翁偉國飛身衝頂，可惜稍高出，上半場精工暫以一比零領先。

易地續戰，雙方原陣再登場。五分鐘，鄧沛強於廿碼外抽射，林芳基接球甩手，但皮球在門柱側溜出界外，精工倖保不失。十九分，區永雄斬球給華德，有意漏後給羅拔圖近門勁射，竟因射得不好在柱邊斜出界外。卅分，精工換人，戴歷入替羅拔圖。卅二分，胡國雄斜傳華德近門勁射，皮球從仇志強脅下溜入網內，二比零，精工已穩操勝券。卅四分，胡國雄直綫吊上，戴歷快速追至底綫傳中，華德近門再建一功。三比零精工多入一球。跟着精工派仙尼入替胡國雄，再戰至完場東昇無法破蛋，遂淨輸三球給精工。兩陣如下：

（精工）林芳基；區永雄、比陳、鴻平、奇、黎寶、張子慧、忠、胡國雄、華德、羅拔圖

（東昇）仇志強；廖錦明、曾廷輝、張耀國、鄧沛強、廖榮礎、麥天富、翁偉國、黃逵財、洪海、寶權、李國強

**仇志強撲救不及**：本屆轉投東昇的仇志強，昨在精井大戰中失去三球。圖為下半場精工華德射門，仇志強撲救不及鏡頭。精工即以二比零佔先。（魏正濟）

## 亞洲網球今有好戲

# 男單打準決賽 女子雙打爭霸

### 女單打兩強昨產生

【本報訊】第三屆亞洲業餘網球賽，今日有九場比賽進行，由下午二時卅始比賽，門票一律十元。

今日賽事，計有男子單打準決賽兩場，男子雙打準決賽兩場，混合雙打準決賽兩場，女子雙打決賽一場，女子單打位置賽及女子雙打位置賽一場。

男子單打準決賽，由阪井對韋祖祖，不井戰韋祖奴，女子雙打決賽則由野賀原及飯田對蘇哈圖及嘉莉捷，爭奪冠軍。茲錄今日秩序如下：

（中央場）

（男子單打準決賽）阪井利郎（日）對韋祖祖（印尼）

（女子雙打決賽）野賀原（日）、飯田（日）對蘇哈圖（印尼）、嘉莉捷（印尼）

（男子雙打準決賽）韋祖祖（印尼）、韋祖奴（印尼）對阪井利郎（日）、平井（日）

（女子單打季軍賽）野賀原（日）對宋雅莉（韓）

（混合雙打準決賽）韋祖祖（印尼），蘇哈圖（印尼）對金滿耀（韓），容宋洋（韓）

（一號場）

（男子單打準決賽）平井（日）對韋祖奴（印尼）

（男子雙打準決賽）亞保斯達拉（菲）對奇利斯能、馬棠（菲），萬朗（印度）（印度）

（混合雙打準決賽）韋祖奴（印尼），嘉莉捷（印尼）對布魯芝（以），碧莎藻（以）

（二號場）

（女子雙打季軍賽）容宋洋（韓）、宋雅莉（韓）對林徐婉圓（港）、陸燊履中（港）。

經過昨日比賽，男子單打四強均已產生，他們是阪井利郎，韋祖祖，平井及韋祖奴。女子單打，蘇哈圖及碧沙藻分別擊敗野賀原及宋雅莉，而獲得單打決賽權。各仗戰果如次：

（男子單打半準決賽）

阪井利郎（日）勝加滕（日），二比零（六比四，六比四）

韋祖祖（印尼）勝萬朗（印度），二比一（三比六，七比五，六比三）

平井（日）勝參比西（泰），二比零（六比二，六比二）

韋祖奴（印尼）勝蔡翠蓮（韓），二比零（六比一，六比二）

（女子單打準決賽）

蘇哈圖（印尼）勝野賀原（日）二比零（六比一，六比一）

碧莎藻（以）勝宋雅莉（韓），二比一（一比六，六比一，六比三）

（男子雙打半準決賽）

阪井利郎（日），平井（日）勝宋比金（韓），楊可忠（韓），二比零（六比二，七比五）

（混合雙打）

宋比金（韓）勝參比西（泰），宋雅莉（韓），斯里根雅（泰），二比零，（六比二，六比三）

韋祖祖（印尼），蘇哈圖（印尼）勝宋比金（韓），宋雅莉（韓），二比零，（六比二，六比零）

加滕（日），野賀原（日）勝李偉猜（星），林德蘭（星）二比零（六比一，六比零）

韋祖奴（印尼），嘉莉捷（印尼）勝田邊（日），飯田（日），二比零，（六比一，六比零）

布魯芝（以），碧莎藻（以）勝徐錦翔（港），陸燊履中（港）棄權。

宋比金（韓），容宋洋（韓）勝加滕（日），野賀原（日），二比一，（九比七，二比六，六比四）

●阪井利郎……男子單打第一種子阪井利郎……勢。（李啟鏞）

## 市政鋒衛均勝一籌 電話肯拚仍難得逞

### 聯賽今天一幕護級生死戰

【本報訊】甲組足球聯賽市政對電話，今天下午三時半在花墟球場舉行，雙方預備組于下午一時三刻打頭陣，票價收五元。

今天的一幕甲組足球賽，市政對電話，雖是中型班的賽事，但雖然如此，今仗誰勝誰負，卻關係甲組聯賽護級形勢非常重大。

現在甲組聯賽成績表上，市政與電話是榜末的兩隊，前者比賽八場一和七敗僅得一分，位于末席，後者則九戰兩和七負得兩分，是末尾次席隊伍，雙方均未打開勝利之門，正受到嚴重降班威脅。

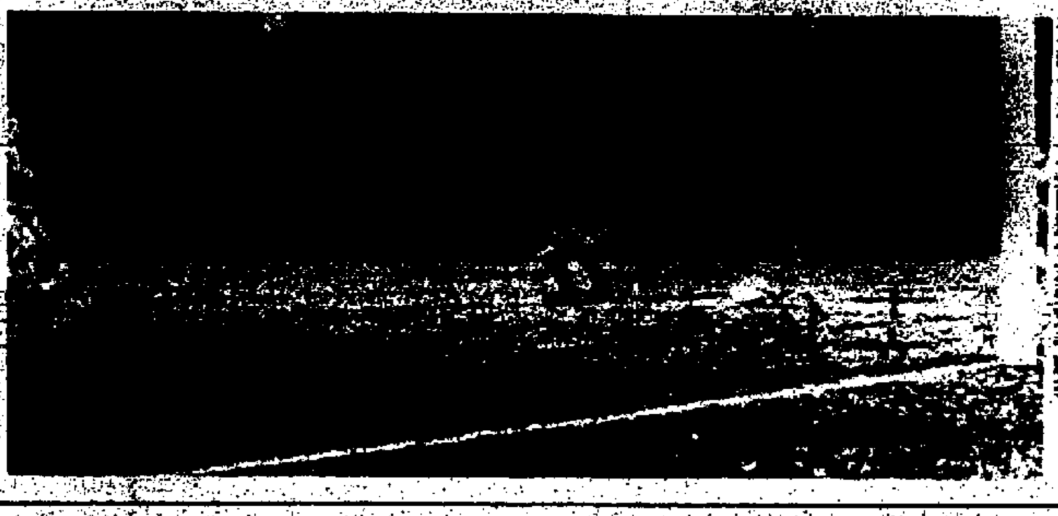
電話可說是十三支甲組球隊中人腳較弱的一隊，後防還可以採用密集頑抗，祇是前鋒力威脅不大，贏波本錢十分貧乏。

最近電話雖然獲得棄錦雄與趙爾亮分別投效，但是對全隊實力幫助不大，戰績仍然沒有起色。他們最近曾有過一比一賽和加山的戰績，祇是他們有此收穫，主要還是加山畏怯他們的兇狠踢法而不能演出水準造成，絕非他們的實力已增強。今天他們出戰市政，不論實力與身型他們都不如人，看來將難免處下風，結果仍是搶分有心，爭勝無力。

市政在聯賽第一循環所餘的賽事，尚有五仗，就中以對東方及電話兩仗的對手實力並不強，假如此兩場比賽他們不能獲勝，其餘各仗得分機會更微。所以，今仗得失對市政護級前途，就有着舉足輕重的影響。

自從獲得澳洲球員多人來港助陣，市政的實力確加強不少，特別是門將美勞身手不錯，更為突出，去週他們在銀牌賽以一比一迫和鉅型班東昇，也反映出他們仍具有相當潛力。

由於市政衛鋒各綫都有援軍，實力顯然比電話強，如保持對東昇一役水準，擊敗電話大有可能。



●華德再建一功，甲組聯賽精工昨以三比零大勝東昇，圖為華德（左）射入第三球時情形。東昇門將仇志強束手就擒。

## 市政電話陣容

（市政）周興煥、麥非利、夏非非、麥樹渠、曾展鵬、張浩權、連斯、科士打、夏理臣、蘇紹源、美梨

（電話）黃錦雄、趙爾亮、葉錦雄、江連祥、黃志華、李崇剛、李開、胡秀文、魯潤財、曾牛、邱志強

## 歐洲國家盃足球賽

# 英國賽和葡萄牙 荷蘭擊敗義大利

【綜合外電報導】歐洲國家盃足球比賽，愛爾蘭在第六組中以一比一和土耳其；荷蘭則在第五組以三比一勝義大利；第四組西班牙以二比一挫蘇格蘭；第八組的一仗，西德以二比二與希臘打和；而英國則在第一組以零比零與葡萄牙打成平手；威爾斯在第二組以五比零大勝盧森堡。併錄現在歐洲國家盃足球賽各組成績如下：

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|
| （第一組） | | | | | |
| 英國 | 二 | 一 | 一 | 〇 | 三 |
| 葡萄牙 | 一 | 〇 | 一 | 〇 | 一 |
| 捷克 | 一 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 |
| 塞浦路斯 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |
| （第二組） | | | | | |
| 威爾斯 | 三 | 二 | 〇 | 一 | 四 |
| 奧國 | 一 | 一 | 〇 | 〇 | 二 |
| 匈牙利 | 二 | 一 | 〇 | 一 | 二 |
| 盧森堡 | 二 | 〇 | 〇 | 二 | 〇 |
| （第三組） | | | | | |
| 南斯拉夫 | 一 | 一 | 〇 | 〇 | 二 |
| 北愛爾蘭 | 二 | 一 | 〇 | 一 | 二 |
| 挪威 | 二 | 一 | 〇 | 一 | 二 |
| 瑞典 | 一 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 |
| （第四組） | | | | | |
| 西班牙 | 二 | 二 | 〇 | 〇 | 四 |
| 丹麥 | 二 | 〇 | 一 | 一 | 一 |
| 羅馬利亞 | 一 | 〇 | 一 | 〇 | 一 |
| 蘇格蘭 | 一 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 |
| （第五組） | | | | | |
| 波蘭 | 二 | 二 | 〇 | 〇 | 四 |
| 荷蘭 | 二 | 二 | 〇 | 〇 | 四 |
| 芬蘭 | 三 | 〇 | 〇 | 三 | 〇 |
| 義大利 | 一 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 |
| （第六組） | | | | | |
| 愛爾蘭 | 二 | 一 | 一 | 〇 | 三 |
| 土耳其 | 一 | 〇 | 一 | 〇 | 一 |
| 蘇聯 | 一 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 |
| 瑞典 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |
| （第七組） | | | | | |
| 比利時 | 二 | 二 | 〇 | 〇 | 四 |
| 東德 | 一 | 〇 | 一 | 〇 | 一 |
| 冰島 | 一 | 〇 | 一 | 〇 | 一 |
| 法國 | 一 | 〇 | 〇 | 一 | 〇 |
| （第八組） | | | | | |
| 希臘 | 二 | 〇 | 二 | 〇 | 二 |
| 保加利亞 | 一 | 〇 | 一 | 〇 | 一 |
| 西德 | 一 | 〇 | 一 | 〇 | 一 |
| 馬爾他 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |

## 世界業餘棒賽 我國大勝南非

【台北廿二日中央社電】中華成人棒球隊，今天在世界棒賽中，以十二比零大勝南非隊，將明晨最後一場比賽，將出戰多明尼加隊。

中華隊在這次世界棒球賽中，目前的戰績是二勝五負，如果明天最後一戰再獲勝，名次將在五、六名之間。

據來自美國佛羅里達州的消息：中華隊對南非之戰，於台北時間今天凌晨零時開始，鏖戰兩小時，祇賽八局，中華隊即遙遙領先，雙方比數已相差十分以上而提前結束比賽。

在這場比賽中，中華隊由蔡旭峰主投八局，配合內外野的嚴密防守，使南非隊一籌莫展，雖有安打上壘機會，仍未能得分，留下殘壘，局局掛零。

中華隊在八局中，第一局即先馳得點，以三比零領先，軍心大振，節節進攻，第二局再添一分，第三局二分，第四局二分，第五局一分，第八局三分，打下十二比零的紀錄。

南非隊為封鎖中華隊的凌厲攻勢，曾三易投手把關，但中華隊仍然連續擊出安打，而且盜壘短打也告建功，使南非隊招架不住，終以懸殊比數敗北。

中華隊在這次世界棒賽中，第一場以六A比零擊敗波多黎各隊，第二、三、四、五、六場，則受挫於美國、加拿大、尼加拉瓜、義大利及哥倫比亞。

## 港澳埠際乒賽 今修頓場舉行

港澳埠際乒乓賽，今年輪值在港舉行，澳門大軍定今晨抵港，即晚七時正在修頓場與港隊週旋，不收門券。賽制方面，男女皆採國際式，雙方球員名單如后：

（香港隊）男子隊長：陳盛興，球員：趙萬權、蘇開良、蔡炯炎、余達新。女子隊長：林錦鎵，球員：陳惠瑄、張嵐、高莉芝、高希賢。

（澳門隊）男子隊長：鄺強，球員：盧楚河、黃永麟、周錦輝、林安、盧文宗。女子隊長：陳晶瑩，球員：區日宵、林培青、林淑貞。


啟德遊樂場

經本場各路巴士如下

香港遊客可乘一〇一隧道巴士到達本場

9號 15號 13A號 11B號 11C號 11號 6號 6D號 5B號 5B號 2號 3F號 3A號 3B號

市內唯一最完備的遊樂場

鑽石戲院 即晚四加六星期日開鑼紅大幕

華美歌藝團

藝術菊花屋寶 人人山海 俱讚好評

百樂戲院

今天 週末午夜場 女魔 十一點半

明天 星期特別早場 通卡彩七球環 上午十一點正

刊本報廣告 電話 二八〇七〇八

# 乘着人心虛弱謠言「滿場飛」
# 股市走勢異常閃縮
# 和記顯著大上大落
## 指數早瀉晚揚仍跌五・八七
## 幾分鐘差幅百分廿近來鮮見
## 立興富都萬邦新安瑞興派息

【本報訊】長期性飛淡之股市人心實早已異常虛弱，昨市上午直綫下降，上午賣盤壓力已相當强，上午收市時恒生指數已再跌了六・七一，已造出四年多來新低點，因此，市場上謠言滿場飛，使到投資者

**每日股市**

相繼伯有。昨日市場上有一點特色，是一般股價起跌，都以和記上落爲馬首是瞻，蓋當日的和記交投相當多，而且價跳上跳落又來得比平時顯著大，爲空前所未見，投資者更加驚弓之鳥。大戶乘着這弱點，下午開市後不久，即見和記大手賣盤如潮湧至，幾分鐘內，價格則由一・五五元急降至一・三○元，最低價徘徊時間甚暫，旋即有大戶吸入，幾分鐘時間又急激回升，結果又以一・四八元收市。其實，在上述變動時間中，除在市場上的「滿場飛」謠言外，並未有特殊使到股市不利的消息傳出，如此這般的驟跌驟起，十分鐘左右差幅大至百分之二十，以筆者近期在市場上採訪所得，實屬鮮見，究竟原因何在呢？請恕筆者不敏，未敢報導，還是請讀者們細心推測吧！相信聰明的讀者，仔細思量下，自會尋出結果的。目前股市投機性實過份濃厚，大魚吃小魚，希望正當投資者，不可隨波逐浪的去追求。

昨市成交總值爲二千三百五十一萬元。香港恒生指數上午報一六二・九二，跌六・七一，下午報一六三・七六，較上午升○・八四，全日下跌五・八七；遠東指數報七七六・八二，跌三一・四五；金銀綜合指數報一五・五四，跌○・七九；金指數報一五・○六，跌○・八三；銀指數報一七・九九，跌○・七二。

昨日宣佈派息者有：㊀立興中期息一角五分，截止過戶十二月三日至十二月十七日止；㊁萬邦投資末期息二角，截止過戶十二月十九日至十二月卅日止；㊂富都酒店中期派息二分，截止過戶十二月十六日至十二月廿八日止；㊃新安置業中期息一分半，截止過戶十二月十五日至十二月卅日止；㊄瑞興中期息六角七分，截止過戶十一月卅日至十二月七日。

昨市走勢大閃縮，上午直綫下降，下午則大上大落，市況失常，但結果仍比上午爲高，市一般收市價則皆比前市爲低。計：置地收三・五七五元，大昌收○・四二元，合和收○・六八元，新鴻基收一・一四元，怡和收一二元，和記收一・四八元，滙豐收八・一五元，海外信託收一・四五元，友聯收二・七元，港燈收二・○二五元，九燈收九・七元，煤氣收六・二元，電話收九元，二・二七五元，油蔴地小輪收六・二○元，九龍倉收七・九元，均益倉收三・○五元，黃埔船塢收五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類七五四・九三跌二三・一六，公用類五一○・五九跌一五・四九，地產建築類一一○六・七三跌三七・七八，工商企業類八二六・一九跌六三・八六，倉塢類一一九四・○八跌六二・○一，酒店類五七九・八五跌一七・五六，紡織類七七九・五六跌○・三二，投資類一一五六・六七跌六四・一八，橡膠類九六五・六七。

在成交總值二千三百五十一萬元中，計香港交易所佔四百八十一萬元，遠東交易所佔一千零七十萬元，金銀交易所佔六百九十九萬元，九龍交易所佔一百零一萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | |
| 滙豐銀行 | 八・一五 | 八・四○ | 七・八○ |
| 海外信託銀行 | 一・四五 | 一・五○ | 一・四二 |
| 友聯銀行 | 二・七○ | 二・七○ | 二・七○ |
| （公用類） | | | |
| 香港電燈 | 二・○二五 | 二・一○ | 二・○○ |
| 九龍電燈 | 九・七○ | 九・八○ | 九・四○ |
| 中華煤氣 | 六・二○ | 六・三○ | 六・二○ |
| 電話公司 | 九・○○ | 九・一○ | 八・九○ |
| 九龍巴士 | 二・二七五 | 二・三五 | 二・二○ |
| 油麻地小輪 | 六・二○ | 六・四○ | 六・二○ |
| （倉塢類） | | | |
| 九龍倉 | 七・九○ | 八・一○ | 七・四○ |
| 均益倉 | 三・○五 | 三・○五 | 三・○五 |
| 黃埔船塢 | 五・○○ | 五・○五 | 五・○○ |
| 廣生行 | 一六五○・○○ | 一六五○・○○ | 一六五○・○○ |
| （航業類） | | | |
| 亞洲航業 | 二・一○ | 二・三○ | 二・一○ |
| 會德豐船務（A） | 一・五三 | 一・五八 | 一・五○ |
| 會德豐船務（B） | ○・一五 | ○・一五 | ○・一五 |
| 萬邦航業 | 二・四○ | 二・四○ | 二・四○ |
| 縱達航業 | 二・○○ | 二・○○ | 二・○○ |
| 華光航業 | 一・七○ | 一・七一 | 一・七○ |
| 萬寶航業 | ○・四○ | ○・四○ | ○・四○ |
| 保榮航業 | ○・七六 | ○・七六 | ○・七六 |
| 信德船務 | ○・七二 | ○・七二 | ○・七二 |
| 東方貨櫃 | 一・二八 | 一・二八 | 一・二三 |
| 新海康 | 一・一二 | 一・一二 | 一・○九 |
| （置業類） | | | |
| 金門 | 六・四五 | 六・五五 | 六・三五 |
| 保華 | ○・七四 | ○・七九 | ○・七四 |
| 內新（公和） | ○・六一 | ○・六一 | ○・六○ |
| （投資類） | | | |
| 聯合企業 | 二・○○ | 二・○○ | 二・○○ |
| 國際股份 | 一・二○ | 一・二二 | 一・二○ |
| 怡和証券 | 三・二五 | 三・四○ | 二・九五 |
| 港太投資 | 二・○五 | 二・一○ | 二・○五 |
| 太平洋証券 | 三・四○ | 三・六○ | 三・四○ |
| 虎豹 | 二・三○ | 二・三○ | 二・三○ |
| 萬宗財務 | ○・二一 | ○・二一 | ○・二一 |
| 利獲家海外投資 | 一・八六 | 一・九七 | 一・八六 |
| （地產類） | | | |
| 置地公司 | 三・五七五 | 三・七○ | 三・四二五 |
| 置地債券 | 三五四・○○ | 三五八・○○ | 三五四・○○ |
| 紀德置業 | ○・三○ | ○・三○ | ○・三○ |
| 偉益置業 | ○・五五 | ○・五五 | ○・五五 |
| 顧江置業 | ○・六○ | ○・六○ | ○・六○ |
| （工商類） | | | |
| 啓德置業 | ○・六○ | ○・六五 | ○・六○ |
| 啓明建業 | ○・三五 | ○・三五 | ○・三五 |
| 新星企業 | 一・○一 | 一・○一 | 一・○○ |
| 永達利企業 | ○・一五 | ○・一五 | ○・一五 |
| 捷聯企業 | ○・四○ | ○・四二 | ○・四○ |
| 美漢企業 | ○・四五 | ○・四五 | ○・四○ |
| 港九工商企業 | ○・二三 | ○・二三 | ○・二二 |
| 長江實業 | 一・八○ | 一・九○ | 一・七五 |
| 廣君地產 | ○・五五 | ○・五五 | ○・五五 |
| 嘉禍地產 | ○・二九 | ○・二九 | ○・二九 |
| 大昌地產 | ○・四二 | ○・四六 | ○・四一 |
| 兆安地產 | ○・四二 | ○・四二 | ○・四二 |
| 聯邦地產（A） | ○・九○ | ○・九三 | ○・八八 |
| 和記地產 | 一・七○ | 一・七○ | 一・七○ |
| 城都地產 | 一・七五 | 一・七五 | 一・七五 |
| 和豐地產 | ○・八一 | ○・八三 | ○・八一 |
| 大生地產 | ○・七六 | ○・八二 | ○・七六 |
| 華光地產 | ○・三六 | ○・三六 | ○・三四 |
| 合和地產 | ○・六八 | ○・六八 | ○・六五 |
| 新鴻基地產 | 一・一四 | 一・一八 | 一・一四 |
| 恒隆地產 | 一・一一 | 一・一八 | 一・一一 |
| 建煌新記 | ○・三三 | ○・三三 | ○・三三 |
| 統一機構 | ○・五四 | ○・五四 | ○・五○ |
| 信託公司（A） | ○・九九 | ○・九九 | ○・九七 |
| 港發公司 | ○・二○ | ○・二○ | ○・二○ |
| 夏利文 | ○・三○ | ○・三○ | ○・三二 |
| 協成行 | ○・四○ | ○・四○ | ○・四○ |
| 輝百美 | ○・五○ | ○・五○ | ○・四八 |
| 金祐 | ○・一六 | ○・一六 | ○・一六 |
| 遠東發展 | ○・三八 | ○・三八 | ○・三八 |
| 新世界發展 | 一・○六 | 一・一○ | 一・○○ |
| 聯興盛發展 | ○・五○ | ○・五○ | ○・五○ |
| 好世界投資 | ○・一八 | ○・一八 | ○・一八 |
| 怡和公司 | 一二・○○ | 一二・四○ | 一二・三○ |
| 和記企業 | 一・四八 | 一・六七 | 一・三○ |
| 太古洋行（A） | 三・一五 | 三・三○ | 三・○○ |
| 太古洋行（B） | ○・五三 | ○・五五 | ○・五三 |
| 太古實業（A） | 四・六○ | 四・六○ | 四・六○ |
| 太古實業（B） | ○・八二 | ○・八二 | ○・八二 |
| 會德豐（A） | 一・五八 | 一・六八 | 一・四五 |
| 環球電子 | 一・○○ | 一・○○ | 一・○○ |
| 星島報業 | 三・○○ | 三・○○ | 三・○○ |
| 國際酒樓 | ○・四○ | ○・四○ | ○・四○ |
| 菲立斯 | ○・一七 | ○・一七 | ○・一六 |
| 新英華 | 一・一五 | 一・一五 | 一・一五 |
| 信昌 | 一・四六 | 一・四六 | 一・四六 |
| 和寶 | 一・三○ | 一・四○ | 一・三○ |
| 立興 | 二・○○ | 二・○○ | 二・○○ |
| 寶光 | 二・五○ | 二・五五 | 二・四五 |
| 仁孚 | ○・八四 | ○・八四 | ○・八四 |
| （百貨類） | | | |
| 永安公司 | 一・五○ | 一・五○ | 一・五○ |
| 先施公司 | 六・五○ | 六・五○ | 六・五○ |
| 瑞興公司 | 二・八○ | 二・八○ | 二・六○ |
| （紡織類） | | | |
| 會德豐紗廠 | 四・六○ | 四・六○ | 四・六○ |
| 南豐紗廠 | 一・八五 | 一・八五 | 一・八五 |
| （酒店類） | | | |
| 大酒店 | 三・八○ | 三・[illegible]五 | 三・[illegible]五 |
| 海港公司 | 四・九○ | 五・○○ | 四・九○ |
| 永高酒店 | 三・[illegible] | 三・六○ | 三・[illegible]五 |
| 凱聯酒店 | ○・六八 | ○・六九 | ○・六八 |
| 百樂酒店 | ○・二五 | ○・二五 | ○・二五 |

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

# 倫敦金價跌五角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一八一・七五美元，尾盤報一八二・零零美元（價與前市尾盤比較跌零・五零美元）。又：瑞士金價頭盤（入）報一八一・五零美元，（出）報一八三・零零美元（價與前市尾盤比較跌零・五零美元。）

# 巴棉紗訂價又回升
# 港市交投轉呈暢旺
## 新訂價每包提高廿美元

【本報訊】巴基斯坦棉紡業已獲得政府援助，貸款棉紗由銀行貸款支持，最近陸續把棉紗售給歐洲及印尼，於是巴基斯坦棉紗出口價迅速回升，每包回升十五美元至二十美元。據某大入口紗商消息：巴基斯坦棉紗訂價回升，十支中檔棉紗C・I・F・每包由一百八十五美元回升爲二百美元，廿一支中檔棉紗C・I・F・每包由二百美元及二百○五美元回升爲二百二十美元及二百二十五美元。最近巴基斯坦棉紗運到二萬包，下週繼續有一萬七千包運來，紗商未急於沽出。

昨日巴基斯坦棉紗成交較暢，十支電話機每包成一、○八○元，十支鹽魚每包成一、○三○元，十支船夢每包成一、○○○元，十二支電話機每包成一、一三○元，十二支鹽魚每包成一、○八○元，十二支雙美人每包成一、○六○元，十六支電話機每包成一、二○○元，十六支千里鏡每包成一、一三○元，十六支機關槍每包成一、一二○元，廿一支電話機每包成一、二○○元，廿一支花籃每包成一、一八○元，廿一支太子每包成一、一三○元。

# 迫倉壓力增强
# 糖價繼續回軟
## 國際行情走勢轉反覆

【本報訊】本港糖市走勢日來出現反常局面，雖然國際糖價相當堅俏，但本港糖價全不受支持，昨市由於國際行情漲後又起反覆，業者心理更弱，因此，幼砂成價再低，但落行補貨署常閉靜。

糖商指出：在過去幾日來，國際行情俏好時，港糖市毫無刺激，現在國際行情升後回降，對本港市情有很大影響力，原因是近來糧業頭寸收貨已應付得相當吃力，如果國際再淡落，本港糖市會於此時出現較多獲利回吐，近市發展頗堪注視。

昨市糖行對幼砂提迫切交貨價繼續回順，日本幼砂近期收貨，每担由三百六十元跌至三百五十五元。南韓幼砂近期貨，每担由三百五十三元跌至三百四十七元，目前貨難找到買家。至於菲律賓幼砂，來貨漸增，本月底收貨每担由三百一十三元跌至三百零六元共成五百包，最低三百零五元。泰國中粗，持貨參差不一，有些濕包貨每噸低至四千四、五百元，花包成千包貨四千六百元至四千八百元不等。大陸中粗每噸五千八百五十元。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸六百五十鎊，升二十鎊，十二月期貨，六百四十五鎊，跌廿五鎊。紐約現貨每磅六三點美仙，跌二點五○美仙，明年一月份期貨，六三點二○美仙，跌一點八○美仙。

## 美股今晨開市 指數上升六點

【今日凌晨電】紐約股市星期五日開市時，杜瓊斯工業指數平均升六點八一，成六一五點三八，上升股與下降股之比爲三對一。

# 同業拆息先硬後軟
# 歐洲美元利率亦降

【本報訊】昨日銀行同業拆息先堅後軟，活期拆息先成八厘七五，再成八厘半。

美滙價格反覆回順，銀行同業成交每美元兌四・九七六港元至四・九七八港元，購單每美元兌五・○一○港元，賣單每美元兌四・九五○港元。

歐洲及亞洲美元利率反覆趨落，歐洲美元一個月期九厘○六二五，兩個月期九厘九三七五，三個月期一分，六個月期一分○六二五。亞洲美元一個月期八厘九三七五，兩個月期九厘八一二五，三個月期九厘八七五，六個月期九厘九三七五。

銀行界人士指稱：本港美滙價格回降，主要原因是供求關係，由於各行業入口商向外訂貨繼續減少，需求美滙不多。在另一方面，本港出口貨實單仍有相當，特別是廠家接入訂單收到海外各地的美元信用証，陸續向銀行實單，造成美滙供過於求。

# 美股市況仍弱
# 接近六百大關

【紐約廿一日美聯社電】星期四紐約股市上落輕微，並未因美國電話電報被法院起訴事件而有惡性的反應。

美國電話電報在交投興旺中徐徐滑下，其餘股市交投稍靜。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時微升近一點，假若不是美國電話電報的下跌，指數會升近三點。紐約証券交易所的下跌股數比上升股數稍爲多些。

美氏丹圖石油股在交投暢旺中向上升。

美國電話電報跌了三點，收市爲四十二點六二五，其下挫幅度之大，是過去所少見。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌一點○二，收市爲六○八點五七。

紐約証券交易所的一千七百七十五種股票中，下跌股佔六百七十五種，上升股佔六百卅九種，成交總額一千三百八十一萬股。美國電話電報就佔了八十七萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升○點一七，收市爲卅六點二二。

紐約証券交易所成交最活躍股票，美國電話電報，四二・六二五，機路自動器，六・二五，美國電話電報股權，○・六八，伊瑟產業，二・五○，美氏丹圖，一三・五○，斯洛，五五・六二五，南方公司，九・八七五，嘉利公司，六・五○，德士古，二○・三七五，通用電話電燈，一六・七五。

工商界

# 中東局勢動盪不安
# 油價降低更見渺茫

**市場漫步**

中東近日的局勢又重現一年前「山雨欲來風滿樓的情景」，引起世人深切的關注。

從去年十月戰爭之後，中東不僅成爲世界政局的焦點，而且亦成爲世界經濟危機的癥結之一。從去年十月到現在，以阿雙方之間小衝突雖經常不斷，但大抵仍處於僵持對峙狀態，而石油價格亦凍結了將近一年。雖然本港和其它各工業國均亟盼油價能盡快下跌，但由於以阿雙方處於水火不相容狀態，談判未見顯著成效，故油價亦一直未能回落，近日以阿雙方的僵持狀態出現了被新危機打破的迹象，一方面巴游領袖在聯大會議上聲稱與以色列勢不兩立，而其它阿剌伯國家亦紛紛以大量石油錢向西方國家購買了大批最新型的武器；另一方面以色列亦磨兵秣馬，抽調三分之一的後備力量到第一綫上嚴陣以待。中東局勢已有一觸即發的危機，最近巴游分子屠殺以色列人質的事件更使這個危機加深。

本港許多工商界人士認爲：中東近日的危機意味着油價減低的希望更爲渺茫，而且還可能會導致油價進一步提高，倘若中東局勢繼續惡化下去的話，油價再度抬高是大有可能的，由此必然會大大加深本港及世界各工業國目前的經濟困難，以本港情況而言，由於油價高漲的緣故，今年首九個月支付的油錢總共爲十一億多港元，比去年多了一倍，即一年的油錢約需十五億港元左右，這個數字已超過了財政司當初的預計。這麼一大筆龐大的開支自然是本港經濟發展的沉重負擔，它分攤在本港大大小小的工商機構及數百萬消費者身上，已嚴重影響到今年本港工商業的產銷進展，以及普通市民的銷費能力。如果油價再加一加的話，無異是百上加斤，本港經濟的困難必定會再加重。因此工商界人士多深切感到：中東局勢和緩，不僅有助於各工業國經濟復甦，而且對本港工商業的發展亦具有密切關係，如果中東危機能通過國際的斡旋而消弭，則相信是世人所共感欣慰的。（辛寅）

# 金市走勢甚反覆
# 又回昇十八元半
## 以最高價一○七○收市

【本報訊】週四外匯行情，金價方面：倫敦報一八二・五○美元（升兩美元），瑞士入價報一八二・○美元，出價報一八三・五○美元（升一元半），巴黎報一八五・二九美元（升七仙），加拿大期貨報一八四・七○美元（升一元六角五仙）。美勢方面：倫敦報二・三二○○美元（漲五厘），美國告老士報二・三二二五美元（漲三錢）。

本港金市，昨日上午開市報一○六二・○，收市價一○六五・六；最高報一○六八・三，最低報一○六二・○，息價訂去息四元兩角三仙，上牌現貨無交收，公價定一○六七・五。

下午開市報一○六五・四，最高報一○七○・○，收市價一○七○・○，最後以高價收市。

翌日波幅爲八・○元，前市尾盤爲一○五一・五，與昨收市價比較漲幅爲一八・五元。昨日歐洲金價雖反覆，但港市人心昨向好，前市跌過籠，最後以高價收市。

美鈔報跌，大鈔報四・九六○，普鈔報四・九五五；美電最高報四・九七七，最低報四・九七四；通天單最高報四・九六八，最低報四・九六五。

日元報順，大紙報一六四・九，細紙報一六三・九；台幣報一二五・○；西德馬克報一九五・○；法國法郎報一○四・○；瑞士法郎報一七五・○；加拿大紙報五・○二，坡紙報（大）二・一一，（小）二・一○。

# 西藥銷情應旺不旺
# 高價藥品普遍滯銷
## 原料市弱局部價跌

【本報訊】目前西藥原料，供應雖非普遍充裕，但個別供源已逐漸回鬆，西藥原料在供求漸均衡之下，近價亦局部回卸。

西藥原料商指出：本港西藥原料貨源多由各地供銷，近來供應方面已漸回增，影響價格相應低降，同時，西藥原料在轉銷東南亞市場一直都無甚開展，因此轉口生意在非持續性之下，使價格缺少刺激性，至於本地藥廠需求，由於港製藥品外銷不淡，一般藥廠力衰退，故靠本地用家支持亦難起作用，從內、外銷情來看，西藥原料需求普遍減少。

在供應稍增之下，最近盤尼西林價比前回落，歐洲、日本貨，每公斤由四十四、五元跌回四十元、四十一元，蓋他命乙一粉，近價與定，每公斤拆一百一十八元至一百二十元。

至於歐洲四環素原料，每公斤拆一百四十五元，氯黴素粉，每公斤拆一百二十五元至二百四十元。

阿斯匹靈粉，每公斤企定十一元五角，非拿士丁貨源不多，每公斤堅拆二十二、三元。

西藥原料商又指出：原料銷情無進展，但西藥成藥銷亦較緩慢，西藥售價於上半年提高後，對市銷有影響，若干非必要性藥品，過來仍相當滯銷，反映市面購買力繼續低降。

# 瑞士滙價降
# 英鎊滙回昇
## 美告羅士輕微調低

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整，計調整後之新滙率，英鎊掛[illegible]元告羅士牌價，昨經微下降，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一・六二○港元改爲一一・六四○港元，買入價由一一・五七○港元，改爲一一・五九○港元，即每英鎊均較前多兌○・○二○港元。

加拿大元電滙賣出價由五一三・一○港元改爲五一二・三五港元，即每百加元較前少兌○・七五港元，買入價由五○三・八○港元改爲五○三・一○港元，即每百加元較前少兌○・七○港元。

西德馬克電滙賣出價由二○一・六五港元，改爲二○一・○○港元，即每百馬克較前少兌○・六五港元，買入價由一九六・八○港元改爲一九六・二五港元，即每百馬克較前少兌○・五五港元。

法國法郎電滙賣出價由一○九・三○港元改爲一○九・一五港元，即每百法郎較前少兌○・一五港元，買入價由一○五・五五港元，改爲一○五・四五港元，即每百法郎較前少兌○・一○港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一八四・三五港元，改爲一八一・○五港元，即每百法郎較前少兌三・三○港元，買入價由一七八・六五港元改爲一七五・五○港元，即每百法郎較前少兌三・一五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三一九五美元，改爲二・三二○○美元，買入價由二・三二○五美元，改爲二・三二一○美元，即每英鎊均較前多兌○・○○○五美元。

# 本港金鈔外幣行情表

十一月廿二日（星期五）

| 項目 | 價格 |
|---|---|
| （九九K金） | |
| 開市 | 1062・0 |
| 收市 | 1070・0 |
| 最高 | 1070・0 |
| 最低 | 1062・9 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 4・960 |
| 普鈔 | 4・955 |
| （美電） | |
| 最高 | 4・977 |
| 最低 | 4・974 |
| （通天單） | |
| 最高 | 4・968 |
| 最低 | 4・965 |
| （日元） | |
| 大紙（萬計） | 164・9 |
| 細紙（萬計） | 163・9 |

| （雜幣） | |
|---|---|
| 正鎊 | 11・45 |
| 埃及鎊 | 7・00 |
| 澳洲元 | 6・45 |
| 加單 | 5・03 |
| 加元（大） | 5・02 |
| 加元（小） | 5・01 |
| 菲幣（大） | 0・67 |
| 菲幣（小） | 0・66 |
| 大坡紙 | 2・11 |
| 細坡紙 | 2・10 |
| 新勞暉（百計） | 56・00 |
| 葡幣（每元） | 0・94 |
| 西德馬克（百計） | 195・00 |
| 法國新法郎（百計） | 104・00 |
| 瑞士新法郎（百計） | 175・00 |
| 泰幣（百計） | 26・10 |
| 台幣（千計） | 125・00 |
| 新金邊（千計） | 6・00 |
| 仰光（百計） | 35・00 |
| 西貢紙（千計） | 8・00 |

# 和寶宣佈
# 派息五仙

和寶有限公司，已將其至一九七四年十二月卅一日年度之中期報告書，分發全體股東。董事局主席新報告書士在報告中謂：本年上半年，世界經濟發生困難和動盪不安，由於物價飛漲，利率提高以及本地與外地的需求減縮，引致公司上半年之利潤，與一九七三年同期比較，約下[illegible]十。鑒于不景，實有保持資金狀況之必要，董事局決定採取保守政策，現宣佈派發一九七四年十二月卅一日止之中期股息，每股五仙正。爲方便派發，由一九七四年十二月七日至廿日（包括首尾兩天在內），暫停辦理股票過戶手續。

**慷慨解囊爲善事，病病大衆蒙益多**

十一月廿三日（星期六）爲香港痲瘋救濟協會賣旗籌募經費，請各位市民踴躍捐輸，共襄善舉。

# 婉轉聲調配合動作
# 姜金綉獲獨誦冠軍
## 兩位評判員看法各不同

本報記者 詹瑞慶

**本報特稿**

在漫天烽火的時期，一條杳無人跡的小徑上，有一個孤獨的行人手推一輛破敝不堪的木頭車，漫無目的般一步、一步前進。忽然，一所小平房出現於他底眼前，於是立即地他便聯想起美餚及暖褥，而同時，他的腳步亦加速向前推進。可是當他舉起疲乏的手拍門時，卻發現早已人去樓空，美夢亦隨而驚破。因此，他祇得再度推着破車，繼續全無目的之旅程。

執料這一首意境非凡的詩歌，卻引發起兩名評判下了兩段完全相反的判語。

由威廉班納擔任裁判的一組，姜金綉以婉轉的聲調，配合着演舞台劇一般的大動作，奪得該組的冠軍。賽後評判員班納表示如果能做到不過火的話，以動作來配合着朗誦聲調，確能更有效地觸到詩歌的深處，同時以動作及聲線語調相輔相成，詩歌唸來亦更能感動人心。

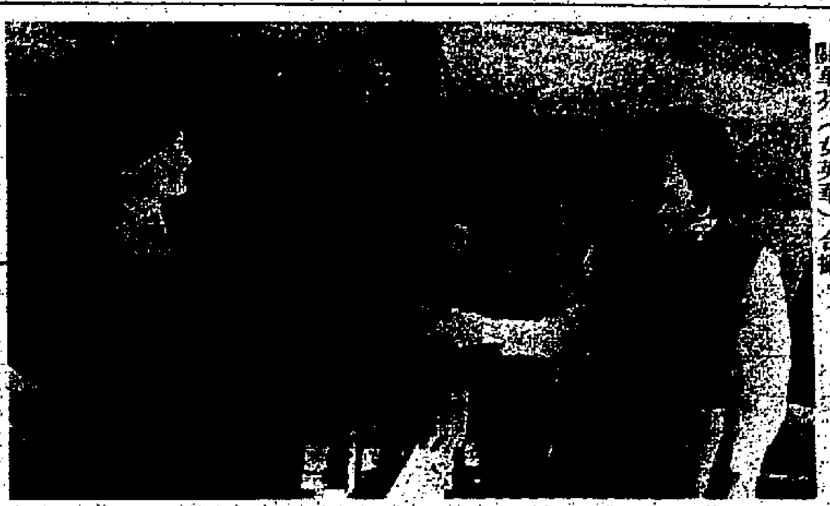
另一名評判員戴妮華特則抱着完全推反的觀感，她表示這首詩主要是描寫一個早已疲乏不堪的走難者，在看到希望突然幻滅時你的心理境況，既然詩歌內容如是，朗誦者亦必須體諒當時主角的處境，況且身心疲乏又那處來力氣去做大動作呢，因此正確的方法是朗誦者必須雙手輕垂兩旁，才能表達當時飢寒交迫的苦情。

撇開理論不談，昨役姜金綉的「表演」確出色異常，在唸到失望時，她語調沮喪，在唸到站在小平房門外時，她能道出主角當時的驚訝的心境，在唸到得悉人去樓空時，她更能把箇中虛無的心境，以婉柔的音調表達淋漓盡致。

動作方面更處處配合着「劇情」，又能做到毫不過火，眞是朗做俱佳。

不過，若姜金綉的朗誦換作由反對利用動作來配合朗誦的戴妮華特做評判的話，未知她能否仍然奪得錦標歸呢！

在唸到站在門外時，姜金綉果眞作出一個叩門的姿態。（本報記者詹瑞慶攝）



姜金綉（監田聖保祿中學）昨奪得英詩獨誦冠軍，圖為亞軍孟珠蘭妮（聖心）及季軍關華芬（女英華）合攝。

# 高手雲集角逐戲劇會盃
## 評判員說朗誦變成背書

### 花絮錄

朗誦節開始以來，昨日出現最龐大的比賽隊伍，三十一間學校，差不多一千二百多人在聖保祿書院角逐「香港戲劇會盃」。聖保祿的禮堂座位有限，比賽的隊伍要分三批進場，第一批比賽後，馬上退場，留空座位給第二批的比賽同學。

愛好集誦的學校，昨日可算已到了十之七、八，套一句武林術語，正是高手雲集，雖然互相觀摩，增加學習機會，但競爭吃力，欲登三甲，必雖經過一番苦鬥。

× × ×

聖母書院以能依照「秦婦吟」一詩所要求，充份表現一股淒慘憂鬱的情態，音色俱美，結果獨佔鰲頭，奪獲中學三、四年級女子組粵語集誦冠軍。

評判員蘇文擢在賽後說：「假如單以音色稱，拔萃女書院可得冠軍，單以隊型稱，則監田聖保祿女子中學可得冠軍。」聖母書院兼得上述兩隊分項冠軍之長，故得眞正的冠軍。

× × ×

以往，朗誦是校際音樂節中的一個比賽項目。今年朗誦才與音樂節分家自成一項獨立的比賽。參加今次朗誦比賽的報名日期是在七月，但經過暑假後，部份學生已轉校，所以，在各場朗誦比賽中，缺席的人數很多。評判蘇文擢說：「是我參加六年朗誦評判以來，歷場缺席人數最多的一次。」

× × ×

朗誦，並不單止是訓練聲音、感情的表達，而希望在中文教學上有一些推動的力量。如果一名中文老師懂得利用朗誦式來教學，則不論吟起古文或新詩，音調鏗鏘，迴腸跌盪，必然更能吸引學生的興趣，一洗中文枯燥無味之說，擔任是屆朗誦比賽之若干評判均有此說。

× × ×

會場秩序，是各與會者有責任共同去維持的，尤其是在一項比賽進行中，更應保持絕對的肅靜，以免妨礙在台上比賽者的情緒。但昨日上午在星光行所舉行的一項女子獨誦比賽中，很多人並沒有嚴守此項規則，開門關門進進出出，雜音甚多，後經大會職員一再請求，女孩子們才靜坐下來。

× × ×

評判員譚錫麟，昨日上午在鄉議局元朗區中學賽場中說：「我首先要把今早朗誦比賽中的「比賽」兩字刪去，因為每個項目祇有一兩個人參加，而且都是同校學生，所以不足以成比賽，然後我又要把「朗誦」兩字刪去，因為在台上的同學都是祇在背書，不是在朗誦。」昨日上午成績之不……，由評判這番話中可知。

× × ×

昨日上午在鄉議局中學舉行的比賽，共有十小學粵語獨誦，縱使是「冠軍」，都很少超過八十五分的，其中小學三男子粵語散文獨誦一項，評判說怎樣也無法在三位比賽者中選出一個較為特出的，於是給了兩人八十分，一人七十四分，而取消頒給冠軍錦旗。評判譚錫麟再次特別強調，小學生們咬音錯誤百出，是學習語文的致命傷，雖然許多鄉村兒童都有鄉音，但在小學階段應不難料正，如果小學生們都不致力於準確的發音，那本港日後的語文教育會退步到不得了。

× × ×

和上午所舉行的賽事成強烈的對照，鄉議局中學廣場昨日下午的比賽，成績卻甚為驚人，共計出現三個九十三分，兩個九十二分，一個九十分，這個紀錄，縱使在競爭劇烈的市區賽場亦屬罕見，可況在一直被認為水平較不合理想的新界哩！

× × ×

林蓮僊博士說：語言的阻隔，是表達思想感情的障礙。林博士此言，乃感慨於一些國語項目的比賽中，學生們都把精神花在咬字發音方面，而往往無法兼顧感情的舒發，流於木訥呆板，反觀粵語組的賽事，則是精采百出，引人沉醉，故此林博士說：香港學生，實在應該學習去操縱國語。

連河與揚于江相遇在十字街頭，展開一場「人生風諦」熱烈的討論，評判員說劉美玲和崔偉堅的表演，是一場令人如沐春風的精采短劇，他們以八十七分奪得冠軍。（本報記者陳禮智攝）

## 今日各賽場節目

**星光行八零九室**
上午九時：小學五年級男子組粵語散文獨誦

**世界信義宗香港社會服務處**
上午九時：小學四年級男子組粵語散文獨誦

**大會堂北演講室**
下午二時：小學三年級男子組粵語詩詞獨誦

**堅道明愛中心**
下午六時三十分：中學四、五、六年級女子組國語散文獨誦
下午七時：中學一、二、三年級男子組國語詩詞獨誦
下午七時準備：中學四、五、六年級國語集誦
下午七時卅分：中學一、二、三年級女子組國語集誦
下午八時：中學一、二、三年級男子組國語集誦

**聖保祿書院**
上午九時：小學四、五、六年級東方籍男子英詩集誦
上午九時卅分：小學四、五、六年級東方籍女子組英詩集誦
上午十時四十五分：中三級中級組英語集誦
上午十一時三十分：中四級中級組英語集誦
下午二時：中四級中級組東方籍女子英詩集誦
下午三時卅分：中五、六級高級組英詩集誦
下午四時十五分：中五、六級高級組英詩集誦
下午四時十五分準備：中四級中級組東方籍女子英詩集誦

**星光行四樓英國文化協會**
上午九時三十分：中五級高級組女子英散文獨誦
上午十時四十五分：中五級高級組男子英散文獨誦

## 朗誦節昨日成績

**星光行八〇九室**
上午九時：中學三年級女子粵語散文獨誦
冠軍：卓慧碧（玫瑰書院）九十一分
亞軍：潘慧嫻（嘉諾撒啓明學校）八十九分
季軍：李蓮河（聖心書院）八十八分
朱德嫻（德貞女中）八十八分
馮玉珍（九龍總商會）八十八分
李依娜（聖方濟學校）八十八分

**星光行四樓英國文化協會**
㈠上午九時卅分：中學四年級女子中級英詩獨誦A組
冠軍：姜金綉（監田聖保祿中學）八十八分
亞軍：孟珠蘭妮（聖心書院）八十七分
季軍：關華芬（英華女校）八十六分
㈡下午二時：中學五、六年級女子高級英散文獨誦
冠軍：何賜玉（德愛中學）八十七分
亞軍：鄭月娥（聖芳濟各嘉諾撒書院）八十六分
季軍：溫月芬（德望學校）八十五分

**世界信義宗香港社會服務處**
上午九時十五分：中學四年級女子中級英詩獨誦B組
冠軍：鄭兆嵐（拔萃女校）八十九分
亞軍：伍麗女（東華三院黃笏南中學）八十八分
季軍：高嘉華（聖方濟各學校）八十六分
潘文華（拔萃女校）八十六分

**大會堂北演講室**
㈠下午二時：小學一年級男子組粵語班詩詞獨誦
冠軍：何漢華（聖保羅小學）八十七分
亞軍：李天恩（聖保羅小學）八十六分
季軍：劉嘉恩（寶血小學）八十五分
馬明遠（聖保羅小學）八十五分
㈡下午二時五十分：小學六年級女子組粵語班散文獨誦
冠軍：何月兒（加勒薩小學）九十一分
亞軍：梁頴嫻（加勒薩小學）九十分
季軍：楊碧倩（加勒薩小學）八十九分
張靜儀（瑪利諾小學）八十九分

**香港銅鑼灣聖保祿書院**
㈠中學三、四年級粵語集誦
冠軍：聖母書院九十一分
亞軍：拔萃女書院八十九分
季軍：嘉諾撒修院中學八十八分
聖保祿女子中學
東華三院黃笏南中學
監田聖保祿女子中學

**新界鄉議局元朗區中學**
㈠上午九時卅分：小學一年級男子粵語散文獨誦
冠軍：布志榮（屯門三聖墟學校）八十一分
㈡上午九時四十分：小學一年級女子粵語散文獨誦
冠軍：樊愛和（屯門三聖墟學校）八十一分
㈢上午九時五十分：小學二年級男子粵語散文獨誦
冠軍：廖建明（屯門三聖墟學校）八十二分
㈣上午十時：小學二年級女子粵語散文獨誦
冠軍：潘玲玲（眞光學校）八十六分
㈤上午十時十分：小學三年級女子粵語散文獨誦
冠軍：黃玉珍（屯門三聖墟學校）八十五分
㈥上午十時廿分：小學四年級女子粵語散文獨誦
冠軍：布佩芳（屯門三聖墟學校）八十七分
㈦上午十時卅分：小學四年級男子粵語散文獨誦
冠軍：何佩華（屯門三聖墟學校）八十二分
㈧上午十時四十分：小學五年級男子粵語文散獨誦
冠軍：梁添有（屯門三聖墟學校）八十五分
㈨上午十時五十分：小學六年級女子粵語散文獨誦
冠軍：黃月有（眞光學校）八十三分
㈩上午十一時：小學六年級男子粵語散文獨誦
冠軍：關佩樹（屯門三聖墟學校）八十二分
(11)上午十一時十分：中學三年級男子組粵語散文獨誦
冠軍：林子明（元朗官立中學）八十五分
(12)上午十一時廿分：中學三年級女子粵語散文獨誦
冠軍：陳惠琴（元朗官立中學）八十九分
(13)上午十一時卅分：中學四年級女子粵語散文獨誦
冠軍：蔡麗華（元朗官立中學）九十一分
(14)上午十一時四十分：中學一、二、三年級男生或女生粵語二人對話朗誦組
冠軍：劉美玲和崔偉堅（聖西門呂明才工業學校）八十七分
(15)上午十一時五十分：小學一、二年級女子粵語詩詞集誦
冠軍：青山天主教小學八十八分
(16)上午十二時：小學三、四年級女子粵語詩詞集誦
冠軍：青山天主教小學八十五分
(17)上午十二時十分：小學五、六年級女子粵語詩詞集誦
屯門三聖墟小學八十八分
(18)上午十二時廿分：小學一、二年級女子粵語詩詞集誦
柏雨中學八十三分
(19)上午十二時卅分：中學一、二年級男子粵語詩詞集誦
聖西門呂明才工業中學八十四分
(20)上午十二時四十分：中學三、四年級女子粵語詩詞集誦
元朗公立中學八十七分
(21)下午二時卅分：中學一、二、三年級女子國語詩詞獨誦
鍾美香（何福堂小學下午）八十分
(22)下午二時卅五分：小學一、二、三年級男子國語詩詞獨誦
黃創立（何福堂小學下午）七十五分
(23)下午二時四十分：小學四、五、六年級女子國語詩詞獨誦
鍾美花（何福堂小學下午）八十六分
(24)下午二時四十五分：小學四、五、六年級男子國語詩詞獨誦
鄧仲坤（何福堂小學下午）七十四分
(25)下午二時五十分：中學一、二、三年級女子國語散文獨誦
李綺玲（柏雨中學）八十二分
(26)下午二時五十五分：中學一、二、三年級女子國語詩詞獨誦
萬實容（柏雨中學）八十四分
(27)下午三時：小學一、二、三年級男子國語詩詞獨誦
冠軍：屯門三聖墟學校八十八分
(28)下午三時十分：小學三、四年級男子粵語詩詞集誦
冠軍：青山天主教小學九十分
(29)下午三時廿分：小學五、六年級男子粵語詩詞集誦
屯門三聖墟學校七十分
(30)下午六時卅分：中學一、二、三年級女子國語詩詞集誦
聖西門呂明才工業中學九十二分
(31)下午三時卅五分：中學一、二年級男女粵語詩詞全誦
聖西門呂明才工業中學九十三分
(32)下午三時四十分，中學三、四年級男子粵語詩詞集誦
聖西門呂明才工業中學 九十三分
(33)下午三時五十分：中學一年級男子粵語詩詞獨誦
冠軍：譚展良（聖西門呂明才工業中學）九十三分


今天週末五場　船　千絲萬縷之情　天網
大爆滿！今六場　米高溫納　羅倫蒂斯
最後今天五場　逃獄驚魂　明天兩院盛大聯映　鬼馬女間諜　今晚宿殺令
今天五場盛大獻映　珍茜寶　瑪麗蘇　巴里史篤　本片令人心驚肉跳鏡頭太多　兒童不宜
今天盛大聯映　全球再版發行　The Godfather　馬龍白蘭度　榮獲三項金像獎　今晚三場少林和尚
今天大獻映　佐治薛高　伊利署高
今天五場　辛康納利　七彩巨製　本年度必看片
今五場盛大獻映　麥里斯德．魯米路士　白馬神童　人情味比濃都上乘片百看不厭！　新華新女霸王
今仍四場　教父　今五場仍映　蛇魔女大鬧都市　最後今天四場　捕快　今晚少林和尚　魔女
今天週末五場　唐塞浦　暗殺令　CALLAN　今晚天網
狂滿五場映　今天　大鄉里大鬧歐洲
今天五場　ROMEO JULIET
今天聯映　大鄉里大鬧歐洲　今午夜場少林和尚
即日放映　蛇魔女大鬧都市　今天五場　大鄉里大鬧歐洲
今天五場續映　魔女　今午夜場
六場獻映　DEATH WISH

# 三間工廠欠工人薪金 被申請清盤已獲批准

【本報訊】本港工業日趨不景，又一明証：昨九龍又有三間工廠，因欠下工人薪金，由工人代表申請獲得法律援助，轉向高院申請宣佈將工廠清盤或破產，由高院副按察司李福善批准，法律援助處羅夫律師及張愛德女大律師分別代表申請，破產官杜遜代表破產管理處出庭。

第一宗深水埗福榮街卅九號地下永發手袋廠，申請人為該廠工人代表譚麗芳及雷炎良，計於本年八月十六日至廿三日期間，欠下譚工金一百八十四元及雷炎良三百五十元，該廠東主黃建鄰，於九月四日已告失蹤。

第二宗觀塘偉業街一六五號九樓恒江利星（譯音）製造廠，申請人工人代表鄧慧玲及黃美清，計欠下鄧於本年七月一日至八月十五日工金三百八十元，及黃美清在四月十六日至五月十五日工金四百六十元，該廠於七二年一月註冊為有限公司，資本額五十萬元，分為五萬股，每股十元，實收資本卅萬元，其製造品為塑膠袋及塑膠旅行袋。

第三宗為新蒲崗爵祿街利元工廠大廈A座花信（譯音）織造廠，申請人為該廠員工代表馬俠星及黃世豪，該廠於七三年十月註冊為有限公司，資本額為五十萬元，分為五千股，每股百元，計欠下馬於本年八月十六日至九月廿六日工金八百八十元，黃在八月一日至八月十五日工金九百元，此外查出該廠共欠下其他債項達五十六萬二千元，包括二萬二千元四個月租金，四萬元工人工金等，但該廠祇有資產十六萬元包括其中機器價值約八萬元及未收債項八千元等。

# 青山灣將填海建屋 可供五十萬人居住

【本報訊】新界青山灣將於短期內填海三百零五英畝，以興建住屋供五十萬人居住。

此項工程為屯門新市發展計劃的一部份，該填海區係位於青山道以西，介於青山海灘及黃家園之間的一帶海面，新填地將發展為一處設備完善之現代化市鎮，預算一九八三年將有居民五十萬人。

其中七十五英畝之土地將用以興建公營房屋，另有四十畝則作工業用途。

黃家園對出一段新填地將闢設一個面積有四十畝之市中心，設有各類設施及一切日常生活之需要，以供該新市鎮之居民使用。

同時，該處亦將撥出土地以闢設海旁及社區設施、公共服務、曠地及商業發展。

當局又計劃在新填地上建築一條濶一百呎的雙程行車路，使來往新市鎮之車輛更為方便。此外，該處亦將有一條支路橫跨該新填地，以方便南行車輛通往新河以西一帶工業區，及便利區內進行裝置渠道工程。

# 運輸署多項証件 昨日起增加收費

【本報訊】運輸署辦理之數項特別服務及証件之收費，由昨日起加以調整。

需要申請此類服務及証件之駕車人士為數不多。

此類服務及証件之收費十三年來仍舊不變。但該類服務及發出証件所需之行政費已大為增加，故須將收費加以調整，以資彌補。

調整收費後，下列九種特別服務及証件之收費提高至十五元：即國際車輛摘要証明書，國際車輛賦稅許可証，國際車輛最高載重証明書，國際駕駛許可証，機動車輛摘要証書，汽車過戶，車輛登記証副本，車輛行車証及試車証。

運輸署長如認為証件上之填報事項已模糊不清，但並非由於証件持有人之錯誤所造成者，申請証件之副本，車輛行車証及試車副本之新收費為三元。

其他特別証件及服務之新收費：拆車許可証副本收費五元；駕駛師傅執照副本或駕駛執照副本收費五十元；車輛登記號碼轉移（留牌）收費三百元。

運輸署發言人昨日指出：車輛登記號碼轉移現時收費二百元，是項工作除辦理轉移手續外，隨後也要花費許多功夫去翻查紀錄。

他解釋謂：汽車轉移登記號碼時，運輸署職員需要將其新號碼列入紀錄內，以便能夠追查該輛汽車之歷史，否則該輛汽車可能有一個以上之登記號碼。

該發言人又說：駕駛師傅執照或駕駛執照副本收費由十元提高至五十元。因為補發執照副本時，需要查明其原有証件如何遺失，以杜流弊。

他說：因此運輸署及警務處都要花費許多時間及人力，調整收費，即以此故。

# 九巴員工加薪 勞資達成協議

## 加基薪一元半津貼一元弍

【本報訊】九龍巴士勞資雙方代表，昨日再度商談解決加薪問題，出席者：資方代表：鄧肇堅爵士、雷覺華、雷錦華、雷中元、蔡忠源、李國潮、胡文超；勞方代表：湯彬、雷廣、許國強、吳文舉、胡興、鄭新華、李佳華、鄭森、盧祺等，談判經過融洽，下午一時達成協議：日薪員工每人每日加底薪一元五角，津貼一元二角，由本年八月一日起計，新糧將於十二月上期發給。

# 本財政年度首五個月 赤字近六億元

【本報訊】今年八月份港府收支不敷二億零二百萬元，去年同期則不敷一億零六百萬元。

本財政年度的首五個月內，港府收支之赤字累積至五億九千萬元。

今年八月份的收入計共三億零二百萬元，比去年同期增加二千六百萬元，至於總支出則為五億零四百萬元，較去年八月份多一億二千三百萬元，[illegible]工務計劃及教育[illegible]方面之開支增加所致。

# 中區學辦 道路安全 標語比賽

【本報訊】中區道路安全運動委員會，特舉辦標語比賽。

主辦機構特聘請各大報編輯評選，以示公允，計有：工商日報莫輝宗，華僑日報吳灞陵、星島日報賈訥夫、星島晚報唐碧川、香港時報湯增敭、華僑晚報鄧華煦、新生晚報胡景業、天天日報湯仲光等八位義務擔任評判。

十一月廿八日為截止日期，標語內容，以安全過馬路，及小心駕駛等為題材，標語之詞句，則以通俗精簡為宜。冠軍得現金獎三百元，亞軍二百元、季軍一百元，優異獎七名，各得獎品一份。

# 聖基多福中學 五百學生旅行

聖基多福英文中學，本學年度自經馬東昇接掌校監一職後，刻意創新校務，廣聘良師，加強管教，故今年該校無論在教務或訓導各方面均有長足之進步。

十一月十六日（星期六）為該校本學年度第一次修學大旅行，參加員生凡五百餘之衆，由馬東昇校監、林沃泉校長及各班班主任率領，目的地是大嶼山貝澳，是日上午八時三十分出發，下午五時半回程。

## 今日天氣預測

吹和緩東風，後轉吹輕微至和緩東南風，除早上短暫時間密雲外，天色晴朗，天氣乾燥。今日最高氣溫可昇至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十九度，濕度為百分之七十五。

# 荃灣三村代表請願 不滿低價收購農地

【本報訊】荃灣二坡圳、古坑、石圍角三村之農地包括六十餘戶，由於政府日前將上述三村土地收購改建成安邨，但對農民之開墾費及青苗之補償過低，於昨午由七名代表率領數十名農民組成的請願團，前往北九龍裁判署向新界政務司鍾逸傑請願，要求予以合理的補償。

三村的請願團七人代表是：陳修文、鍾金、周達權、陳佛、陳光、黃顯朝、賴獻忠等，並手持兩幅白布橫扁寫着「荃灣三村農民遭當局收地做成毀家失業」等標語，由於政務司鍾逸傑因要列席另一會議，故改由副政務司屈珩代表接見。

屈珩於聆聽各代表訴說原委後，表示對農民之環境極為同情，並答允將各代表之意見及要求轉達政務司及農林署會同討論。

該三村居民要求：㈠青苗補償：乾菜地每呎三元五角，西洋菜地每呎四元；㈡開耕費：戰前開耕每呎一元，戰後開耕每呎六角；㈢各獲徙置於公共屋宇；㈣搬遷費；㈤必須先安置後拆遷；㈥優先領取固定小販牌照；㈦在未解決農民之補償前，不能動工影响農作物及截斷水源。

購旗樂捐、充實善舉、幫助貧病、造福不淺。

今日（星期六）為香港防癆及胸病協會賣旗日，請各位市民大力支援，造福貧病。

# 公協大廈事務會 正式成立展開工作

【本報訊】公民協會大廈事務委員會，本年四月間成立，在鄭偉雄暨全體委員，不斷努力之下，除多次調查訪問各多層大廈及發出免費大廈手冊，深為各大廈重視，並屢次與市民解答大廈事務問題。該會昨正式成立大廈輔導各工作門部，其分組名單如下：大廈事務輔導組：脫維善、張賜香、何紹岳。諮詢服務組：劉素基、畢澤錦。法律問題及解答：陳子鈞、黃明大律師。稅務及會計問題：盧觀榮、陳世楷、任銘光、秦文文。衛生醫務：黃思敬。教育：孔湛年、陳志強。建築方面問題由沈鉅忠主力招任。財政：羅小雅、香文逵。出版：林石濂、蔡子華、任仰光、藍海文。公共關係：林紹強、黃賓森、溫文幹、胡錦江。總務：黃仲鵬、洪世圖。

# 六尾海豚 由日運港

【本報訊】六隻海豚（樽鼻型）已於昨午由日本運抵本港，該批海豚係於本月初，在離東京之西約二百公里伊豆半島附近海域捕獲，隨即安置於浮池內飼養。

該批海豚抵達本港後，將放置於海洋公園水池內，經過隔離及檢疫後才作基本之訓練。

據一位訓練師梁國華君透露：該六隻海豚重三百五十至八百磅不等，年齡則由六歲至七歲；海豚每日食二十至三十磅鮮魚不等，而訓練時間則需半年至一年，年紀較輕則比較容易訓練，至明年，該批海豚（總共十二隻）將會在海洋公園開幕時，表演給市民觀看。

# 湖南耒陽人士 在港組同鄉會

【本報訊】早在三國時代，經龐統（號鳳雛）使守的耒陽縣治，位於粵漢路側，產煤甚豐；抗戰時期，曾作為湖南臨時省府，現該縣旅港人士，已組成同鄉會，在港註冊為有限公司，刻正辦理會員登記，進行籌購會所，將展開該縣居民之福利工作。

# 日本伊奈陶瓷 社長田邊抵港

日本伊奈製陶株式會社社長田邊，昨乘日航機抵港，為香港總經銷雄都（香港）公司之新陳列室在香港皇后大道中大廈行二〇四室舉行開幕，並設雞尾酒會，由伊奈社長田邊及雄都（香港）公司勢川親自招待來賓，該社之新型產品，美觀大方，產品精良兼多[illegible]。

圖為伊奈陶瓷田邊社長為香港雄都陳列室開幕剪綵。

# 孫麒方在美逝世 家屬在港舉行安息禮拜

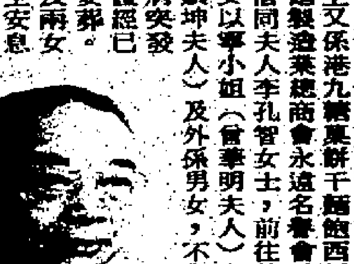
【本報訊】孫麒方先生最近在美國急病逝世，孫先生家屬定本月二十八日（星期四）下午四時在香港花園道聖約翰大教堂為孫先生舉行安息禮拜。

孫先生享壽六十三歲，生前任香港工業總會副主席及香港麵粉廠有限公司總經理與大東建設有限公司總經理。

孫先生為著名之工業家與熱心社會公益人士，曾擔任香港貿易發展局理事，港口執行委員會委員，教育委員會委員及香港中文大學聯合書院校董。孫先生又係港九糖菓餅干麵飽西餅同業總會及港九粉麵製造業總商會永遠名譽會長。

孫先生偕同夫人李孔智女士，前往美國洛杉磯市探視長女以寧小姐（曾肇明夫人）、次女以靖小姐（吳鎮坤夫人）及外孫男女，不幸於本月二日因心臟病突發逝世，遺體經已在洛杉磯安葬。

孫夫人及兩女將在孫先生安息禮拜前返港。



圖為孫麒方遺照

# 世界中文報協年會後日啟幕 研討多項專題報告 辦輕型報業器材展

【中央社訊】世界中文報業協會第七屆年會，定於本月廿五日至廿七日一連三天，在香港富麗華酒店舉行。年會由主席胡仙主持，並邀請香港行政局首席非官守議員簡悅強爵士致開幕詞。

來自美國、中華民國、越南、泰國、巴西、馬來西亞、日本及香港等國家地區的中文報業代表百餘人，將聚集在本港出席這次盛大的年會。

年會最主要是改選一九七四至一九七六年度的主席及執行委員，並提出「商業化使用電腦映排中文字之突破」、「新聞系畢業生服務情況之檢討」、「四種中文植字機及其鍵盤設計」、「中文排字機械化之檢字問題」、「白報紙之供應及術報紙翻製情況報告」等專題報告和研討。

而年會期間，將舉辦輕型報業生產器材展覽，邀請香港大學校長黃麗松博士主持剪綵。

展覽會定於二十六日上午十時，在香港大會堂展覽廳舉行揭幕。參加展覽的單位有大鵬油墨廠有限公司、利達東洋有限公司、迪雲高（香港）有限公司、和達讓信洋行、東勵印刷材料有限公司、英商高氏兄弟（香港）有限公司、美國優異電腦（遠東）公司、基利士（香港）有限公司、維昌洋行、捷成洋行、鉅業公司、僑裕（香港）有限公司、摩頓洋行印刷器材有限公司、寶隆洋行、鴻華機器廠股份有限公司等。

# 五名泰國報人 來港出席會議

【曼谷廿二日法新社電】五名泰國報人，今日飛離此間，專程赴往香港，出席世界中文報業第七屆常務會。該五名報人均分別來自此間五份中文報章。

是次會議將於本月廿五日在香港富麗華酒店舉行，維時三天，至廿七日結束。是次會議，主要議程是衡量在這數年間新聞系畢業生的表現及中文排字機檢字的問題。

世界中文報業協會於一九六八年十一月十八日成立，其成員包括世界各地中文報章及雜誌，香港星島日報胡仙小姐為執委會主席。

# 四百餘名保利工人 昨已領回應得欠薪 共十三萬餘元過程順利

【本報訊】[illegible]百餘名前直接受僱於保利[illegible]有限公司之工人，[illegible]午在該公司之紅磡[illegible]領回欠薪。其中二百六十七名工人所領近十三萬[illegible]之欠薪，[illegible]月廿七日止。其他一百六十六[illegible]人則領取由[illegible]月一日至十一月六日[illegible]欠薪。

保利工人[illegible]午二時齊集[illegible]大包米[illegible]寫字樓內，至二時[illegible]一輛保衛局解款車由[illegible]保衛總寫字樓[illegible]字樓，局人員押[illegible]上述地點。後亦分別[illegible]有關派[illegible]日下午三時，公司方面[illegible]時進行派[illegible]，但由於一時人數過多問題，公司方面[illegible]，故採取每一地盤為單位，並以每五人一組前赴領取，因此該項領取欠薪過程，在簡單而迅速的過程下完成。

勞工處勞資關係組兩名官員昨日在場監付支付欠薪之工作。

該公司支付予工人之欠薪，乃是政府根據公司條例之條款而予以墊支者。

十一月六日乃是政府正式接管前所發予保利[illegible]

# 油蔴地小輪公司 新型海上的士 汽墊船運抵港

【本報訊】本港第一艘新型「汽墊船」，經於昨日由箱運有限公司在英國附「邊奈芬」號貨櫃輪運抵本港，為油蔴地小輪公司作超級豪華海上的士之用。

該艘「汽墊船」是英國「豪華海運公司」製造，是首次在東南亞地區出現；它的航速高達三十浬，裝有空氣調節設備，可容六十五名。

該「汽墊船」卸下後，隨即由油蔴地小輪公司職員下船接受檢查，以便在海事處指導下試航。如試航程序完成，油蔴地小輪再增購三艘，往行走中環至荃灣等航線[illegible]。

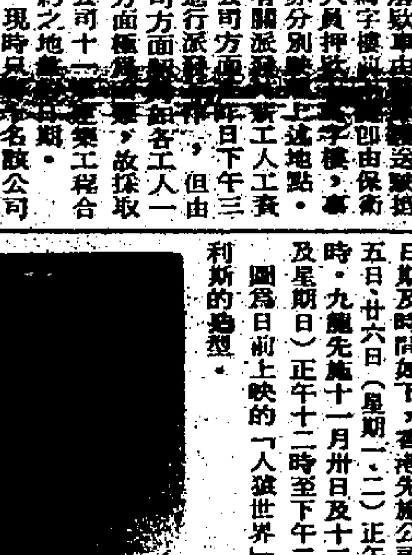
圖為汽墊船自貨櫃卸下情形。

# [illegible]加控八罪

【本報訊】四名男子涉嫌在九龍地區打劫，先後劫去十多名市民的現款、相機、手錶等貴重物品，總值[illegible]萬元，[illegible]警方拘獲[illegible]，昨再在南九龍裁判署提堂，並加控八項打劫、藏械等罪名，四名被告均無需答辯，官准押候七日。四名被告是：㈠林志強，廿六歲，㈡[illegible]，廿四歲，㈢凌一雄，廿三歲，㈣[illegible]明廿歲。

# 西片「人猿世界」主角 將在先施與觀衆會面

最近將在港上映之西片「人猿世界」裏面的人猿——康納利斯（CORNELIUS）將會在港九先施公司與本港朋友和各顧客會面，同時並可與見面的朋友握手及談話，機會難逢，幸勿錯過，並歡迎携帶小朋友到時前往參觀共渡歡樂。日期及時間如下：香港先施公司總行，十一月廿五日、廿六日（星期一、二）正午十二時至下午二時。九龍先施十一月卅日及十二月一日（星期六及星期日）正午十二時至下午二時。



圖為日前上映的「人猿世界」裏面的人猿康納利斯的造型。

# 台北雷達表服務站 魯非博士主持揭幕

瑞士雷達表在台灣業為用家所[illegible]，原設在成都路之[illegible]站，因不敷應用，[illegible]九號自置[illegible]一幢，予以改建為雷達大廈並新服務站，於本月十五日開幕，由雷達表廠總裁魯非博士專程飛往主持剪綵儀式，該大廈高四層，樓下為款接處及陳列室，樓上為修理及零件部，新型設備，名貴裝飾，剪綵時由金獅影業公司，主演影劇風之女星恬妞、江心怡、張如玉、劉樹芬等陪同，並由太平洋行董事孫家麟致謝詞。

邇近嘉賓者尚有雷達表廠經理史丹拿，主任技師保羅尼夫，台灣代理[illegible]有限公司陳吳玉枝女士之賢伉儷等。並晚在希爾頓酒店歡宴同業，到賀者有鐘表界、銀行界、台視、中視、華視等藝員及名歌星楊燕、陳淑芬、吳靜嫻、閻荷婷等，北九龍獅子會會員在會長應樂昌，副會長陳懿飛，秘書盧嫄森及前任會長馮惠霖等領導下前往致賀，極為熱鬧。

圖為台北雷達表新服務站開幕，左起江心怡、恬妞、[illegible]博士、張如玉、劉樹芬。

## 八八八

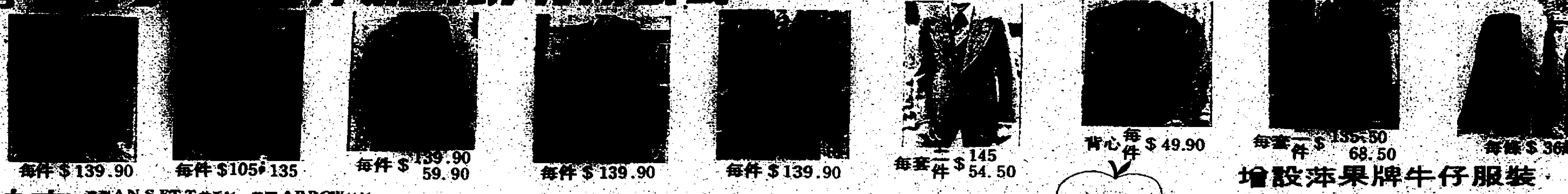
請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號


旺角 [illegible]洋服衣料有限公司

擴設成衣市場舉行 大減價十五天

現成西裝 全部組合式製作

用高級的絨料，高級的手工，製成各種西裝、[illegible]、背心、大衣、卡曲，顧客可隨意組合，花一件恤衫的代價即可獲得一套如意的美服。




船來服裝

澳洲ANSETT羊毛衫，美國ARROW恤衫，英國MANHATTAN恤衫BERWIN設樓大衣，法國HOM T恤，澳洲RED·ROO皮帶，法國SILVERMATCH打火機各種銅製仿古藝術精品一律特價出售

美國恤衫LESS50%每件售13.50

每天贈送英國高級絨料50套

（總行分行同時舉行十一月卅日正午截止）

人工250元·絨料免費·公開陳列（保証用英國絨料·一流手工）

增設蘋果牌牛仔服裝

最新男、女、童裝尺碼齊全

九龍旺角西洋菜街五十八至六十號英京行電話：三-三〇四五三四 三-三〇五六九五

九龍油蔴地上海街一〇九號（近佐敦道）電話：三-八四六二二六 三-八五〇二五八

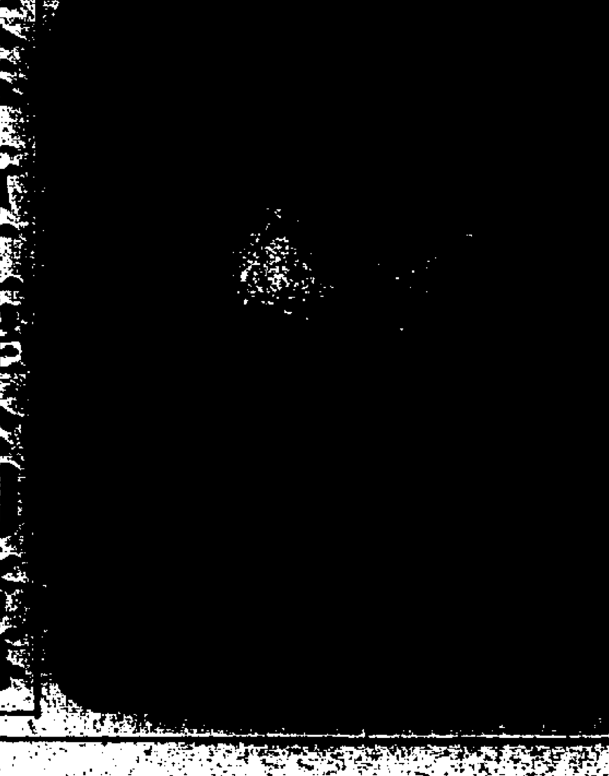
郵政信箱：K三一四一 電報掛號：'LONDTAILOR'


# 太平行工程公司啟事

本公司股東邱國明先生因另有發展，自本年十一月廿日起退出本公司，其原有股份轉由楊芬民先生承受，各來往商號如有帳目未清者，希於見報後三天內到敝店接洽，逾期則新股東概不負責。

退股人：邱國明
承股人：楊芬民

地址：九龍東沙島街一六七號D地下



# 松蔭園佛道社有限公司通告

逕啓者本社第二屆董事會任期屆滿應依章改選茲定期本年十二月十二日（農曆十月廿九日）下午一時在九龍彌敦道五七八、五八〇號十五樓本社內開票以選舉第三屆董事會董事除將選舉票分函郵寄外合行登報週知凡屬本社會員請踴躍參加勿放棄選權為荷

右通告

本社各會員

松蔭園佛道社有限公司選舉委員會主席區麗芳

一九七四年十一月二十二日

# 香港干讀道二十九號 康威園召開業主大會通告

茲根據多層大廈（業主組織法團）條例，謹訂於一九七四年十二月八日（星期日）上午十時三十分假座香港干讀道二十九號康威園F座十二樓舉行本大廈業主大會，議程如下：

㈠討論成立本大廈業主管理委員會；
㈡選舉本大廈管理委員會委員。

敬請本大廈各業主踴躍出席為荷。

召集人：黎炎映 鄭淑英 稅德銳 梁楊鳳娟 蔡潤欽 楊成全 關超然 譚浩泉 郭尚强 陳淑儀 林鴻雅文 邊耀祖

# 申請歸化英籍啟事

岑玉燕（SHUM YUK-YIN）又名岑玉燕（SHUM YUK-YIN）住香港九龍文英街四號十一樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之此啓

# 申請歸化英籍啟事

鮑家基（BOU JIA JI）現住香港九龍襄陽街三十二號三樓現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之。

# 柯式印刷附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水機割價廉讓電話五—二七九三零七歐先生接洽。

# 電動摩打廉讓

英國及德國製造30匹馬力大摩打各一具，性能良好，低價出讓。有意者請電五—二七九三〇七歐先生接洽。

# 台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

# 福特與朴正熙會議後發表公報

## 美夫履行條約承諾 有效助韓抗拒侵略

### 維持駐韓美軍資助韓軍裝備現代化

【漢城廿二日路透社電】在漢城，今日有一百多萬名南韓人歡呼喝采，搖動旗幟來給予美國總統福特有生以來所受到的最盛大歡迎，其後，福特總統和南韓總統朴正熙均一致同意美國軍隊必須維持高度的軍力來保護南韓，使其免受侵略之禍。

福特和朴正熙兩人在今日下午舉行了兩小時的會談，並集中討論南韓的安全問題。

美國官員稱，由於朴正熙總統的統治手法受到抨擊的南韓內政問題，亦同時成爲他們會談所討論的主題，但美國官員拒絕證實普遍相信福特已對南韓這些內部政策表示感到關心的事實。

福特事實上曾指出美國國會（對於朴正熙總統的政權頗有非議）必須在美國能夠完成撥欵五億元協助南韓武裝部隊現代化的計劃前通過這項計劃。

一份最後的公報稱：「兩位總統均同意駐屯在南韓的韓國共和國軍隊和美國軍隊必須維持高度的軍事力量和警覺，用以嚇阻侵略。

「福特總統重申美國決心依照美國和南韓在一九五四年的共同防禦條約，當南韓受襲時迅即作出有效的援助。」

南韓堅持它繼受北韓侵略的危險仍然是眞正存在的，並以一週前在非軍事地區的地底發現一條顯然是北韓用以滲入南韓境內的隧道來做新的證據。

福特是在他一生的政治生涯中受到最盛大的歡迎後和朴正熙總統展開會談。

較早前，福特曾前往國家公墓的無名戰士公墓和朴正熙夫人的墳前獻花，朴夫人是在八月十五日兇徒文世光謀刺朴正熙的陰謀行動中被槍殺。

【漢城廿二日美聯社電】美國總統福特星期五日表示，一旦中共及蘇俄顯示他們準備平等對待南韓，便開始考慮美國在外交上承認北韓。

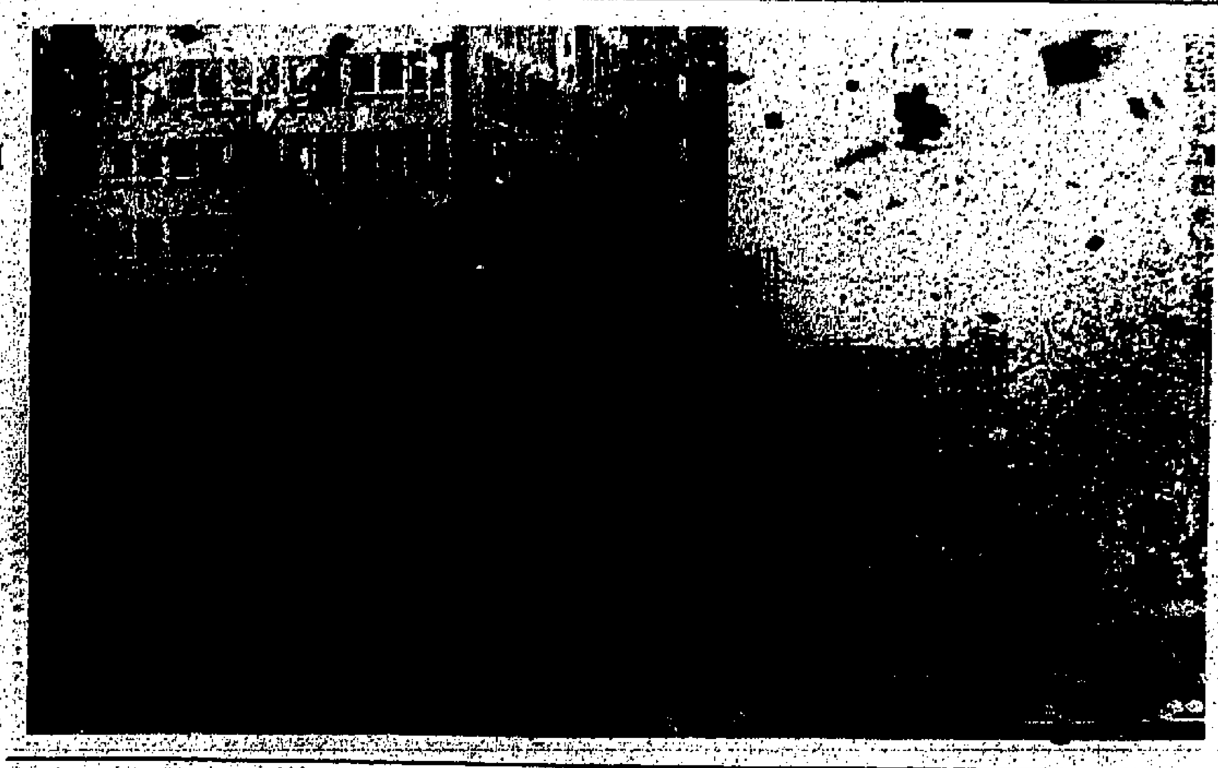
福特在他與南韓總統朴正熙歷時兩小時的談判中，提到兩個韓國的主題。

副國務卿赫比伯對記者說：該難題現正「同等對待。」

較早時，一名高級官員形容華盛頓對發展與北韓關係一事「態度開明」，他說如果所有主要共產國家與西方合作，將會更有進步。

該官員說，任何統一的可能性，應留待漢城及平壤自行進行擬就。

星期六日由朴正熙與福特頒佈的聯合公報說：朴氏向福特形容漢城的努力是與北韓「保持談判」，減低緊張，在朝鮮半島上，建立和平及導至實際上的統一。該公報說：「朴正熙總統斷言大韓民國緊隨此項談判，雖然北韓當局迄今未能作出眞誠的反應。」



南韓軍衆夾道歡迎福特：十一月廿二日，當福特總統的車隊由漢城機場抵達漢市區時，歡迎的軍衆立在大道兩旁，汽球和色紙滿天飛揚，極盛一時之盛，福特和朴正熙當時是乘搭車隊中一架，由二輛特工車護衛的汽車。

# 布里什紐夫抵海參威 今明與福特會談

## 「塔斯社」放出樂觀友好空氣

【莫斯科廿二日法新社電】蘇俄共黨領袖布里什紐夫在今日抵達蘇俄的東部港口海參威，準備他定於明天、星期日在此間和福特舉行的兩天談判。

官方蘇俄通訊社「塔斯社」稱，布里什紐夫是在外長葛羅米柯、民航局局長貝加葉夫、蘇俄駐美大使杜爾寧及其他高級官員的隨同下抵達此間。

「塔斯社」形容這項計劃舉行的會談乃是美、俄合作及鞏固和平之大道上的一塊里程碑。

「塔斯社」指出蘇俄人民均贊成這個高峯會談爲實際改革兩國關係的會談。

【莫斯科廿二日路透社電】蘇俄今日宣稱，它支持與美國達成一項戰略性武器協議，限制他們龐大的核子軍備的品質及數量。

由福特抵海參威與蘇俄領袖布里什紐夫舉行會議的前夕，官方「塔斯社」說，此類協議必須是要有交互作用的。

預料限制核子軍備的問題，將會是該兩名領袖在舉行兩日會議時的主要話題，雖然蘇俄曾向過訪的美國政界中人暗示，他們不預料會有任何重大的突破。

權威的「塔斯社」評論指出，蘇俄支持一項在品質及數量方面限制核子軍備的協議，條件是任何協議需遵守交作用的原則。

塔斯社並預料，會中將會談及歐洲安全[illegible]

## 福特與布里什紐夫會談前夕 中共猛烈抨擊蘇俄 斥其陰謀掠奪土地 並强調海參威原屬中國

【北平廿二日路透社電】福特、布里什紐夫在海參威舉行會談前夕，中共今日嚴厲攻擊蘇俄領袖計劃掠奪華西地區。十九世紀沙皇統治時曾踏勘該區。

在官方「人民日報」一篇發表之猛烈攻擊文章裏有提及十九世紀所簽訂之「不平等條約」將中國東北部大幅土地割讓給沙皇，其中包括距離紛擾之中、蘇邊界僅六十哩之海港海參威。

但此間觀察家認爲中共在此時間發表上述之文章，可見對兩個超級大國領袖會談之地點表示不滿，他們的「勾結和爭論」被中共認爲是今日世界不安定之主要原因。

[illegible]的蘇俄雜誌發表文章，宣稱中國「新沙皇」謬論[illegible]在十九世紀已[illegible]首先發現[illegible]「人民日報」之文章[illegible]論點爲「絕對無稽之談」，並且嘲笑說：這些地理史實遠在「沙皇」名號出現前一千至二千年，已記載在中國史書上。

去年中共經常表示蘇俄襲擊之恐懼，近月來卻充滿信心，中共領袖對外國訪客說：即使有一百萬蘇俄軍隊結集於邊界亦不足以成功地突襲中共。

此間觀察家說：蘇俄仍然可怖地出現成爲中共之第一號敵人，今日發表之文章之語氣顯然妨礙兩個共黨鄰國在最近之將來減低敵意之可能性。

此間外交家認爲福特總統在海參威地區與布里什紐夫會晤爲一宗插曲之事，只會增加北平對兩個超級大國間和平動向之懷疑。

# 身心交瘁晚上難以入寐 田中首次暗示 願意放棄職權

## 可能於下星期二正式宣佈

【東京廿二日合衆國際社電】在被指控政治貪污及被形容爲「身心交瘁」[illegible]

[illegible]作爲福特的東[illegible]下是第一位在任[illegible]問日本的美國總統，星期五日之前往[illegible]由那裏轉飛韓[illegible]

[illegible]項經已在進行的幕後權力鬥爭的執政自民黨內[illegible]繼承首相一職[illegible]正個別舉行探[illegible]會議。目前最[illegible]派系領袖積極[illegible]中的職位，他[illegible]：（一）六十四歲的大藏相大平正芳，他在田中任職爲首相時，即成爲了田中的親密朋友。（二）六十七歲的前副首相三木武夫，他在田中於本年七月在上議院大選中，企圖利用其中一名助手擊敗三木的之後，即與田中決裂。（三）六十九歲的前大藏相福田赳夫，他於今年夏天因不滿田中的「金錢權力政治」而與田中不和。

【東京廿二日法新社電】執政的自民黨幹事長二階堂進今天表示：日本首相田中角榮在美國總統福特經過現時訪問日本、南韓，以及蘇俄遠東海參威之行返回華盛頓後，最有可能於星期二日（十一月廿五日）宣佈他的辭職。

這位自民黨幹事長對報界說：他對田中首相說，倘在美國總統返回華盛頓途中發表聲明之前宣佈他的辭職，有違國際禮儀。

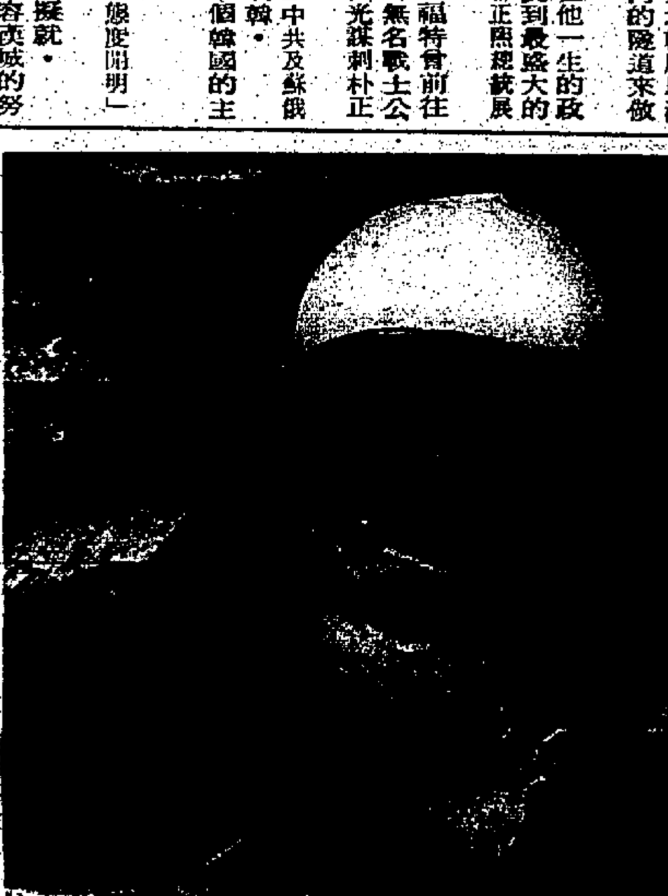
福特總統定於星期一日（十一月二十五日）——東京時間十一月廿六日——返抵華盛頓。

# 國民黨明起舉行 第十屆五中全會

## 同時紀念建黨八十周年

【台北廿二日中央社電】中國國民黨第十屆中央委員會第五次全體會議[illegible]，定於十一月廿四日起至十一月廿七日，舉行四天。

[illegible]黨革命八十週年紀念大會與中央委員會第五次全體會議及中央評議委員會第六次會議開會典禮，定於十一月廿四日上午九時卅分在台北市國[illegible]舉行，參加者除出列席五中全會全體與會同志外，來自全國[illegible]組長及優秀基層幹部亦將參加，預計有二千八百餘人，蔣總裁將[illegible]建黨革命八十週年紀念詞，國內三家電視台及全國公私營廣播電[illegible]作現場實況轉播。



高棉小士兵：高棉首都金邊東南十八哩處於十八日爆發戰事之際，一名高棉小童爲其父親把子彈裝入一支M十六式的步槍。

# 美參院法規委會一致通過 推薦洛克菲勒出任美副總統

【華盛頓廿二日美聯社電】美參院法規委員會星期五日一致通過推薦贊成洛克菲勒出任美國副總統的提名。

該項建議以九票對零通過呈交參議院，預料參院全體將於感恩節（本月廿八日）休會後進行表決。

法規委員會曾費時八星期來調查洛克菲勒的財政情況以及他的公開和私人紀錄。

雖然仍有人對洛氏的巨大財產表示關懷，但洛氏的任命提名，顯然也將會獲衆院司法委員會的通過推薦。

# 三巴游刧英航機飛抵突尼斯 要求釋放巴游囚犯 否則陸續槍殺人質

【本報廿二日綜合外電報導】遭騎刧的英航客機今日由利比亞轉抵突尼西亞的突尼斯；刧機分子要求埃及釋放十三名游擊隊，並警告謂，若三小時內沒有反應，則會每兩小時殺死一名人質。此外，二個貝魯特游擊隊亦要求荷蘭釋放兩名刧機囚犯，否則殺光該機機上所有歐洲人。

該架超級「VC十」型的英航機今日較早時在波斯灣杜爵機場遭三名巴勒斯坦人騎刧，機上有三十七名乘客，十名機員，七名清潔工人和三名機場食品料理員，未知曾否有人中途離開，亦未聞機上有人傷亡。

突尼斯警方已採取緊急措施，封鎖迦太基機場周圍地區，禁止任何人進入，所有空中交通均已停頓。

刧機者自稱爲巴勒斯坦人鬥爭，有一個自稱爲「馬藝特烈士組織」的貝魯特游擊隊，承認策劃此次行動。但巴游的聯絡組織「巴勒斯坦解放組織」卻抨擊說，這是「敵視巴勒斯坦的外國人」所爲。

刧機者是於今日較早時，在杜爵機場衝上該機，用手提機槍向各方面掃射，一名印籍空姐及一名巴基斯坦籍腳夫受傷。兩人後被送入杜爵醫院，印籍空姐森芭受到重傷，並且失血，幸傷勢不嚴重。但腳夫阿里情況卻危殆。

該機在騎刧者脅持下，向西飛行，但約但、叙利亞及黎巴嫩均禁止降落；其後終於在利比亞的黎波里機場添油，再轉飛突尼西亞，全程共六小時。

該架飛機是由倫敦起飛，經歷耶加達、星加坡及婆羅洲的汶萊。由貝魯特飛抵杜爵時，比原定時間遲了九十分鐘。

杜爵當局說：其中一名食品料理員係約但人威丹，他曾爲刧機者與杜爵機場控制塔展開無綫電談判。目前仍未知道他是被迫這樣做，抑或是刧機者之一。

按自稱爲刧機策劃者的「馬藝特烈士組織」中的馬藝特，在「巴游」中被奉爲指揮者，他於去年十二月在羅馬機場襲擊一架「泛美」航機，殺死三十二人，隨後此等游擊隊又脅持一架「德航」飛機前往科威特。結果馬氏於今年八月十二日在貝魯特被身份未明的刺客槍殺。

# 共和軍展開空前猛烈襲擊 伯明罕鬧市大爆炸 死十九人傷逾二百

## 英擬制訂緊急法例遏止暴行

【英國伯明罕廿二日路透社電】英國政府今天許諾緊急立法，對付猶如昨晚在伯明罕兩間熱鬧的酒館發生十九人喪生及二百零二人受傷的炸彈襲擊事件。

這是自從愛爾蘭共和軍展開襲擊，藉以把英人逐出北愛爾蘭以來英國各地紀錄到最惡劣的因炸彈致死的人數。

內政大臣占金斯把這種事件稱爲不分青紅皂白的謀殺，他在倫敦下議院說：「我相信在現時的情況下有必要制定緊急法例，採取若干保安措施。」

他拒絕作進一步的解釋，但建議於下週提出立法。

【英國．伯明罕廿二日路透社電】昨晚在此間發生英國有史以來，情形最嚴重，相信是愛爾蘭共和軍極端分子所爲的炸彈暴行中，有十九人喪生，大約一百五十人受傷。

炸彈是在伯明罕中心兩間擠滿客人的酒吧中發生爆炸，將酒館內的客人炸至飛出街外和使到酒館毀壞不堪。

在炸彈發生爆炸的兩分鐘前，一名愛爾蘭口音的男子打電話給當地一間報館和作出一項密碼警告。

[illegible]國警察首長莫里斯在一個記者招待會中稱：「這項警告是等如沒用的。」其時，消防員正以流血的手在這兩間酒吧「桑林」和「酒館」的殘垣斷礫中從事搜索遇害者的行動。

這兩間酒吧乃是伯明罕市最大規模的夜遊去處，那裏的顧客主要是年青人。傷者中有許多傷勢可憐。

【倫敦廿二日美聯社電】經過伯明罕發生炸彈爆炸，導致十九人喪生，逾二百人受傷的事件後，英國首相威爾遜星期五日受到重大的壓力，要求採嚴厲行動，對付愛爾蘭共和軍。

警方首長準備一旦發生反愛爾蘭的反擊行動時，召集增援部隊，前往英國中部該第二大城市及鄰近各城市。

這次行動是隨源源不絕有電話報警及報紙威脅要對一連串的炸彈事件採取報復行動後採取的，許多爆炸事件已由愛爾蘭共和軍承認爲他們所爲的。

據報一批退伍士兵已成立一個「行動組」，誓言對愛爾蘭的會所及團體組織發動報復的襲擊。

國會議員說：他們將重提要求宣佈愛爾蘭共和軍非法。

# 約叙邊境區 有軍隊調動

【特拉維夫廿二日法新社電】此間軍事觀察家說，昨日從約但河以色列一方可清晰的看見約但西北部有軍隊移動。

據觀察家說：軍隊被見乘坐吉普車及小型軍車以及步行移動，接近叙利亞邊境，特別是在伯居拉及卡勒特兩村周圍尤然。

觀察家指出該地區的人民，曾遍同情巴勒斯坦游擊隊於一九七零年被[illegible]約但之前，游擊隊許多次入侵以色列的行動都是自該處發動的。

# 急求成婚槍傷岳母 莽漢獄中得償心願

【英國諾丁罕廿二日路透社電】此間一名男子因用手槍擊中未來岳母的面部而被判監禁五年後，仍然計劃娶她的女兒爲妻，不過是在監獄內結婚。

廿三歲的史提烈斯於昨日在被判罪名成立之前對刑事法庭說：他在其未婚妻母親的距房十五呎距離外槍擊岳母，因爲她不肯同意婚禮日期，那位岳母可幸仍獲生還。

那位未婚妻十九歲的蘇珊維斯特說：儘管家中因此事吵個不停，她仍然要出嫁。

【達卡廿二日路透社電】在達卡的妓女已組成協會，來照顧她們的福利。

在昨晚舉行的會議上，她們並呼籲設立一特別調查小組來免使她們受到「自認爲保護人」的人士所威脅，以及保障她們的安全。

天下之大

# 大學生比賽足球 無上裝舞后助陣

【加州伯克萊廿二日合衆國際社電】於星期六日與加州大學作足球比賽時，史丹福大學將會使出秘密武器——徹底的「邦邦」女郎。

在接受史丹福大學的邀請，舊金山無上裝舞后杜達將會到場爲史丹福大學的球隊跳「邦邦」舞助興。

# 美境內基地 將大幅裁員 人數逾二萬

【華盛頓廿二日合衆國際社電】國防部今天宣佈：國防部將在美國境內陸軍、空軍以及防禦補給基地實行大幅度裁員，準備減少一萬一千五百個軍職及一萬一千六百個文職職位。

由於許多基地將派缺閉，兩大工廠將完全予以關閉——賓州費城法蘭克福兵工廠，及德州豪斯頓的艾靈頓空軍基地。

國防部說：這次裁員在一九七七年完成後，每年將節省三億美元，是「整頓防禦力量的一部分，以便自支援及平均的活動方面抽調人力物力轉用於戰鬥能力方面」。

今天宣佈的行動，並不影響設在卅三個外國的二千美國基地，但國防部說，該部正致力於另一項削減海外基地的建議。

經過裁員削減基地後，美國仍將有四千八百個軍事設備，許多祇是單一的工事，但約有五百個則是主要的基地。

# 明年一月廿六日舉行大選 泰國各政黨概況

乃文艮

泰國十月七日頒佈新憲法後，已定期明年一月廿六日舉行全國大選，將分區選出下議員二百六十九人（憲法規定爲二百四十人至三百人之間），連同國王於大選前一日所任命的一百名上議員，組成兩院制的國會，然後由下議院多數黨推薦一位新總理，經兩院聯席會議通過後，呈請國王任命，並由新國務院長遴選下議員不超過三十人，組織新內閣。

現時距離大選不到三個月，各方已在緊鑼密鼓，籌組政黨或充實力量，以便參加競選，爭取政權。

截至目前爲止，已向內政部申請登記或正在籌備中的泰國政黨，有如下列：

第一、民主黨——是泰國當前歷史最爲悠久的第一大黨，由社尼巴莫親王任領袖，社尼巴莫與已過世的前任黨魁寬亞派旺，都曾擔任過國務院長。社尼巴莫早歲留學英國，第二次大戰期間，担任泰國駐美公使館公使，曾領導自由泰運動，從事反日活動。

民主黨黨員多爲中上級公務員、智識份子與大中學教職員，作風中庸，政策穩健，雖然冨嫌老大，但其影響力根深蒂固，堅望普入民間，泰國北部及首都曼谷（曼谷將選出下議員二十六人，幾佔全國下議員十分之一）的選民大衆，尤對民主黨具有好感。過去在沙立元帥及他儂元帥執政時代，首都地區的選舉中，當時執政的泰國人民聯合黨（簡稱泰聯黨）就曾兩三度被在野的民主黨所擊敗。

不過，不幸的是，民主黨在十月十四日向內政部重新登記以便參加大選的時候，竟鬧分裂，黨內兩派同時申請用「民主黨」作黨名，一派以今年二月在曼谷華目體育館召開的全黨黨員大會所正式推選的民主黨總裁社尼巴莫爲首，另一派則以已故前黨魁寬亞派旺的遺孀黎卡女士爲領導人，社尼巴莫獲得大多數黨員及黨內少壯派的支持，寬亞派旺夫人則有少數元老重臣作後盾，雙方相持不下，互不讓步，內政部選舉局局長只得勸令他們於十月卅一日以前私下和解，否則黨的正名問題只好由法庭來解決。

其實，民主黨內並無重大的歧見，除了人事上的安排有所齟齬外，最大一點是政策上的爭執，社尼巴莫一派主張實行「溫和的社會主義」，寬亞派旺未亡人一派堅持實施完全的自由主義。兩派雖然態度強硬，但觀察家相信仍有調和的餘地，在「合則存，分則亡」的大形勢之下，終必會捐棄成見，携手團結。

第二、社會行動黨——由十月十一日辭去立法議會主席，但仍保留立法議員的克立巴莫親王，於今年七月間所組織。克立巴莫和他的大哥社尼巴莫同爲英國留學生，克立原先也是民主黨的大將，此次脫離乃兄的旗下而自組新黨，係以溫和青年才俊爲國家新血作號召，並強調他的政黨無左傾、右傾或中立之分，但以維護國家民主獨立促進社會繁榮福利爲宗旨。其成員以大專教授、公務人員、高級智識份子及殷實商人爲主體。

克立巴莫本人在國內外的聲望，時下正處於最高峯，尤其九十月間處理大專學生修憲的要求，堅定沉着，終告成功，贏得廣泛的喝采，更多的人認爲他是泰國大選後最理想的新國務院長，以他的才幹，學識與魄力，相信此一重任，要較目下的其他政壇人士更爲勝任而愉快。

今年六十三歲的克立巴莫，畢業於英國牛津大學，是學者、銀行家、商人，並爲泰文「沙炎叻報」的主人。

第三、新力黨——由去年菲律賓馬格賽賽獎金獲獎人、泰國一家醫學研究所主持人甲社醫師所領導，重要黨員有前任外長，現任泰雅院總理外交顧問的他納．柯滿、泰國最著名的歌王素貼，和女教育家在教育担任副長的龐蓮女士。

甲社醫在其家鄉柯叻府競選下議員，他納則將參加京畿曼谷區的競選。值得注意的是，聲言不在社尼巴莫及克立巴莫之下，但屢次表示不欲出任國務總理的前國家銀行行長，現任泰雅院長經濟顧問團主席的培．黃帕功（中文名黃培謙）博士，已加入新力黨担任顧問。政壇人士認爲，培博士可能隨時由幕後轉到台前，換言之，他將視情況之需要，或以黨魁之身份領導競選，或在大選後，以新力黨下議員之資格，主持或參加聯合內閣。

第四、泰族黨——泰文稱爲「察泰」黨，察泰即泰國民族之意，由三位退役的將軍爲骨幹，故外間又稱爲「將軍黨」，係由鑾披汶時代任過實業部長，現爲泰國實業公會主席之紡紗業鉅子巴曼少將任總裁，同在鑾披汶政府中任經濟部長，其後迭任執政黨人民代表（民選議員），去年十月暴亂前作議會主席，現時仍爲立法議會議員之詩里少將任副總裁，外交部現任副部長察猜少將爲秘書長。

察猜是曾任陸軍總司令，國務院長的已故陸軍元帥屏元帥的公子，鑾披汶任國務院長時，察猜曾任海軍陸戰隊司令，鑾披汶倒台後，他亦轉入仕途，先後任泰國駐阿根廷大使、駐瑞士大使及外交部首席政治處處長等職。他是故泰國強人、曾任內政部長及警察總監乃砲上將的內弟，黨魁巴曼少將也是他的姊夫。十餘年前乃屏元帥的家族是炙手可熱的，連同兩位女婿在內，四個人分居軍政警要津。

泰族黨的政綱是：全力加強國家安全，謀求各階層人民合作，以共享法治與有秩序的生活，爲公衆福利而力求穩定物價，縮短貧富之間距離，提高就業機會，與各個對泰國友好的國家，敦睦邦誼。

雖然在黨綱上，泰族黨並無特別突出的主張，但是察猜最近曾私下表示，如果他的黨在大選中獲勝，將立即承認中共。

巴曼少將、詩里少將與察猜少將，均在鑾披汶、沙立及他儂政府中任過公職，並爲執政黨黨員多年，與從前的泰聯黨具有深厚的淵源，所以，已有許多前任執政泰聯黨的民代（人民代表）投入泰族黨的旗下。

第五、社會正義黨——由前任泰聯黨民代他逸所發起，原擬推舉前國防部長及代理三軍統帥他威空軍上將爲黨魁，前衛生部長及警察總監巴碩警察上將爲副黨魁，並揚言獲得現任陸軍總司令，並兼代三軍統帥與國家安全總指揮吉時哇拉上將的幕後支持，一時聲勢頗壯，但在第一次黨員大會中，他威上將因受軍方至友的勸勉勿捲入政治漩渦後，已臨時退出該黨的組織，而巴碩上將與吉時哇拉上將更無積極支持的明顯跡象，故而最近社會正義黨的聲勢大衰，許多人團體選出，這一黨派在組成上與泰族黨及另一稱爲社會國家主義黨的相近似，係以前任泰聯黨民代作台柱。

第六、社會國家主義黨——由他儂政府中先後任過經濟部副部長及商業部長，並担任多年執政黨人民代表的巴實千納乍越（中文名許敦茂）任黨魁，是另一部份前任泰聯黨民代所組成的政治集團，許氏祖籍潮州，戰前在上海暨南大學畢業，回泰後畢業法政大學法律系，曾執教鞭，並執業律師，能操國、潮、英、泰語，爲泰國最大百商合辦的暹羅銀行董事長，現仍擔任常務董事。

在政治淵源上，許氏原是乃砲的左右手，後來成爲巴博元帥的親信，過去兩三年中，他曾以泰國國家革命團財經實業部門副主管及商業部長身份，兩度率團訪問中國大陸，第一次曾在北平，第二次直到廣州，主要目的是與中共商討所謂「貿易正常化」。

第七、社會主義黨——由曾任東北烏隆府民代十年之退役陸軍上校頌集任總裁，前任那空帕儂府（亦在東北部）民代甲差及乃拳分任副總裁，新近投身政治的法政大學講師及沙鑾任秘書長，曾任泰國大學生中心主管政治事務副秘書長，而于今年六月廿九日至八月廿五日任代理秘書長之威效爲副秘書長。中央委員會由中委三十人組成，成員多爲前任民代及曾經極度活躍的前學生領袖。

社會主義黨的兩大口號是：黨屬於各階層人民；嚴守社會主義的立場與信條。

該黨並發佈加強執政時所實施的中心政策：㈠立即退出東南亞八國公約組織；㈡要求美軍完全撤離泰國，並附帶申明在泰國反游擊戰活動的中國人民反共游擊隊亦須同時撤退；㈢廢除泰美秘密軍事協定；㈣停止干涉鄰邦內政；㈤加強努力以求經濟自立。

第八、社會主義聯合陣線黨——由前任東北部坤敬府民代（在野黨）黨．洛納帕諾任領袖，前任四色菊府（東北部）民代蓬猜任秘書長，重要黨員中尚有前東北素攀府民代沙狄，前泰北南邦府民代發達。總之，它是一個由前任在野黨民代而思想比較左傾者所組成的集團，雖與社會主義黨無組織上聯繫，但兩者政策則如出一轍。

它所標榜的有四點：㈠通過合作原則，公平分配人民收入；㈡與每一個國家，在平等基礎上建立友好關係；㈢要求美軍撤出泰國基地；㈣泰國不干涉鄰邦內政。

第九、人民力量黨——由曾任泰國第三軍區司令，勸理陸軍總司令，現任泰國自由人民聯盟（一般稱爲「世界、亞洲人民反共聯盟泰國分會」）理事長巴蘇上將任總裁，高舉反共大纛，反對極權暴政。巴蘇上將十月廿九日在內政部辦妥政黨登記手續時表示，現時泰國各政黨一窩蜂傾向社會主義，純此觀爲時髦，罔顧國家利害，他不忍坐視國家民族陷於萬劫不復之境地，乃集合有志之士，共組政黨，不僅挽狂瀾於既倒，決爲中流砥柱，巴蘇上將並豪氣干雲地說，如果他的黨在大選中獲勝，共產主義，包括所謂急進的社會主義，絕無在泰國萌芽、生根及茁長之餘地。

人民力量黨係以泰國自由人民聯盟會員爲主幹，並有堅決反共的軍警將校及公務員參加。今年初，自由人民聯盟曾舉辦反共資料展覽會，並放映義大利名導演安東尼奧尼拍攝的「中國」影片，觀衆人山人海，幾乎欲罷不能，在泰國左翼[illegible]發民心動搖的今天，人民力量黨打着鮮明的旗號，自會受到沉默大衆默默地支持。

第十、復興建設黨——由退役陸軍上校沙瓦迪所領導，亦採取堅定的反共立場，其所宣佈的政策有三：㈠要求美國作更多的軍經援助；㈡堅決反對美軍撤出泰國基地；㈢強烈譴責反美者，指他們是共產黨，企圖赤化泰國。

此外，尚有社會進步黨、社會農民黨、農民黨、農工黨、經濟人黨、發展泰國黨、勞工黨、和平陣綫黨等等，名目繁多，總計不下二十餘個。但是，由於人力與財力的關係，其餘的十多個小黨能否大量派員參加競選，固成問題，而能否爭得選席，更是疑問。

綜合當前的情勢，展望泰國實施民主憲政四十二年以來的第十次全國大選，可預作兩點結論：

一、大選的結果，將成各大黨分享的局面，除非上述十大政黨中，有兩個以上的政黨合併後參加競選，否則不可能產生一個多數黨，換言之，泰國在明年初大選後，出現聯合政府的可能性絕大。

二、依人事關係及政策立場而論，將來民主黨、社會行動黨及新力黨可能聯成一個集團（中間偏右），泰族黨、社會正義黨與社會國家主義黨形成另一個集團（中間偏左），社會主義黨和社會主義聯合陣線黨組成第三集團（極左），人民力量黨同復興建設黨合成第四集團（右傾），於大選前後合併或合作的機會甚大。此即是說，第一集團（或第二集團）如擁有足夠的席位，將組織以第一集團（或第二集團）爲主的聯合政府；如果兩集團的席數均感不足，則第一與第四，或第二與第三，也可能因環境的需要而携手合作。

# 訃聞

東普陀寺方丈了一法師於公曆十一月二十日農曆十月初七日未時圓寂於老圍村東普陀寺後背馬路旁（翠竹山莊）住世六十六載無疾而終瑞相安詳定於本月初十日（星期六）下午二時在翠竹山莊舉行大殮出殯另日擇吉安葬謹此

東普陀寺兩序大衆謹報

最近曾赴美國拍攝重要外景的「長情萬縷」，故事以中國留美學生作背景，由名導演劉藝掌舵，秦祥林、林青霞、陳莎莉等主演，圖為他們在美國外景中一鏡頭。（本報駐台記者司馬芬）

# 硬化的東尼李察遜

24格

在英國導演中沒有幾個是純粹的好，希治閣卡路烈是遲暮了，年青的有愛路拔芬尼、東尼李察遜、藍西安德遜，在總的成就上就以東尼李察遜為較突出，而近年最令人失望的亦是東尼李察遜，尤其是匆匆上畫落畫的「蠱惑馬」走在美國破產，約瑟廬西蒙孩是屬於歐洲的，

東尼李察遜的崛起是英國一群年青小伙子在法國新潮之後，歐陸潮，法國新潮後弄起的波電影界異軍突起，英國亦是如是，東尼李察遜以憤怒青年姿態向沒有血氣的英國電影進軍。

在拍電影之前，東尼李察遜曾作了舞台導演，之後，東尼拍了憤怒的回顧及賣花者，他跟著拍了一些出色的片子，著名的有「長跑者的寂寞」，得了墨西哥影展獎，他最重要的作品「風流劍俠走天涯」則獲得了威尼斯影展獎。

東尼的電影是著重於電影中的舞台精神及人內心的具體描寫，是人的性情。

當時，東尼李察遜極之成成功，年約三十多，正是少年得志，但他的作品也跟着成功的把內心世界用生活的異態來表達，效果相信創新而且驚人，時常在一種墮落腐朽之中領悟到

書例走下坡，他的「奪命桃花」經已流入高層人仕的空虛，以及頹廢，還有墮落，但到了「蠱惑馬」，則東尼李察遜的影子一概不知所終，他是電影界上變質變異得最厲害的一位，因為李翰祥，比諸米高溫納更為厲害，因為李翰祥與米高溫納一直不曾是頂尖的人物。

東尼李察遜在影史上創下很多奇招，在「風流劍俠走天涯」中他把食與性混合了，他把貴族狩獵以及性墮落等巧妙的發揮了，這都是東尼李察遜至佳的痕迹，亦是英國電影史上有數的奇招，在「蠱惑馬」中，東尼李察遜亦安排了賽馬的場面，但看到是普通商業片場面，沒有甚麼的提昇的力量，東尼李察遜就如一個老年人般硬化，他不再

憑他的意解，已遇一個編了形的人，他今年是四十六歲，是精壯之年，若果不工作，可能他老年之時會化成化石。

△台灣一位青年導演李作楠，也於前幾天由台灣來香港，目的是親身來香港打探一下電影市場，亦有打算把他最近完成的大作在香港發行。

他來了一次，與香港很多電影界及片商接洽過，發覺在香港上映的影片，冒險性很大，極之容易賠本，經詳細考慮，亦有取銷原意。

李導演的見解，台灣普通拍一部中等卡士的時裝片，成本大約港幣三十萬便可以，若在香港則起碼要多出五萬元，至於攪電影宣傳費，香港也貴得很多，加上，他的新作都是時裝文藝喜劇，恐怕香港的觀眾胃口不同，萬一花了這麼多成本，不賣錢，豈不是損失重大。言之，他對香港的電影市場視為畏途，不敢貿貿然地去闖。

更透露出，有意思向其他地方，例如星加坡、馬、印，以及歐洲等地打天下，反而來得化算。

出一般攪電影工作者的心聲，怪不得近日來，香港獨立電影公司的製作越來越冷淡，新開拍的電影也越來越少了。

△鄭佩佩來香港不及一個星期，馬上便要趕回美國加州去，至於，外界所說，鄭佩佩會逗留香港拍片之事，已被事實粉碎了。

佩佩這次帶同小女兒琪琪來香港，主要是電視台長途電話親自邀請參加七周年紀念。她人情難卻，祇好向攻讀的大學及向她學舞的學生請了一個星期的假。而她夫婿原文通也得孤寂寂的過七天，所以，她巴不得快些回去，陪陪丈夫。佩佩說：「在美國住上好幾年，那兒好比我的家，現在反而在香港什麼都不習慣，像做客人。何況，我媽媽的家全都搬到澳洲去，在香港可以說沒有什麼親人。」

△謝賢和甄珍，已於昨晚悄然再返香港，此行主要是看看他們在玫瑰新邨的新居裝修的情況，並且，回來帶些冬天衣物，好得馬上往韓國拍外景。

他們二人均對外界謠傳感情破裂，作公開否認，澄清該等消息。（恂）

## 藝術中心 演木偶戲

香港藝術中心於十一月廿六日下午八時半，假德國文化協會（國際大廈十一樓）主辦一場潮州鐵線木偶戲演出，節目有「京城會」及「秦夢救父」，由「潮州影劇團」擔任演出，不收門券，歡迎前往觀賞。

本週西片共有多部舊片推出重映，邵氏也推出了「船」，這是瓊瑤作品改編，何莉莉、井莉等領銜演出，劇情感人，圖為何莉莉與嚴俊的對手戲，嚴俊現時已完全息影了。

# 狄波拉今午飛加 與嘉禾簽約兩年

狄波拉將於今午二時，乘搭加拿大航空公司航機，飛赴溫哥華，大約在彼邦逗留一週左右，便即返回香港。主演丁善璽執導的一部新片：「大千世界」。

狄波拉是一九七三年度港姐，目前在麗的主持「百花齊放」節目，目前與嘉禾簽約兩年，兩年內祇能為嘉禾拍片。

從可靠方面獲得消息稱：嘉禾給予她的條件，是非常優厚的。

這一次赴加，雖然是私人性質，不過，溫哥華嘉禾戲院即開幕，嘉禾請她順道帶備一些有關物品，與及上官靈鳳的照片前往，所以，可以說是公私兼具。如果有充裕的時間，那麼，狄波拉將會在溫哥華嘉禾戲院的揭幕儀式的。

「大千世界」的主要人選，除了狄波拉之外，尚有黃霑、柯俊雄、王羽和楊群等。此外，還有另一位女主角。不過，目前仍然未找到適當人選。

鄭佩佩和她的女兒「琪琪」打算今天飛返美國。

# 馬些路馬斯杜安尼 親身經歷羅馬屠殺

很少演員會拍到一部親身經歷過的歷史性影片，但馬些路馬斯杜安尼就有那個機會了，這位義大利紅星馬斯杜安所拍的「屠殺令」，片中的時代、情節，對他來說是那麼熟悉，還有那一場大屠殺，他這一生一世都忘不了的，所以，有誰更有資格去演片中的角色呢，雖然那神父的角色是虛構的，但作用卻很強。

馬些路馬斯杜安尼說：「在一九四四年，我住在羅馬，我仍記得那時的恐懼感以及緊張氣氛。很少人走出戶外去，電台廣播以及報章都沉寂下來。我們每個人都知道，德軍在向我們施以報復手段。事實上，我的角色是虛構的，在這部『屠殺令』中，導演和助理編劇祇藉他去加強影片的戲劇性，除此之外，一切的一切都是絕對真實的，包括日子、時間、爆炸、大屠殺、犧牲者姓名等在內。」

拍片時，馬斯杜安尼盡量回憶當時的一切情況，以便於將感情滲進影片的角色中。

「這簡直是不可能的，但導演都做到了。每一個景，每一個鏡頭，都像令我真的處身於三十年前的羅馬中，那可怕的經歷，是我畢生難忘的。我從不以為我會再遇到同樣的事件。」但他是遇到了，在導演的佈局下。「雖不過是一部影片，但這部影片對馬斯杜安尼卻有很大的意義。」

# 蛇魔女大鬧都市 情節胡鬧編導劣

## 幕前閒話

＊早一陣子有一部由高棉的「蛇魔女」在本港上映，由於片中標榜的是人與蛇，又是第一次用這樣的題材拍電影，因此頗收新鮮之效。

最近上映的「蛇魔女大鬧都市」，似乎是想向上一部走跟風的路線。但時至今日，蛇與女人的電影題材，已經失去新鮮的吸引力了，加上該片編導的低劣，整部影片顯得胡鬧、凌亂、鬆散，使觀眾認為這是一部不看絕不損失的投機作品。

「蛇魔女大鬧都市」主題並不鮮明，而編導者似乎亦無意藉影片來說明一些甚麼。祇是讓李月莎披着獸衣，半裸着身子，在鬧市中跳來跳去，其中出動了女巫驅蛇，日本武士道，更出動了一套又一套的酷刑，如電椅、電籠、拷打等，但這一切都屬於投機性的綽頭，而編導處理得草率和低劣，所以未引起一般觀眾的興趣，反之，觀眾覺得編導的安排的酷刑，太過欠缺了人道化，使一般受過文明教育的不能接受。

該片情節胡鬧又欠缺情理，女巫驅蛇一段戲，更是令人反胃，除了李月莎的鬼臉尚夠生動之外，其餘的如田豐、蔣光超等，都祇屬佈景板而已。（急風）

## 今日電影

| | | | |
|---|---|---|---|
| 海運 | 鐵金剛勇救未來世界 | （西）＊ | |
| 新華 | 白馬神童 | （西） | （重映） |
| 明珠 | 暗殺令 | （國） | （未評） |
| 青李活 | 船 | （西） | （重映） |
| 總統 | 猛龍怪客 | （西）＊＊＊ | |
| 麗都 | 蛇魔女大鬧都市 | （國）＊ | |
| 華盛頓 | 爛賭仔與小老千 | （西） | （未評） |
| 麗聲 | 殺父 | （西） | （重映） |
| 京華 | 猛龍怪客 | （西）＊＊＊ | |
| 紐約 | 心驚肉跳殺人夜 | （西） | （未評） |
| 凱聲 | 殉情記 | （西） | （重映） |
| 豪華 | 逃獄驚魂 | （西） | （重映） |

謀殺片「心驚肉跳殺人夜」中之大爹佬，騙財騙色，卒之死在女人手中。

# 十大巨星慈善晚會 明年一月在星舉行

## 外交部長名譽贊助 青山陳芬蘭等演出

遠東十大巨星慈善晚會，將於明年一月在星加坡盛大舉行，星加坡知名社會福利工作者，傅春安，擔任演出工作委員會主席，將由星專程來港，情商邀請明星歌星屆時蒞臨星加坡，共勷善舉。

本月十五日，傅春安在星加坡京華酒店舉行記者招待會，報告遠東十大巨星慈善晚會籌備經過至詳。據稱：此次善晚會乃為籌集甘榜格南及義順兩區獎助學金，善款目標廿萬元叻幣，將于一九七五年一月十日起，一連四晚在星加坡國家劇場盛大公演，十四晚在香格里拉大酒店舉行慈善餐舞會及頒獎典禮，此為遠東明星歌星群英大會，空前盛舉。

傅春安續稱：此次主辦遠東十大巨星慈善晚會，承蒙星加坡外交部長拉惹勒南出任演出名譽贊助人，外交部次長王書泉出任名譽顧問，社會賢達、工商巨子出任顧問，不勝榮幸，演出工作委員會務求安排最善最美、多采多姿節目，酬謝各界人士愛護。

遠東十大巨星慈善晚會陣容鼎盛，目前答允參加演出者，計有台灣著名歌星陳芬蘭、青山、包娜娜、鳳飛飛、李雅芳等，至于香港、星加坡、馬來西亞參加義演歌星芳名，稍後公佈，共勷善舉，為善最樂。

圖為遠東十大巨星慈善晚會主席傅春安近照。

# 蔡瓊輝漸受重用

蔡瓊輝是螢幕上的新人，這位年青美麗的女演員，在未演電視之前是一位電影新星，曾與陳是合演過「硬漢」，她演的是女主角。

後來朋友拉她演電視，她便減少拍片，最近祇拍了一部「嬌妻一二三」，由於電視台派給她很多演出，加上她還是節目需要的人員，所以祇好推掉一些片約。

蔡瓊輝樣子很甜美，老一代的觀眾說她很像昔日的陳燕燕，眼睛大大的很迷人，身材夠標準，因為她最愛演文藝戲，故便把演電視放在主位，碰到喜歡的電影，她還是樂意拍片，既喜演戲電視電影都演是她的樂趣，沒有戲演便有空虛的感覺，所以，她力爭多演，以求演技進步。

# 銀絕記 李道洪放棄做老板 拍片資金轉來買樓

李道洪是「麗的」話劇主將，因為他年青又英俊，是話劇編導的皇牌，因他在螢幕上的表現佳，電影圈的導演，也不少看中李道洪的，在電視明星並不多拍電影之前，李道洪便已嚐到水銀燈下演出的滋味，他在電影小生不夠用之際，李道洪當然會被拉去演出，他先後拍過三四部片，最先是拍動作片，後來拍喜劇，接着，更拍恐怖片，但李道洪最大的願望是演文藝片。

張森要拍「女魔」，他決用劉志榮和李道洪擔任雙小生，劉志榮是「協利」的基本小生，當然是主力人物，但李道洪是有號召力人，兩位小生在螢幕上經常合作，彼此不分正副，鬥英俊，鬥演技，在「女魔」片中，他們竟來一項銀幕上的鬥英俊和演技，可謂精彩之極。

據悉，李道洪一向不肯簽有長約，即使他與電視台也不是全約的，因他要保留演其他戲劇的主權，曾經過一個時期，李道洪和一家私公司簽了一張合約，那是拍動作片，祇拍了一部片，動作片走下坡，李道洪的合約也在無形中取銷，自此，他不欲再與任何公司簽長約，原來在他有片約期間，不少製片家要找他拍片，怕觸及合約，他不敢接下，結果，平白的浪費許多拍片機會，想來後悔莫及。為免下次又有一次後悔，李道洪堅決不再動筆簽約，保留很大的自主權。

拍過「女魔」，李道洪一度有意和朋友合資，可是一些好朋友勸他別動，他太太梁小玲也大力反對丈夫做老闆，自己拍片會很辛苦，李太太的話，李道洪終於聽從，沒有拍自己的片子，反把拍片的錢用來買房子，最近已遷進新居住，兩口子天天請朋友在新居去玩，快樂無窮，「女魔」的同事，已有好些已到過李道洪的新居去玩過。（楊翠）

台灣物產 價廉物美

# 徐乾學與拔塞酸

徐爲康熙探花，累官刑部尚書。方其盛時，權勢奔走天下。務以獎拔寒畯，籠絡人才爲邀名計，故時譽翕然歸之。

崑山徐乾學，字原一，號健庵。康熙九年庚戌探花，授編修，累官刑部尚書，以文學受知。方其盛時，權勢奔走天下。務以獎拔寒畯，籠絡人才爲邀名計，故時譽翕然歸之。

其所居縣匠衕衕，後生之欲求進者，必僦居於旁。候其五更入朝，輒朗誦詩文使聞之。如是數日，徐心從而物色，有所長輒爲延譽。當時縣匠衕衕宅子，較別處租值昂貴數倍。所甄拔初不以賄，惟視其才之高下定等差。

相傳鄉會試之年，諸名士先於郊外自擬名次。及榜出果不爽，非必親自主試也。徐方主持風氣，登高而呼，衡文者類無不從而附之。以是遊其門者無不得科第。

有翰林楊某者，其中表也。八月初過徐於朝，徐問欲主順天鄉試否？楊願幸甚。徐曰：有名士數人，不可失也。及夕則小紅封送一名單至，計榜額已滿，詰朝主試命下矣。楊不得已與諸同考官如其數取之，榜發而京師大譁，捏名帖遍衢市。聖祖（康熙）聞之，降旨嚴奪。楊窘甚，求救於徐，徐謂毋恐，結黨營去。

翌日，有擢賞於上前者。聖祖初以爲直接漢兒，漢兒且不肯受。今漢兒羣求科目，足覘人心歸附，可爲有道之慶。聖祖默然，遂置不問。蓋即徐令人傳達此意也。

曾有人日具名紙謁其門，必餽司閽者十金，而不求見，但囑以名達徐而已。閽人怪之，密以白徐，徐令留見之。其人故作躊躇狀，請以賜之，其願意之謹如此。

吾館青衿未到，不敢求見也。強之而後入，徐問曰：足下有擬會未報乎？曰無有也。然則何爲逡巡不敢言，因問之，始以情告，欲得來科狀元耳。徐曰，已有人，可思其次。其人讀他非所望，寧再遲一科，徐許之。然徐不久罷歸，其人竟不第。

於時四方平定，內外諸臣各樹朋黨，互相攻訐。如大學士明珠之黨，皇族鳴謙，皆其最著者。然是時非唯滿大臣有黨也，漢大臣亦有之。如徐乾學、高士奇、王鴻緒、陳元龍之徒，皆自以高文碩學，遙署詞館。遂互相標榜，以圖取身聲，依附權貴，而以徐乾學爲之魁。同時許三禮、郭琇、彭鵬輩，俱居諫垣，以清流自命，亦彼此相爲聲援，而以許三禮爲之魁。

與乾學等分爲兩黨。許三禮嘗疏劾乾學，略謂「乾學律身不嚴，教子無方，鐵鎖昭著，有案可據。倚敕肆口狂言，好爲宏辭大義，希圖僥感聖意。不得不列款糾參，懇乞窮究……」等詞。計其所糾參者共列六款，甚至乾學置田買屋，亦在糾劾之列。即如買重臣傅恩丁在京房屋一所，價銀六千餘兩。買學士孫在豐在京房屋一所，價銀一千五百兩。買蘇天顯無錫縣田一萬頃，又蘇州、太倉、崑山、吳縣、常熟、吳江等州縣，俱係徐府房屋田地，不能枚舉云云。此乃力陳乾學不顧狂直，橫行聚斂也。尋兩乾學奏請准假回籍。

康熙一代，欽定官書，什九皆乾學主持編纂。其引疾歸里也，猶命以一統志局自隨，如司馬温公修通鑑故事。帝親書「光燄萬丈」額以賜之，其眷遇之隆如此。

## 半啖靜地帶

市局職員，不滿市署人員購買五件古董出價太高，認爲買貴了三千英鎊。

古董乃「無價之寶」，如何評定價格，恐怕消費會也不易找出標準。

×　　×

財政司發現一間公司在股票上市時，所作的資產估計有過份誇張誇耀，通知廉政署進行調查。

在股市瘋狂的時候，曾有過空槍上陣的股票，由一元被搶到三十多元。財政司當時並未過問，可能是當時還未有廉政署之故。

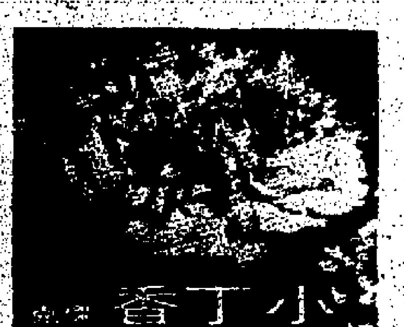
×　　×

爲了籌措善舉赤字，由港督夫人主持策劃一次盛大餐舞會，每席萬元，計六十席。

香港福利，顯然還要很大的人力物力去培植的。

·丹尼·

## 她猜測孟理仁爲她的奔走，不會有結果。



小丁香

小丁香臨行問明天約會的時地。孟理仁答說：

「照今晚『照辦煮碗』。」

這一碗，照辦煮得合理。合理在「時」與「地」。時是人約黃昏後，他們倆算得上準約人，但尚未升格到正式約人，不需要月上柳梢頭那麼詩意的情調做背景。沒有燕子私語呢喃的詩意背景，反過來說，有的是一五一十死板板的一本流水賬。

說的來，依舊是番片。不用開口，要記的擬納厚利過汽車頭的兩塊電燈，一照就認得那位是飯開客，那位是會再來，包冇冇錯。

點心依舊與昨天一般把日間賣剩的冇童火鍋炸品奉客。你要找出不同之點，那末，十幾客改了揚州炒飯。

原來是小丁香先到，孟理仁過了半小時才汗流氣促的趕來。

「睇你個樣，梗係捱餓晚飯喇，」小丁香笑說。

「佔得中中。」

「揚州炒飯，好唔好呀？」

孟理仁那有心情想到飲食，祇把頭亂點。

小丁香睇他餓狗咬著矢抗般狂吞，搖句口也沒空兒，自心裏猜測，他可能爲她的事奔走，但是不會有結果，空跑罷了。

茶樓的燈光不同餐室，即使是流氣室，也追隨時代趨向調節得暗沉沉的造成一片靜謐氣氛。茶樓則不然，嘈雜如同鬧市，配合着強烈光線，好極不夜天。

妙處是，正如私觸未爲時頭實啄口黃，「天子重賢豪，人會我又會」，單淚睡羞擘沒，誰也聽不到誰在說甚麼。

孟理仁似乎吃飽了，嗎口茶，用手遮着半邊嘴，剔牙齒。

「今兒你爲我的事，奔走很辛苦，有甚麼好消息？」小丁香再忍不住了。六八

# 雷雨

武俠小說

（連載九五）

「這時樹對白少亭嫣然一笑道：「我先上去，待會兒再拉你上去。」

白少亭道：「好吧，又是辛苦妳了。」

祝巧巧沿藤而上，待坐穩樹幹之後，再援應白少亭。

他們就這樣逐樹上昇，終於到達了崖頂。崖頂是一片斜坡，前面還有更高的山峯。他們歇了一陣，再併肩向裏面深入，及登上山頂一瞧，竟同時發出一聲歡呼。

原來山頂之下別有天地，勿怪他們會歡呼出聲了。

這座無名峯果然是一個圓桶，四週削壁插天，中間卻是一個盆地。

這片盆地十分廣大，四週松柏蒼蒼，這間雜着一些可愛的翠竹。再向裡瞧，奇花異卉，小橋流水，掩映着幾幢紅樓，當得說是一個人間仙境。

白少亭長長一吁道：「有這樣一個息影之處，人生還有何求？」

祝巧巧微微一笑道：「不要發呆了，咱們快找醫生去。」

此時他們不祇是筋疲力盡，而且唇乾舌敝，祝巧巧雖然忍受。

她默着面容憔悴的白少亭……如此下去，咱們祇怕……

白少亭道：「人生……測，唉……」

祝巧巧道：「我原……看來，咱們不得不一試……」

他們攜手下山，走進一片竹林。

適才由山頂瞧看，這片竹林祇不過二十餘丈遠近，但他們走了將近一個時辰，結果還在那片竹林之中。

白少亭停下腳步道：「巧巧，這片竹林祇怕有點古怪。」

祝巧巧道：「不錯，咱們可能陷入奇門陣法之中了，這該如何是好？」

白少亭道：「妳先別忙，我累了，咱們歇息一會再說。」

他們在竹林中依偎着，待精神好轉，再起來尋找出路。

這一找，不知道經過了若干時辰，由白少亭發過兩次怪病推想，他們被困竹林，祇怕已……

白少亭道：「妳要用劍伐竹？」

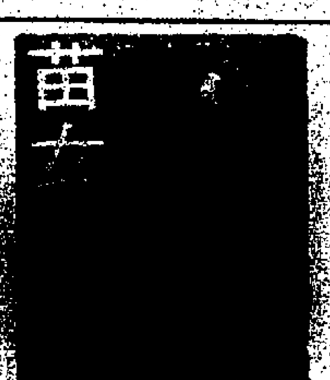
祝巧巧道：「伐竹不知能否破去陣法，但咱們別無選擇，祇好一試。」

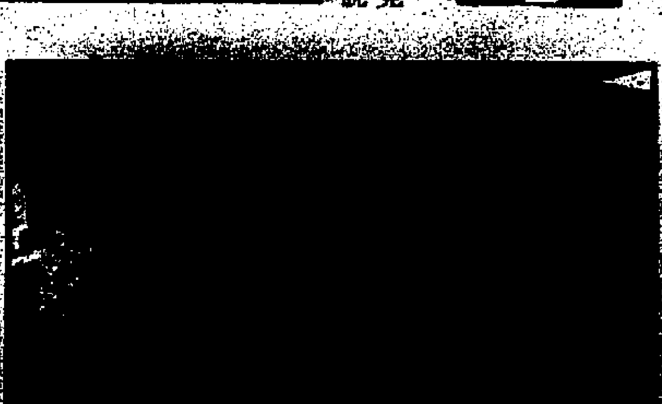
白少亭道：「好吧。」

祝巧巧拔出勞宮毒劍，躍準身旁的一株翠竹，一劍揮了過去。

忽然，她感到腕脈一緊，掌中的毒劍竟被人一把奪去，同時耳旁響起一聲清叱：「妳好大的膽量，難道想找死不成！」九五

他們攜手下山，走進一片竹林。





站了好一會，終於這樣問他。

「祇要是錢，你用甚麼方式還我都行，但是不能欠。」

「那兩百塊錢馬上就要到期了，我到那裏去想辦法。」

「這是你自己的事，」紹慶餘說：「到時加上一百五十塊錢利息，一共三百五十塊錢，你得給我送來。」

「如果——」

「如果還不出是不是？那樣我會叫對眼七來找你！」

廖二嫂現在終於落入陷阱，再也逃不出生天，不過她不能不作最後的掙扎，她希望紹慶餘再借兩百塊錢給她，以便冒一次更大的險。

這樣想着，她說：「慶哥，你能再借兩百塊錢給我嗎？」

## 第八回：敵友難分　傷影素驪花影去　死生一決　賓身寧自誡身來

吳知府，想了一會，才道：「你有這份義氣，本分高興。不過，府衙地位低下，能力也屬有限，到底不在人前爲好。不求有功，但求無過。我近來又碰告加有軍門府的事情，多多與周師爺商量。」竟是一番文章的老官腔，使朱彪大出意外。不過，朱彪也能體……，文縐縐的老爺們，聽到刀槍劍戟之事，先已膽戰心驚，何況又在病中，所以，就祇能但求無過，先保平安。朱彪回到自己房中，楊佑先與白時雨正在討論聽不聽跟着凌賓一士走一條道。朱彪覺得，這班魔頭不除，府衙內總無寧日，自己的性命不足惜，辦辦盡盡的將知府大人的前程或生命毀，那就是自己的罪過，也太不值。朱彪感吳知府的深思，吃了幾年公門飯，對江湖義氣，已放在一角，且先論曲直與自己的利益。所以，他一力主張與軍門府取得，不過事須機密。這府衙，已沒有份講利的權了，一動，更須遜慎。說時，且向窗口不時張望。楊佑先道：我早看過了，他們不會這早就到。」

自此之後，朱彪由余任先介紹與馬文龍、竺天白……

# 工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四五九五・二式壹式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三臺九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售 旺角街市 旺舖吉售 荃灣旺舖 工場廉售 中環寫字樓 租售 吉樓廉售 堅道旺舖 出國急售 吉樓平售 急就出國 美孚廉售

跑馬地樓 租售 八鄉石屋 吉樓出售 八鄉菜地 場售 北角旺舖 旺舖租售 招租（香港） 舖租四佰 中環寫字樓 每呎3.70元 （九龍）大單邊舖

七百舖租 樓宇 吉樓招租 東頭村道 唐樓廉租 高尚住樓 橫門旺舖 元朗平租 青年佳音

旺舖出租 工廠出租 50元旺舖 大單邊舖 大單邊閣 洋樓廉租 出讓 旺舖租頂 花園平房 飯店 急讓

肉食攤檔 幼稚園讓 旺舖士多 單邊旺舖 招待所讓 牙科出讓 旺舖租頂 徒弟工廠 聘請 聘 青年女工 香港中文大學 晚間兼職 聘職員 有志從事商業之青年 均可應徵薪500元起 兼職 聘請男女

代課教師 聘新職員 待聘 經驗補習 到府補習 徵求 收買酸枝 婚 幸福婚姻 遺失 遺失聲明 尋訪 尋范麗絲 商業

航通旅行社

中年人 老年人 請用 紅花子油 減膽固醇 增進健康

台灣民生物產有限公司：九龍總店營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店營業時間：上午十時半至下午九時半 灣仔分店及北角分店營業時間：上午十時至下午九時

冷氣工程 特價西裝 專改西裝 追債 寄大陸生油 鷄婆 完善牌 工咭機 追債 高價收買 山友旅行

台北五天 好運旅遊公司 特價機票 七天旅遊 電視 電視 20元 25元 擬運

英人聲帶 英語主理 招生 玉器 珠寶 傳授 英文會話 初級日文 學文科 初學法文 青年會 幻燈片 日文班 國語 粵語 英國小姐 學仕英人 醫藥 風濕 虛弱 光明丹 奇樂天

工玉芬婦科 婦科 朱玉華 鼻 清才陳 中醫師

化石丸 朱氏祖傳 外皮 朱約翰 婦科 暗瘡 男人 腎虧

胃 咳 哮喘 久咳 風濕 病痰

耳喉耳鼻 鳴 耳鼻喉 蔡德芬 婦科 葉友芳 科婦玲惠李


我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元，請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄現款，請將「郵票」二字刪去，寄來郵票，則將「現款」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天四元，三天十二元，為單位，不得超過四段。

# 舊日上海最多故衣店

舊日上海最多故衣店，分「衣局」與「衣莊」兩種。前者一如上海的小銀行與大錢莊，由一扇門入內，裏面是櫃。後者與香港一般市房的地下相同，開市時把所有的門都撤除，這些門在外省稱「排門」，由于是一排，每扇上寫上號碼，便于套上。「衣局」主要是為旅客服務的，除了較新的故衣外，還有現成的新衣，再設工場，主顧如嫌其不稱身，工場卽在短時間改就。在「衣局」中，多爽，也有不少名裘。「衣局」以唐裝為主，絕無西裝。至于「衣莊」，卽使故衣，也比「衣局」中貨色，偶有新衣，亦不民化。男女裝並重，又有西裝。上海的「衣莊」。要把一部份衣服由夥計逐件叫賣，此「叫」，其實是「唱」，有旋律，詞亦押韻，第一流人才。每能「卽興」，對婦女有時還輕薄，例如看到一個似風塵中人的年輕姑娘走來，而他手中正執着一件旗袍，也就唱着：「奶奶大屁股翹高，小姐最好穿旗袍，蓬蓬把把跳跳，瘟生馬上送鈔票」，「瘟生」，卽香港所稱之「老襯」，他們這樣做，亦為調劑其枯燥的工作而已！

在上海與蘇州，最多叫賣——太平山下則少有。在江南，凡是里院中人物，亦每有一技之長，或唱或演。我來香港後，常是聽到門鈴響，去應，卻是有人伸手要錢。像一位鄧先生之吹口琴，已是不可多得，鄧先生的大名，一度常見報章，現在不知何處去了。當我住在尖沙嘴時，每次過海常聆其演奏，他由單音而進步到複音後，我還港島，這時他卽成為新聞人物。希望他今已務起。當「恒生指數」高到一千七百餘點時，我向朋友提到大家都有股票，可能鄧先生不致例外吧。大概目前的他情形不俗，否則要重操舊業呢！

上海兩種叫賣，都被「唱滑稽」者採入節目中，一種是賣梨膏，另一種是「衣莊」，稱「獨脚戲祖」的王无能所錄的一件唱片中卽有「衣莊」的叫賣，比較猥褻，不便錄出。

舊日上海的工人階級，以穿藍布唐裝為主，這種藍布是江南農村中紡織的土布，粗而耐穿，與近日的牛仔裝差不多。這種藍布唐裝，後來成為「衣莊」的唯一新衣。「衣莊」對新衣是從不叫賣的。我南來香港後，從未見過此類。在二十五年前，江南工人階級中也最流行此服裝。香港一切洋化，男女工人穿牛仔裝的不少，在這兩年來，尤其流行。

# 企市、走市

•戈旦•

企市和走市，在本港不算新興行業，謀生之術，知者自知，不知者何必知，本來，職業無分貴賤，焉有高低尼之分，可是不正當職業例外！英雄莫問出處？富貴莫問根由，新潮社會一樣大派用場，行行都出狀元，誰云曰不然！

三行師傅口中的企市，就是「三行散工」的企市。在九龍就有兩處，旺角企市設在×畔茶樓前面，深水埗企市設在南昌街大埔道「迴旋處」，如大角嘴旺角等地，也有苦力企市，前者包括泥工、泥水師傅、裝修、釘石屎板、落石屎……後者是「托大杉」「托鐵枝」或搬運機器，擔抬雜物等等……。

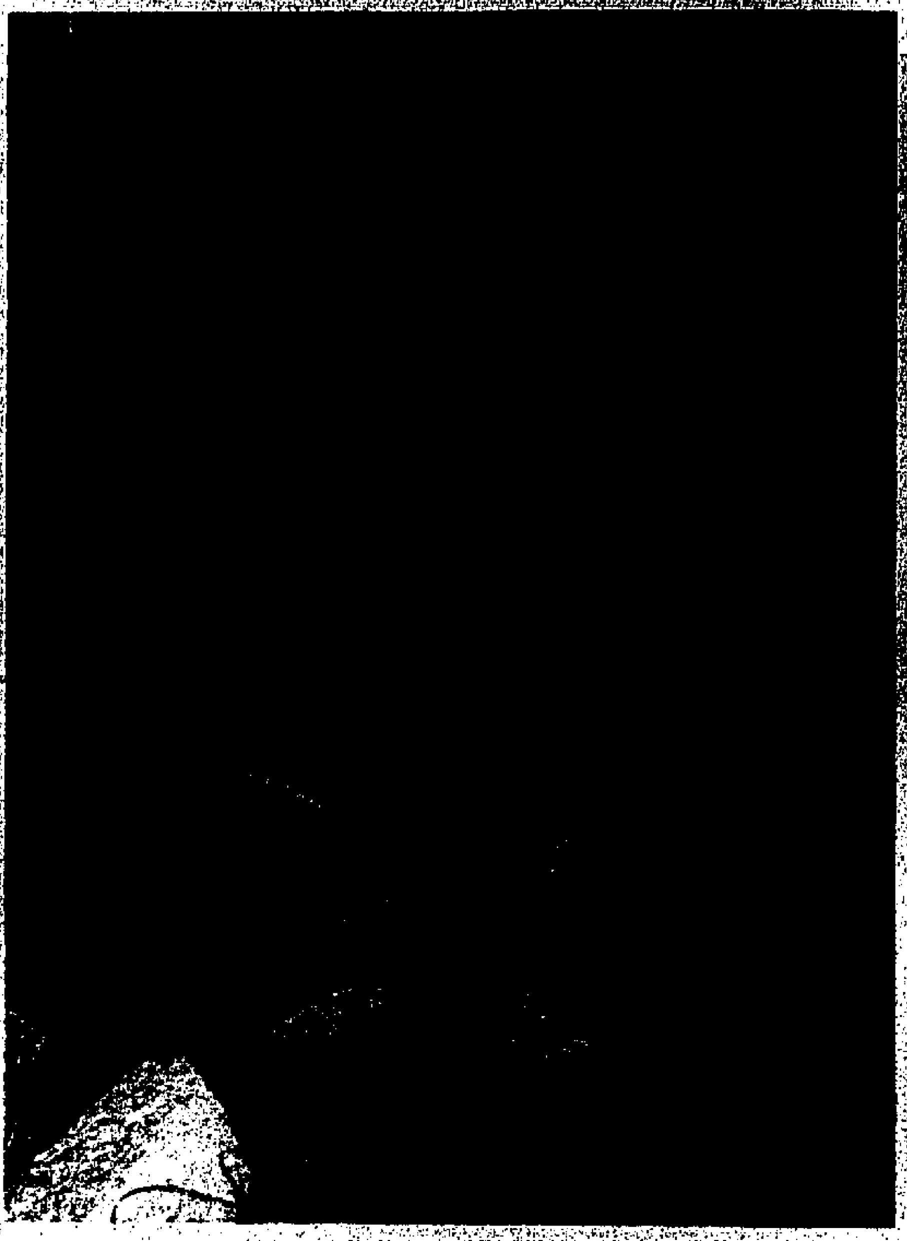
老一輩「三行」老行尊，或新一輩之三行師傅或泥工，甚至女泥工，誰敢說沒有高級知識份子？普通知識份子也是數不清的，他（她）們大部都是避秦客，在生活戰線掙扎的一羣：從夫子之徒，大都面對現實，而魯班之徒，去了優越感，和甚麼學而優則仕？和甚麼勞心者治人，勞力者治於人，從粗工小工而為技術工人，可說是半路出家，不是生手不能做，更不是不是這行，竟然可入這行。

世上無難事，最怕有心人，路是人們走出來的。雖然成功底路上，路下不少足跡，到頭來，皇天眞不負苦心人，運去企市不知養活多少人？連筆者包括在內，試問家無隔宿之糧，我憑甚麼去完成兩個兒女中學教育，更有一男一女在中學念書呢？廿年來，我就靠兩公婆的泥工生活，創造出來的「企市」奇跡，誰敢說泥工不算奇跡，也許這夫婦，沒有兒女到外國留學呢？

提到企市，我夫婦倆就感動到流淚，特別是企市人情味這一點，儘管當年三元港幣日薪泥工，我為着生活，硬着頭皮去那兒等待僱主，經過十多過早晨，竟無一人過問，終於奇跡出現了，和其他企市男女泥工一樣，「劏頭」沒有檢查身份證，薦紙、學業文憑、介紹書保證書，沒做過的試試看，生手一樣可以變為熟手，從三元漲至近年的四五十元，師傅更達六七十元，收工出糧，既不受任何「波士」氣，更不看任何人臉色，吹拍托更用不着，唔打東家打西家，有人說香港人情薄，我看未必。

近來更有「走市」，不少失業工人，或找不到高尚工作的中等「夫子門生」，背着百貨衣物「大包袱」，到新界大小墟市做小販，今日甲墟，明日乙墟，人們於是稱為「走市」，這一種「走市業」，日賺三四十元不奇，經營「走市」生涯的人，目前正多着呢？

或謂生活在象牙塔的人，祗對區區一塔鑽象牙尖，總比鑽「牛角尖」高貴些，我們的工作和生活，眞是彼等匪夷所思，至於所謂識時務為俊傑的人，滿嘴向勞工生活看齊，甚況叫他（她）們做泥工，到企市企一企，就似乎要嗤之以鼻，爲恐走避不及，遑論其他，「揹天棄地」呢？



寒潭倩影　•靈•

# 寒潭倩影

•溪流•

仁者樂山，智者樂水，長居三合土森林的人，經遠離山水之趣久矣，當此天高氣爽之際，倘能在偷得浮生一日閒之時，一遊名山，一訪深潭，既可得尋幽探秘之樂，亦足以遂仁者、智者之願，生活之情趣，無逾乎此矣。

本港許多「有名」與「無名」的山，都有溪澗交綜，潭瀆處處，除了部份因天然條件良好，而被闢作水塘，部份因聲名大噪而成為「人煙稠密」的旅遊勝地外，更有大部份，或因交通不便，或因地處偏僻，而鮮被人知，更是人跡罕至。事實上，要得尋幽探秘之樂，要遂仁者、智者之願，這些「荒山野潭」，才眞正能予人願，可不是？極目所至，都是綿延的青葱，順步所臨，都是清澈的碧綠，沒有人氣、車聲，更沒有「化學味」，能不使人心曠神怡，一掃鬱抑？更何況，青山綠水，都散發着泥土的芬芳。

這足荒山野潭，絕不宜將時間都花在燒烤炊烹上，而疏忽了暢遊之樂，更別忘記把倩影留在高山寒潭上。

# 儲備金之問題

英政府已決定於合約結束後，卽再唔肯續約，保證香港在英之儲備金，原來之合約，乃係由於英鎊浮動，倘若低過規定之美元滙率時，英政府卽予賠償。本來此乃保障港幣價值之辦法。不過亦規定儲備金必須要有百分之七十存英。

現在既然英政府唔肯保證，港府卽可將儲備金分散存放其他國家，不過此乃理論而已，現在全世界各國均遭經濟衰退之打擊，邊一個國家之貨幣安全，唔會貶值，實在有人能正確估計者，而且世界各國之關係，可謂千變萬化，若果存在以色列，突然貶值百分之四十，卽少蝕四成矣。

過去英國對存英之銀紙，加以保證，乃因好多英聯邦國家，均將一部份之儲備金存英，亦有好多阿剌伯國家，將佢地出售石油所得之銀紙存英，故英國受益甚大。然而近年來情形已稍有改變，有的英聯邦國家，包括星加坡及非洲一部份之國家在內，已將存英之銀紙調走，阿剌伯國家之石油銀紙，在英國祗作短線投資，隨時隨地可以調走，或者投資地產，在英國買樓，對於英國之經濟，毫無好處。所以英國之決定，追源溯流，均因無利可圖而起。

香港政府之儲備金又唔同，因為港府之儲備金，全部用來買有價證券，而且全部為政府發行之債券，作為收息之用，若現在全部出賣，分散投資，則必定會蝕本者。因此，根據官方之意見，認為暫時要按兵不動，不可能卽刻全部賣出。

換一句話講，本港之儲備金存款，存英已成定局，將來要分散投資，亦須要等待一個時期。至於有的人認為港府要將儲備金攞返來香港投資，則除非投資生產，否則對於香港之儲備金，毫無益處。現在全世界之銀紙，年年貶值，越玩越細，故若非收息，卽要投資在生產事業。然而港府投資於乜嘢生產事業，唔通開廠乎？開廠卽同私人企業搶食矣。若用於福利，則祇在短期內對港人有益，長期用完之後，卽冇儲備金矣。唯一可慶幸者，乃為港府之儲備金，並冇用來買股票！

秋林如醉，人生如夢。　•靈•

# 信心

•杜明•

走在街上，目無表情的人，越來越多。

很難說，時勢不好，有些人要笑也笑不來。

不過、形勢雖然不太好，可是，祇要大家沉住氣，一定可以安然順利渡過這個難關的。

要渡過這個前所未有的經濟危機的難關，必須靠自己的信心，沒有信心，甚麼事也做不好。

反之、對前途有了信心，萬事看好，形勢自然會一天比一天好轉。

一位姓林的朋友，已經在股票市場非常活躍，股市跨了下來，他的損失自然也非常慘重，可是，他卻沒有愁眉苦臉，他利用大部份時間去遊山玩水，大清早便到石梨貝水塘去晨運，與同行幾個友好談笑風生，誰也不相信他是股市的犧牲者之一。

有些人對於他對股市毫無動於中，感到極為驚絕，沒想到，一問之下，更有驚人之語：「這一位朋友說：人生如股市，有起有落，理所當然，既然成了事實，愁眉苦臉，叫苦連天也沒有甚麼用，像我這樣，每天晨運，找朋友喝茶聊天，不是很好嗎？趁着現在時勢不好，多鍛鍊一下身體，準備迎接將到來的另一個生活戰爭，不是比唉聲嘆氣要好得多嗎？」這就是所謂信心了，沒有信心，那能說出這樣豪邁的說話。

由此，也使我認識到，生活的目的，乃在於迎接美好的明天的信心，如果沒有這種信心，眼前一切都成為灰沉沉的事物了。

如大家能夠像上述那位朋友對生活充滿信心的話，那麼，展開你的笑容吧，把信心走遍每一個角落！

# 夢、秋林、人生

•二毛•

掀起的是纏綿北風，蝕心的涼意，大自然更顯得寧靜，遠處山間傳來了老牛「哞」的一聲，吐露出牠疲倦的心聲，蟲兒已尋覓到地下窩入伏。

哦！又是片片落葉的時候，葉子，它犧牲了最後一滴血脈，被無情的恒規摧殘至膚黃骨瘦，隨風在空間舞蕩而飄落，但仍顯在具有生氣的香土上微笑，甚而得意的打個滾！

自然界永恒不易的四季規律，你我亦隨着這恒規而衣、食，然這個規律，是誰為誰而訂呢？

今天，已是初冬，妳看、太陽已非燦爛，柔和地令人垂涎，這所公園更寧幽雅氣息，花園，因妳的來到而默默的凋逝，蝶兒，也只流的雙飛去，地上默默掩叟着樹影枯枝。

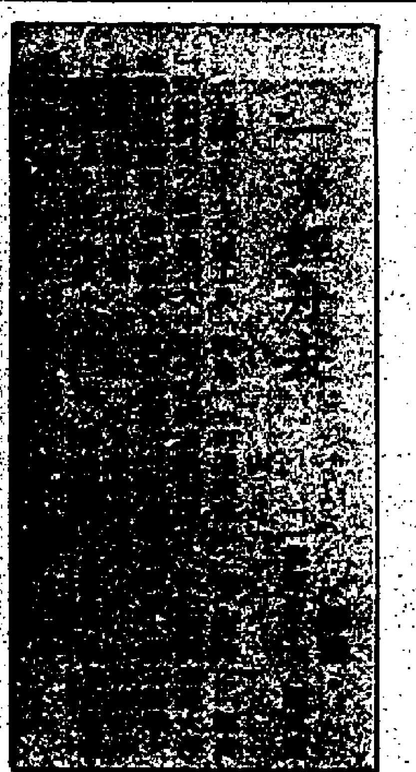
噯！這在草地上、陽光下、樹影中、孤獨的長椅、懇求我來安慰，它只歡聆聽人類的談話和笑聲，所以它要來到這個世界裡。

陳德華

唔俾佢射死，都被佢嚇死！

熱潮已過，「秋蘇」見猜了。　•靈•

# 彩色生活



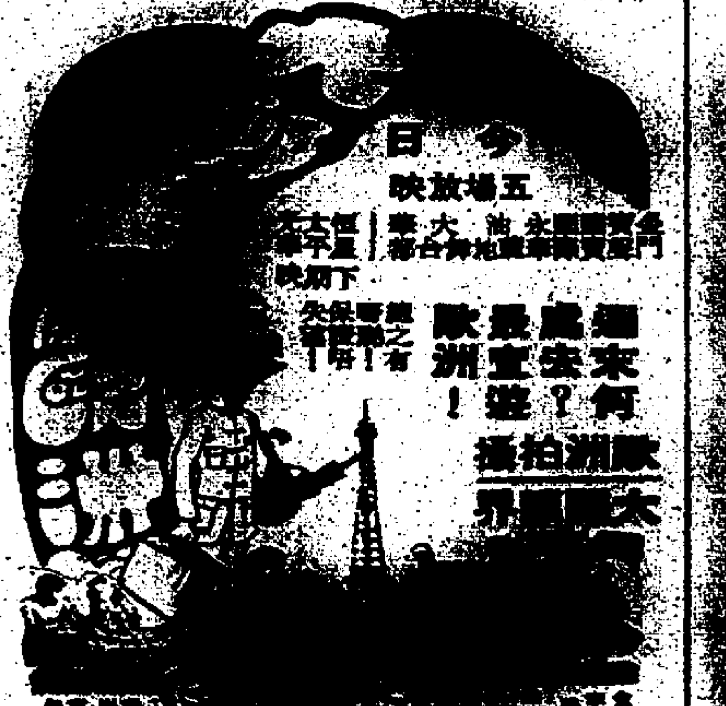
# 公園

•敏•

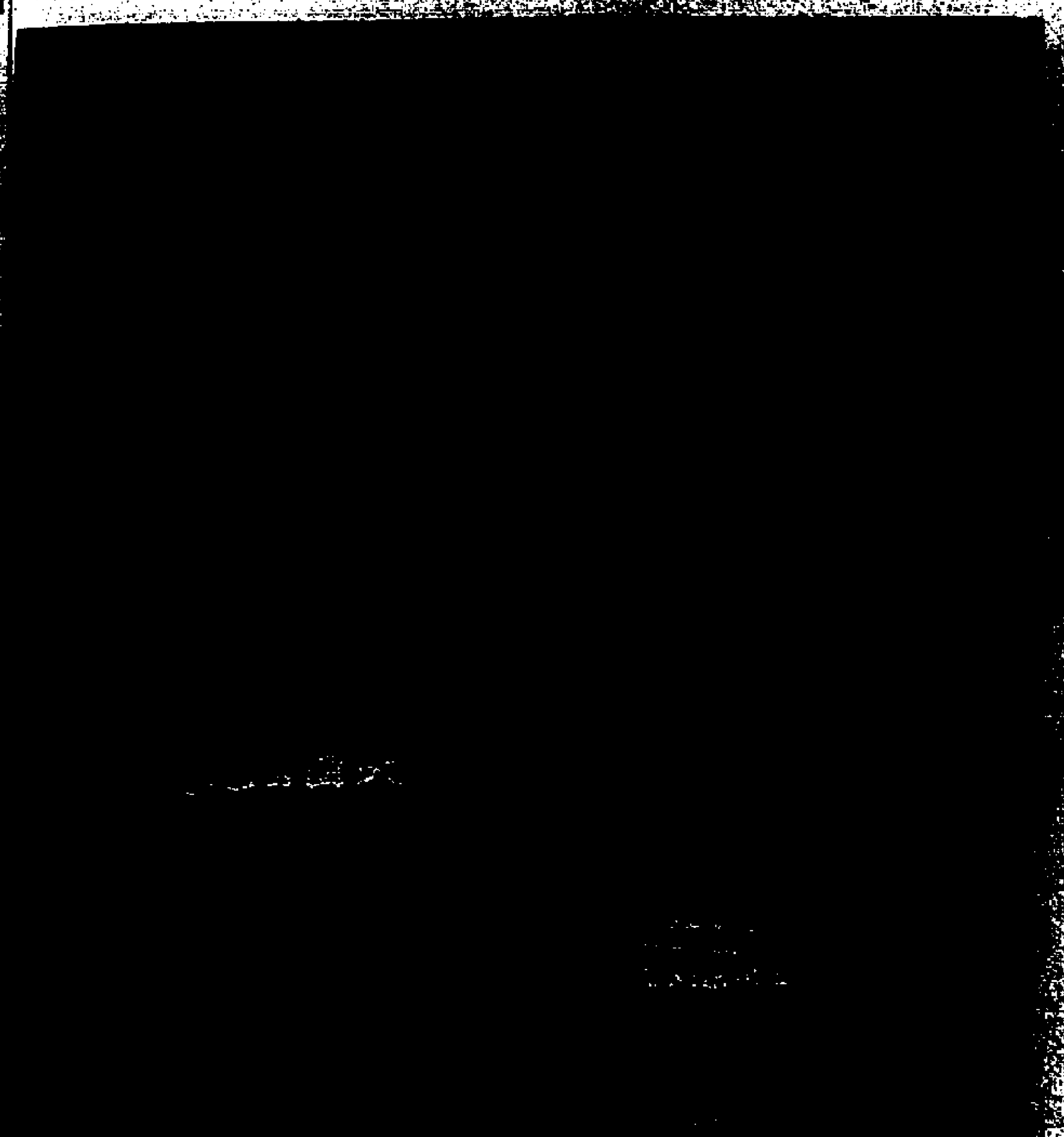
市政局設立公園的目的，是供給當地居民在繁忙工作之後，能有一個憩息的地方。在青葱的草地上漫步，綠蔭樹下談天，或在欣賞盛放中的花朵，整天工作的悶氣，也會在片刻之間消逝殆盡。若在露珠還未消散的時候，步入公園裏去，那種清新的氣息，葱翠的花木，實在是一種高度享受。在寸金尺土的小屋子裏熬睡了一晚，眞恨不得一早就跑到公園裏吸一口新鮮空氣。

清晨到達公園，就看到不少的老年人已經在耍太極拳，他們由於年老的關係，需要睡眠的時間較短，所以一早就到公園做些柔軟體操，吸收一下清新空氣，除了可以消磨時光外，更可以強健身體，可謂一舉兩得。大多數到公園的人，都能遵守公園的規則，但有少數人卻漠視了公德心，在公園內喧嘩呼叫，他們好像把公園看作家裡的花園，可以隨處把報紙等廢物拋棄，任意採摘花朵，甚至携帶他們心目中的愛犬，一起踏入公園，那頭狗便到處便溺，簡直不把這地方看作公園，把公園的寧靜幽雅都破壞了，而且更不合公衆衛生，最易犯上這種錯誤的大都是衣冠楚楚的知識分子，他們如果看到以上的事情發生，也會指摘別人不守公園規則，但他們卻往往疏忽了自己的行為。

當我看到那些把紙屑、果皮等廢物拋棄在地上，和那些縱容自己的犬隻隨處便溺的人，心裡便起了反感，覺得他們爲什麼沒有一點公德心，把公園的幽美氣氛都破壞了。



特別貢獻　超級巨片
注意公映日期



如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八